

SL-D800 Series

Návod k obsluze Programu údržby

Autorská práva a ochranné známky

Autorská práva a ochranné známky

Žádná část této publikace nesmí být bez předchozího písemného souhlasu společnosti Seiko Epson Corporation reprodukována, ukládána v informačních systémech ani jakýmkoli způsobem předávána, a to elektronicky ani mechanicky, v podobě fotokopíí, záznamů ani žádným jiným způsobem. Informace obsažené v publikaci jsou určeny pouze uživatelům této tiskárny Epson. Společnost Epson nezodpovídá za aplikaci těchto informací na jiné tiskárny.

Společnost Seiko Epson Corporation ani její partneři nezodpovídají vlastníkovvi tohoto výrobku ani třetím stranám za škody, ztráty nebo výdaje způsobené vlastníkem nebo třetími stranami následkem nehody, nesprávného používání nebo zneužití tohoto výrobku nebo neschválených úprav, oprav nebo změn na tomto výrobku nebo (kromě USA) nedodržením pokynů společnosti Seiko Epson Corporation k provozu a údržbě tohoto výrobku.

Seiko Epson Corporation nezodpovídá za škody nebo problémy způsobené použitím jiného doplňkového vybavení nebo spotřebního materiálu než těch, jež jsou pro výrobek určeny společností Seiko Epson Corporation jako Originální výrobky Epson (Original Epson Products) nebo Výrobky schválené společností Epson (Epson Approved Products).

Seiko Epson Corporation nezodpovídá za škody způsobené elektromagnetickým rušením, k němuž došlo v důsledku použití jiných kabelů rozhraní než těch, jež jsou pro výrobek určeny společností Seiko Epson Corporation jako Výrobky schválené společností Epson (Epson Approved Products).

EPSON®, EPSON EXCEED YOUR VISION, EXCEED YOUR VISION a jejich loga jsou registrovanými ochrannými známkami nebo ochrannými známkami společnosti Seiko Epson Corporation.


Microsoft® a Windows® jsou registrované ochranné známky společnosti Microsoft Corporation.

Apple®, Macintosh®, Mac OS® a OS X® jsou registrované ochranné známky společnosti Apple Inc.

Obecná poznámka: Názvy jiných výrobků použité v této publikaci slouží pouze k identifikaci výrobků a mohou být ochrannými známkami jejich vlastníků. Společnost Epson se zřiká veškerých práv na tyto známky.

© 2019 Seiko Epson Corporation. Všechna práva vyhrazena.

Vysvětlení symbolů

 Důležité:	Upozornění označená tímto symbolem je třeba respektovat, aby nedošlo k poškození výrobku.
Poznámka:	Poznámky obsahují důležité informace o obsluze tohoto výrobku.

Verze operačních systémů

Zkratky používané v této dokumentaci:

Windows označuje operační systémy Windows 10, 8, 7.

- Windows 10 označuje operační systémy Windows 10 Pro, Windows 10 Pro x64.
- Windows 8.1 označuje operační systémy Windows 8.1, Windows 8.1 Pro.
- Windows 8 označuje operační systémy Windows 8, Windows 8 Pro.
- Windows 7 označuje operační systém Windows 7 Professional.

Macintosh označuje operační systém Mac.

- Označení Mac se vztahuje na systémy macOS Mojave/macOS High Sierra/macOS Sierra/OS X El Capitan/OS X Yosemite/OS X Mavericks/OS X Mountain Lion/Mac OS X v10.7.x/Mac OS X v10.6.8.

Obsah

Autorská práva a ochranné známky

Autorská práva a ochranné známky.	2
Vysvětlení symbolů.	2
Verze operačních systémů.	3

Používání Programu údržby (Windows)

Přehled Programu údržby.	5
Spuštění a ukončení.	5
Popis hlavní obrazovky.	7
Printer maintenance (Údržba tiskárny).	11
Používání funkce Printer maintenance (Údržba tiskárny).	11
Diagnostic Cleaning (Diagnostické čištění).	13
Forced Cleaning (Nucené čištění).	14
Nozzle Check (Kontrola trysek).	15
Paper Settings (Nastavení papíru).	19
Current media (Aktuální médium).	19
Print Head Alignment (Nastavení tiskové hlavy).	19
Paper Feed Adjustment (Nastavení podávání papíru).	22
Gray Adjustment (Nastavení šedé).	25
Printer Management (Správa tiskárny).	41
Registrování tiskáren.	41
Rušení registrace tiskáren.	41
Změna připojení tiskárny.	42
Replace Printer (Vyměnit tiskárnu).	44
Firmware Update (Aktualizace firmwaru).	45
System Environment Settings (Nastavení systémového prostředí).	47
Nastavení složky dočasného úložiště tiskových dat.	47
Update the Paper Information (Aktualizace informací o papíru).	49
Collect Logs (Shromáždit protokoly).	51
Řešení problémů.	53
Chybové zprávy.	53
Nelze vyměnit tiskárnu z Programu údržby.	54
Nelze správně zaregistrovat tiskárnu/zrušit registraci tiskárny.	55

Používání Programu údržby (Mac)

Přehled Programu údržby.	56
Spuštění a ukončení.	56

Přehled funkcí.	58
Printer Window.	59
Seřízení tiskové hlavy.	60
Údržba hlavy.	60
Nozzle Check (Kontrola trysek).	62
Diagnostic Cleaning (Diagnostické čištění).	64
Forced Cleaning (Nucené čištění).	65
Print Head Alignment (Nastavení tiskové hlavy).	67
Operation Condition Settings (Nastavení provozního stavu).	70
Time Before Switching to Sleep Mode (Doba před přepnutím do režimu spánku).	70
Warning Buzzer (Varovný signál).	71
Quick Print Mode (Režim rychlého tisku).	72
Paper Settings (Nastavení papíru).	74
Periodic Nozzle Check (Pravidelná kontrola trysek).	76
Přidání tiskárny / Aktualizace informací o papíru	77
Řešení problémů.	79
Chybové zprávy.	79

Příloha

LICENČNÍ PODMÍNKY OTEVŘENÉHO SOFTWARE.	80
LICENČNÍ SMLOUVA NA SOFTWARE S KONCOVÝM UŽIVATELEM EPSON	88

Používání Programu údržby (Windows)

Používání Programu údržby (Windows)

Přehled Programu údržby

Pomocí tomto programu lze z počítače provádět nastavení a údržbu tiskárny, jako jsou kontrola stavu tiskárny, konfigurace, čištění hlavy apod.

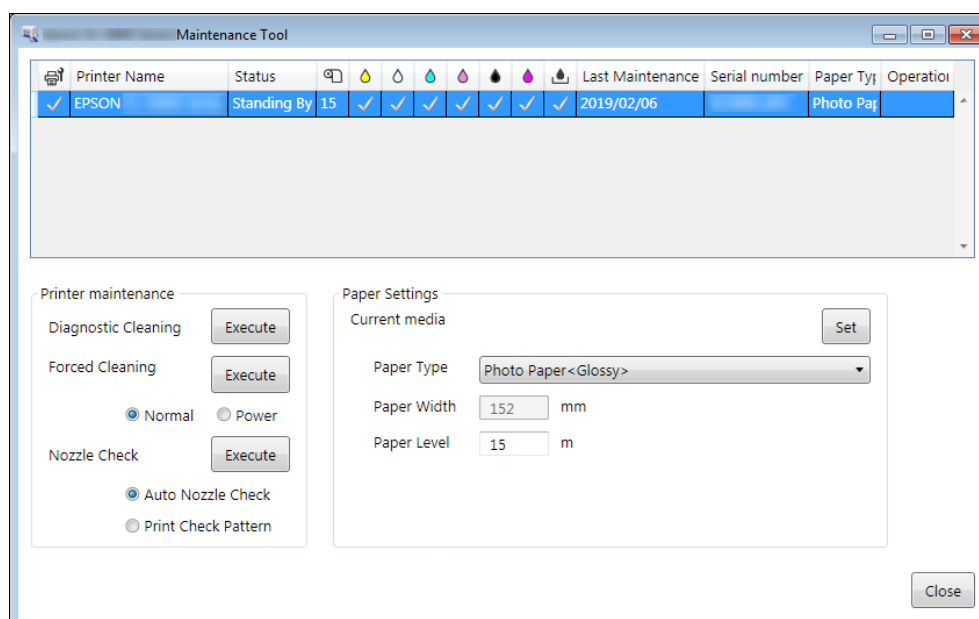
Program údržby poskytuje obsluhu režim obsluhy a režim správce. Způsob spuštění a dostupné položky se mohou lišit v závislosti na vybraném režimu.

Pro spuštění režimu správce jsou vyžadována oprávnění správce pro operační systém.

Spuštění a ukončení

Spuštění režimu obsluhy

V počítači klikněte na **Start - All Programs (Všechny programy) - EPSON - EPSON SL-D800 Series - Epson SL-D800 Series Maintenance Tool**.



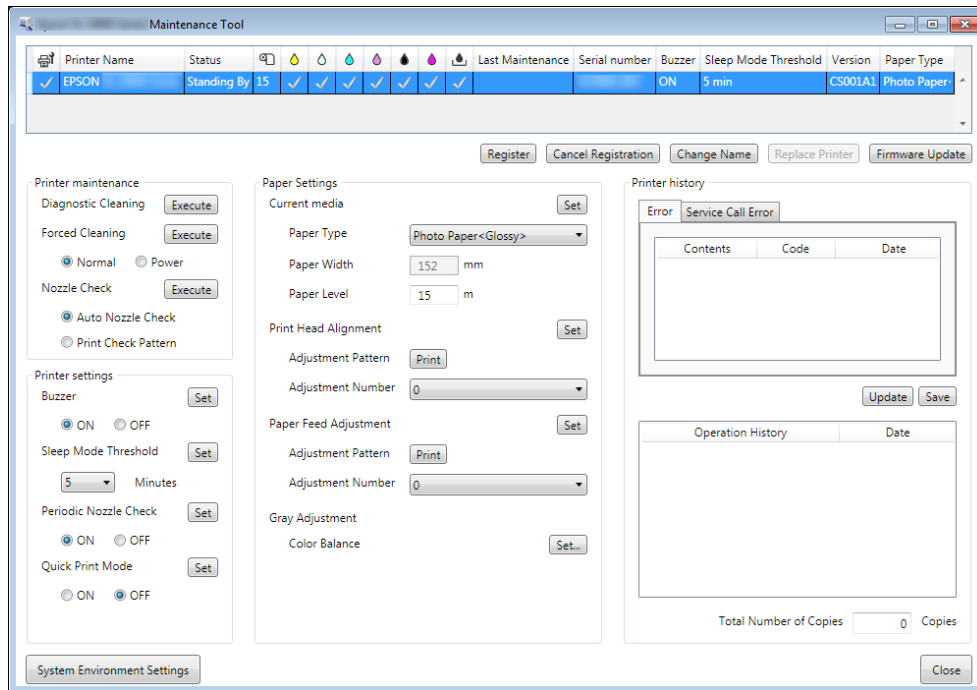
Poznámka:

- ❑ Program můžete spustit také kliknutím na tlačítko **Start SL Printer Maintenance Tool** v okně ovladače tiskárny.
- ❑ V operačních systémech Windows 8 a Windows 8.1 najedte kurzorem do pravého horního nebo dolního rohu obrazovky, v Charms (ovládacích tlačítkách) klikněte na tlačítko **Search (Hledat)** a ze seznamu Apps (Aplikace) zvolte položku **SL Printer Maintenance Tool**.

Používání Programu údržby (Windows)

Spuštění režimu správce

V počítači klikněte na **Start - All Programs (Všechny programy) - EPSON - EPSON SL-D800 Series - Epson SL-D800 Series Maintenance Tool Admin**. V závislosti na požadované úrovni oprávnění bude možná třeba zadat heslo.



Poznámka:

V operačních systémech Windows 8 a Windows 8.1 najedte kurzorem do pravého horního nebo dolního rohu obrazovky, v Charms (ovládacích tlačítkách) klikněte na tlačítko **Search (Hledat)** a ze seznamu App list (Aplikace) zvolte položku **Epson SL-D800 Series Maintenance Tool Admin**.

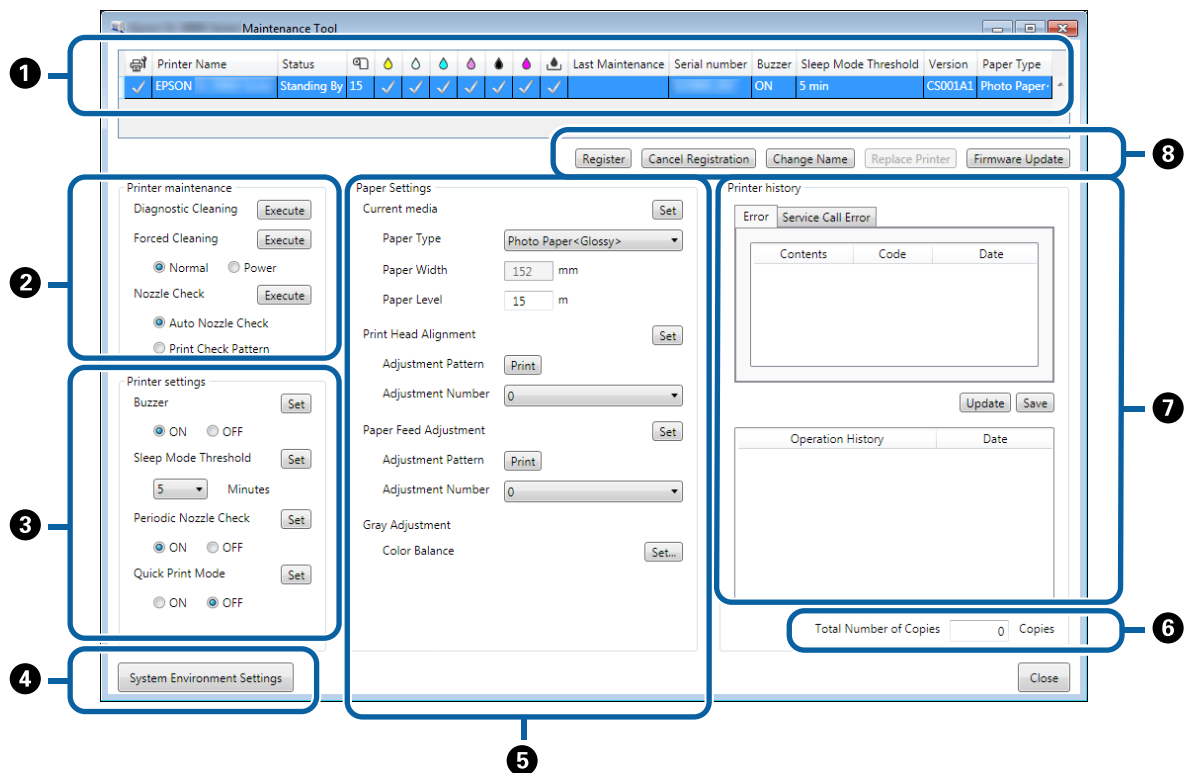
Ukončení

Klikněte na **Close (Zavřít)** v pravé dolní části obrazovky.

Používání Programu údržby (Windows)

Popis hlavní obrazovky








V této části je popsána hlavní obrazovka s použitím obrazovky zobrazené v režimu správce.



2, 3, 4 až 7 umožňují zobrazit nebo nastavit položky pro tiskárnu vybranou v seznamu tiskáren.

Používání Programu údržby (Windows)










Položky označené hvězdičkou (*) jsou zobrazeny pouze v režimu správce.

Položka		Vysvětlení
1	Oblast seznamu tiskáren	Můžete provést údržbu tiskáren s ✓.
		
	Printer Name (Název tiskárny)	Zobrazí název tiskárny.
	Stav	Zobrazí stav tiskárny.
		Zobrazí stav papíru.
		Zobrazí stav inkoustu pro každou barvu. ✓: Nebyly zjištěny žádné problémy. ⚠: Dochází inkoust. Příprava nové kazety s barvou. ✖: Zbývá méně než minimum inkoustu. Vyměňte za novou inkoustovou kazetu. Nebo došlo k chybě. Přečtěte si informace o chybě a chybu vymažte.
		Zobrazuje množství volného zbývajících místa v údržbové kazetě. ✓: Nebyly zjištěny žádné problémy. ⚠: Dochází volné místo. Připravte si novou údržbovou kazetu. ✖: Zbývá méně než minimum volného prostoru. Nainstalujte novou údržbovou kazetu. Nebo došlo k chybě. Přečtěte si informace o chybě a chybu vymažte.
	Poslední údržba	Zobrazí datum provedení poslední údržby s použitím nástroje údržby.
	Sériové číslo	Zobrazí sériové číslo tiskárny.
	Buzzer (Bzučák)*	Zobrazí hodnotu nastavenou v Buzzer (Bzučák) pro Printer settings (Nastavení tiskárny) .
	Sleep Mode Threshold (Práh režimu spánku)*	Zobrazí hodnotu nastavenou v Sleep Mode Threshold (Práh režimu spánku) pro Printer settings (Nastavení tiskárny) .
	Version (Verze)*	Zobrazí verzi firmwaru.
Typ papíru	Zobrazí aktuálně nastavený typ papíru.	
Operation History (Provozní historie)	Zobrazí předchozí provozní historii. Zobrazuje se pouze v režimu obsluhy.	
2	Printer maintenance (Údržba tiskárny)	
	Diagnostic Cleaning (Diagnostické čištění)	Tato funkce vyhledá ucpané trysky a automaticky je vyčistí.  „Diagnostic Cleaning (Diagnostické čištění)“ na str. 13
	Forced Cleaning (Nucené čištění)	Touto funkcí se provádí ruční čištění.  „Forced Cleaning (Nucené čištění)“ na str. 14
	Nozzle Check (Kontrola trysek)	Zkontroluje ucpané trysky.  „Nozzle Check (Kontrola trysek)“ na str. 15

Používání Programu údržby (Windows)

Položka		Vysvětlení
3	Printer settings (Nastavení tiskárny)*	Buzzer (Bzučák)
		Sleep Mode Threshold (Práh režimu spánku)
		Periodic Nozzle Check (Pravidelná kontrola trysek)
		Quick Print Mode (Režim rychlého tisku)
4	System Environment Settings (Nastavení systémového prostředí)*	


Používání Programu údržby (Windows)

Položka		Vysvětlení
5	Paper Settings (Nastavení papíru)	<p>Current media (Aktuální médium)</p> <p>Slouží k nastavení hodnot Paper Type (Typ papíru) a Paper Level (Množství papíru).</p> <p> „Current media (Aktuální médium)“ na str. 19</p>
	Print Head Alignment (Nastavení tiskové hlavy)*	<p>Opraví vyrovnaní tiskové hlavy.</p> <p> „Print Head Alignment (Nastavení tiskové hlavy)“ na str. 19</p>
	Paper Feed Adjustment (Nastavení podávání papíru)*	<p>Nastavení množství podávaného papíru.</p> <p> „Paper Feed Adjustment (Nastavení podávání papíru)“ na str. 22</p>
	Gray Adjustment (Nastavení šedé)*	<p>Kliknutím na Set... (Nastavit...) můžete provádět nastavení Color Balance (Vyvážení barev) pro Gray Adjustment (Nastavení šedé), Density (Hustota) a Gradation (Kontrast).</p> <p> „Gray Adjustment (Nastavení šedé)“ na str. 25</p>
6	Total Number of Copies (Celkový počet kopií)*	Zobrazí celkový počet kopií.
7	Printer history (Historie tiskárny)*	<p>Error (Chyba)/Service Call Error (Chyba servisního volání) (Pole informací o chybě)</p> <p>Zobrazí informace o chybě, ke které došlo. Pomocí karet můžete přepínat mezi normálními chybami a chybami servisního volání.</p> <p>Kliknutím na Update (Aktualizovat) zobrazíte nejnovější informace v poli s informacemi o chybě.</p> <p>Kliknutím na Save (Uložit) uložíte informace o chybě do textového souboru. První řádek v textovém souboru pro chybu servisního volání je „FATAL ERROR“ a „NORMAL ERROR“ pro normální chyby.</p>
	Operation History (Provozní historie)	Zobrazí historii údržby a nastavení a také informace o chybách během spuštění. Tato provozní historie není zachována při příštím spuštění.
8	Printer management area (Oblast seznamu tiskáren)*	<p>Register (Zaregistrovat)</p> <p>Slouží k registraci tiskáren.</p> <p> „Registrování tiskáren“ na str. 41</p>
	Cancel Registration (Zrušit registraci)	<p>Slouží ke zrušení registrace tiskárny.</p> <p> „Rušení registrace tiskáren“ na str. 41</p>
	Change Name (Změnit název)	<p>Zobrazí název tiskárny.</p> <p> „Změna připojení tiskárny“ na str. 42</p>
	Replace Printer (Vyměnit tiskárnu)	<p>Vymění tiskárnu se stejným názvem.</p> <p> „Replace Printer (Vyměnit tiskárnu)“ na str. 44</p>
	Firmware Update (Aktualizace firmwaru)	<p>Aktualizuje firmware tiskárny.</p> <p> „Firmware Update (Aktualizace firmwaru)“ na str. 45</p>

Používání Programu údržby (Windows)

Printer maintenance (Údržba tiskárny)

Pomocí funkce **Printer maintenance (Údržba tiskárny)** můžete provádět funkce údržby tiskové hlavy, například **Diagnostic Cleaning (Diagnostické čištění)**, **Forced Cleaning (Nucené čištění)** a **Nozzle Check (Kontrola trysek)**.

Než spustíte funkci **Printer Maintenance (Údržba tiskárny)**, ujistěte se, že na tiskárně svítí kontrolka .

Používání funkce Printer maintenance (Údržba tiskárny)

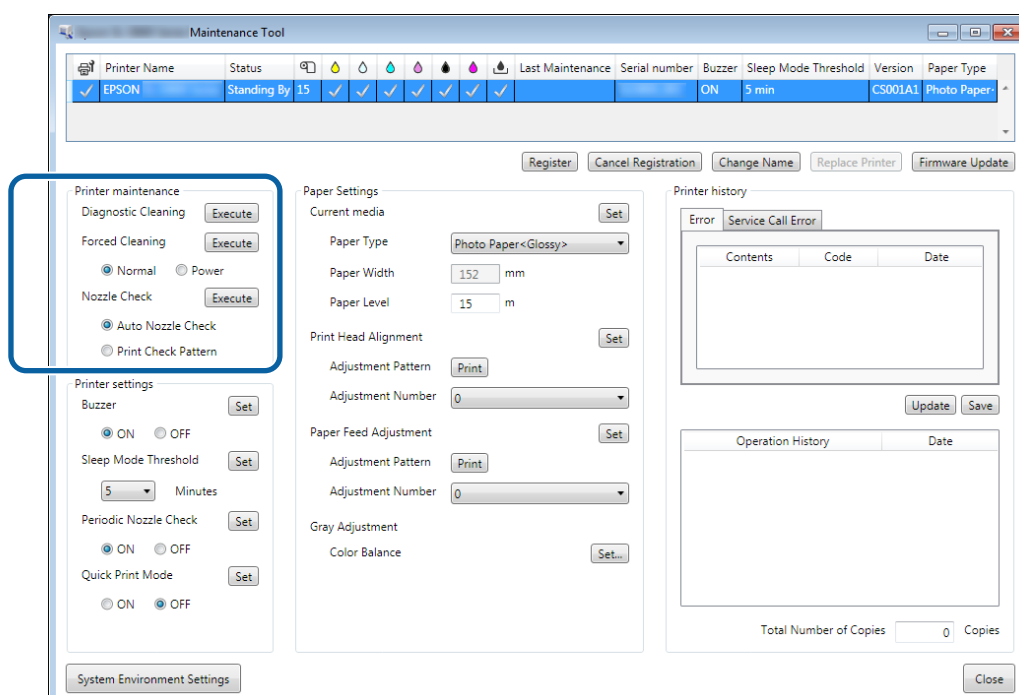
Tato funkce zjišťuje, zda není tisková hlava ucpaná. Pokud je, vyčistí ji. Pokud jsou trysky ucpané, mohou se na výtiscích objevovat čáry a barvy se mohou lišit od normálních, očekávaných barev. Pokud zaznamenáte tento problém, zkuste ho odstranit pomocí funkce **Printer maintenance (Údržba tiskárny)** podle návodu na následující straně.

Funkci **Printer maintenance (Údržba tiskárny)** tvoří tři samostatné funkce.

Diagnostic Cleaning (Diagnostické čištění): Tato funkce vyhledá ucpané trysky a automaticky vyčistí hlavu.

Forced Cleaning (Nucené čištění): Touto funkcí se provádí ruční čištění hlavy.

Nozzle Check (Kontrola trysek): Zkontroluje ucpané trysky.



Používání Programu údržby (Windows)

<p>1</p>	<p>Výtisky mají nedostatečnou kvalitu – objevují se na nich čáry nebo mají neobvyklé barvy.</p> <p><Ukázka výtisku></p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">   </div>
-----------------	---



<p>2</p>	<p>Provedte Diagnostic Cleaning (Diagnostické čištění).</p>	
<p>Když se zobrazí zpráva „(printer name) Diagnostic Cleaning is complete. ((název tiskárny) diagnostické čištění je dokončeno.)“ v poli Operation History (Provozní historie) -> tisková hlava byla vyčištěna.</p>	<p>Pokud se zobrazí zpráva „Clogged nozzles detected. Perform [Forced Cleaning]. (Nalezeny ucpané trysky. Provedte [Nucené čištění].)“ v poli Operation History (Provozní historie).</p> <p>-> provedte Diagnostic Cleaning (Diagnostické čištění) znovu.</p> <p>Pokud trysky zůstanou ucpané i po trojím opakování této procedury, přejděte k následujícímu kroku.</p>	



<p>3</p>	<p>Provedte Forced Cleaning (Nucené čištění) s nastavením Power (Intenzivní) a poté Print Check Pattern (Vytisknout zkušební vzorek).</p>	
<p>Pokud je výsledný zkušební vzorek v pořádku -> tisková hlava byla vyčištěna.</p>	<p>Pokud výsledný zkušební vzorek není v pořádku -> kontaktujte servisní podporu.</p>	

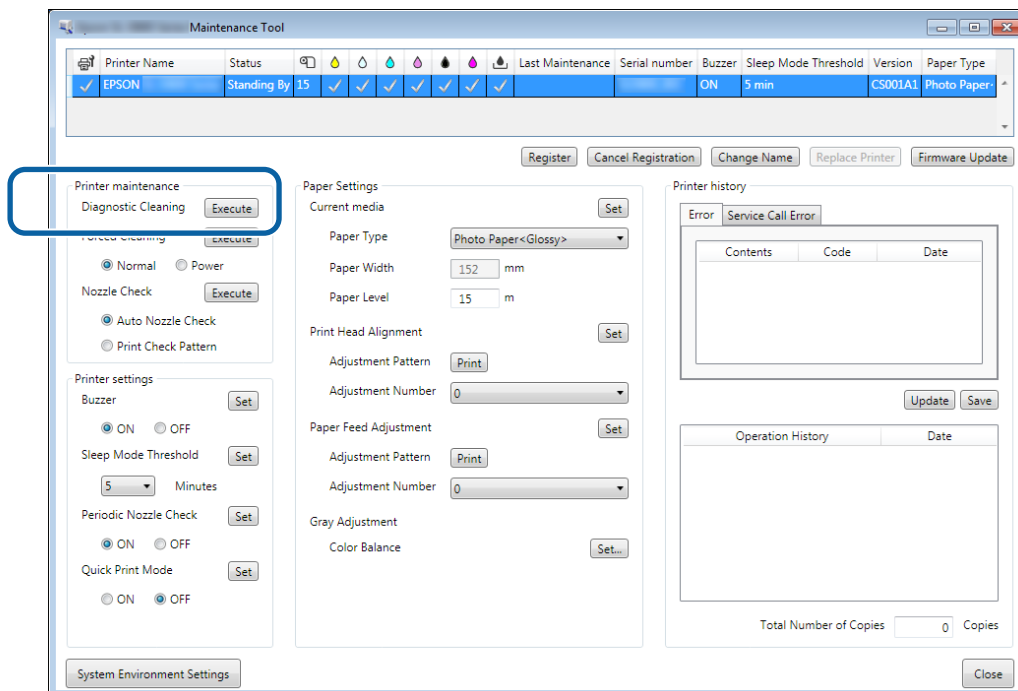
Používání Programu údržby (Windows)

Diagnostic Cleaning (Diagnostické čištění)

- 1 Vyberte tiskárnu a potom vyberte možnost **Execute (Provést)** v části **Printer maintenance (Údržba tiskárny) - Diagnostic Cleaning (Diagnostické čištění)** na hlavní obrazovce.

Můžete vybrat více tiskáren.

Pokud se zobrazí chyba, před provedením ji vymažte.



Spustí se kontrola trysek. V případě potřeby proveďte čištění.

Čas potřebný k čištění závisí na stavu trysek.

- 2 Přečtěte si výsledky funkce Diagnostic Cleaning (Diagnostické čištění) ve zprávě zobrazené v poli Operation History (Provozní historie).

Pokud se zobrazí zpráva „Clogged nozzles detected. Perform [Forced Cleaning]. (Nalezeny ucpané trysky. Proveďte [Diagnostické čištění].)“, proveďte znovu funkci **Diagnostic Cleaning (Diagnostické čištění)**.

Pokud se zobrazí zpráva „Auto nozzle check failed. (Automatická kontrola trysek se nezdařila.)“, kontaktujte servisní podporu.

Pokud se nepodaří vyčistit ucpané trysky ani trojím opakováním funkce **Diagnostic Cleaning (Diagnostické čištění)**, proveďte funkci Forced Cleaning (Nucené čištění) s nastavením na **Power (Intenzivní)**. Pokud budou trysky ucpané i po čištění s nastavením **Power (Intenzivní)**, kontaktujte servisní podporu.

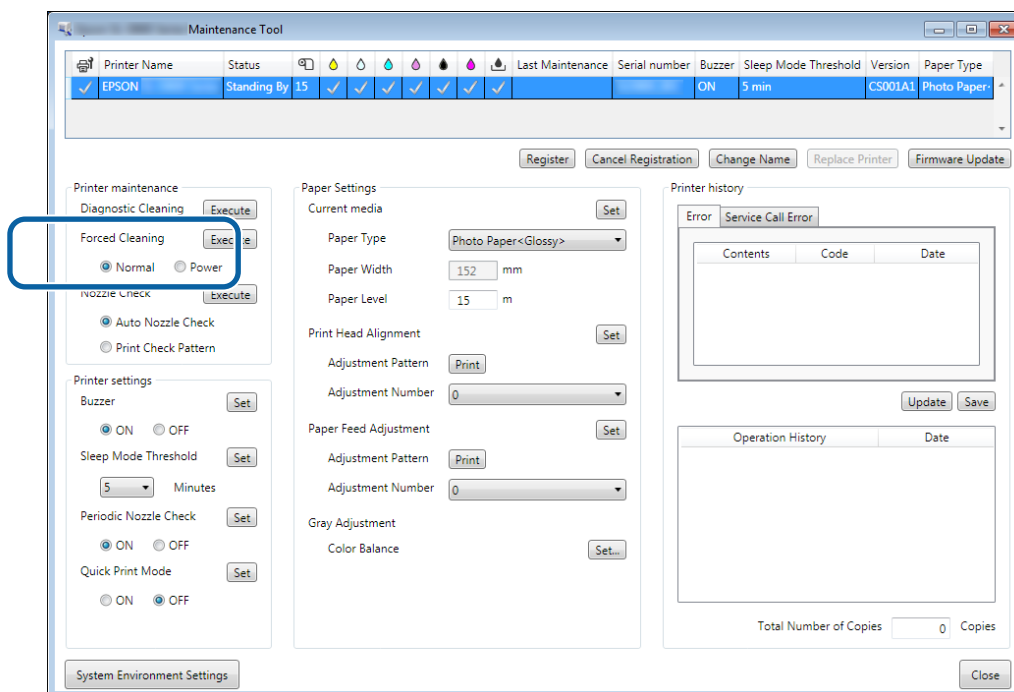
 „Forced Cleaning (Nucené čištění)“ na str. 14

Používání Programu údržby (Windows)

Forced Cleaning (Nucené čištění)

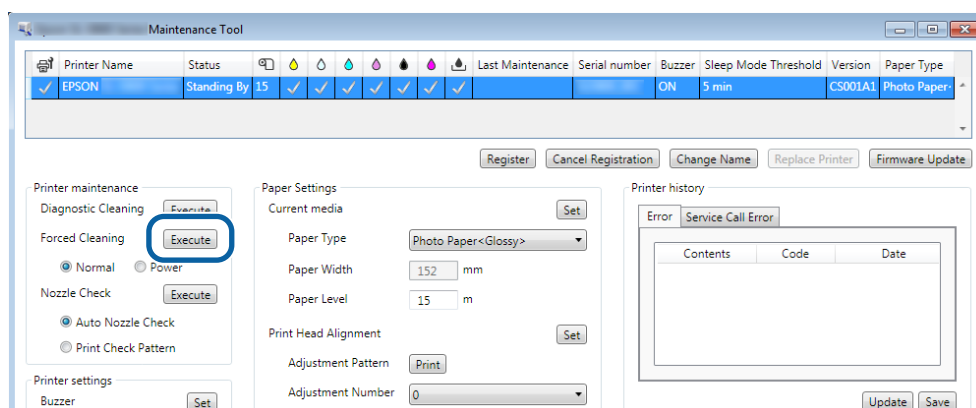
- 1 Vyberte tiskárnu a potom vyberte možnost **Normal (Normální)** nebo **Power (Intenzivní)** v části **Printer maintenance (Údržba tiskárny) - Forced Cleaning (Nucené čištění)** na hlavní obrazovce.

Můžete vybrat více tiskáren.



Položka	Vysvětlení
Normal (Normální)	Provede čištění povrchu hlavy a ucpaných trysek.
Power (Intenzivní)	Provede důkladnější čištění než u možnosti Normal (Normální) . Pokud jsou trysky po několikerém čištění s nastavením Normal (Normální) ucpané, použijte tuto možnost. Nastavení Power (Intenzivní) spotřebovává více inkoustu než nastavení Normal (Normální) . Pokud se zobrazí zpráva, že v tiskárně není k tomuto typu čištění dostatek inkoustu, vyměňte nejprve inkoustovou kazetu.

- 2 Klikněte na tlačítko **Execute (Provést)**.



Čištění je dokončeno.

Čas operace se může v závislosti na nastavení **Cleaning Level (Intenzita čištění)**.

Používání Programu údržby (Windows)

3

Zkontrolujte výsledek procesu Head Cleaning (Čištění hlavy).

Zkontrolujte stav trysek pomocí funkce **Nozzle Check (Kontrola trysek)**.

 „Nozzle Check (Kontrola trysek)“ na str. 15

Pokud jsou trysky ucpané, proveďte čištění Normal (Normální). Pokud budou trysky ucpané i po několikerém čištění s nastavením Normal (Normální), proveďte čištění s nastavením Power (Intenzivní).

Pokud budou trysky ucpané i po čištění s nastavením Power (Intenzivní), kontaktujte servisní podporu.

Nozzle Check (Kontrola trysek)

Funkce **Nozzle Check (Kontrola trysek)** zkontroluje, zda nejsou ucpané trysky tiskové hlavy. Tiskárna použije funkci **Auto Nozzle Check (Automatická kontrola trysek)** a automaticky zkontroluje, zda nejsou trysky ucpané. Funkce **Print Check Pattern (Vytisknout zkušební vzorek)** poté pro vaši vizuální kontrolu vytiskne zkušební vzorek.

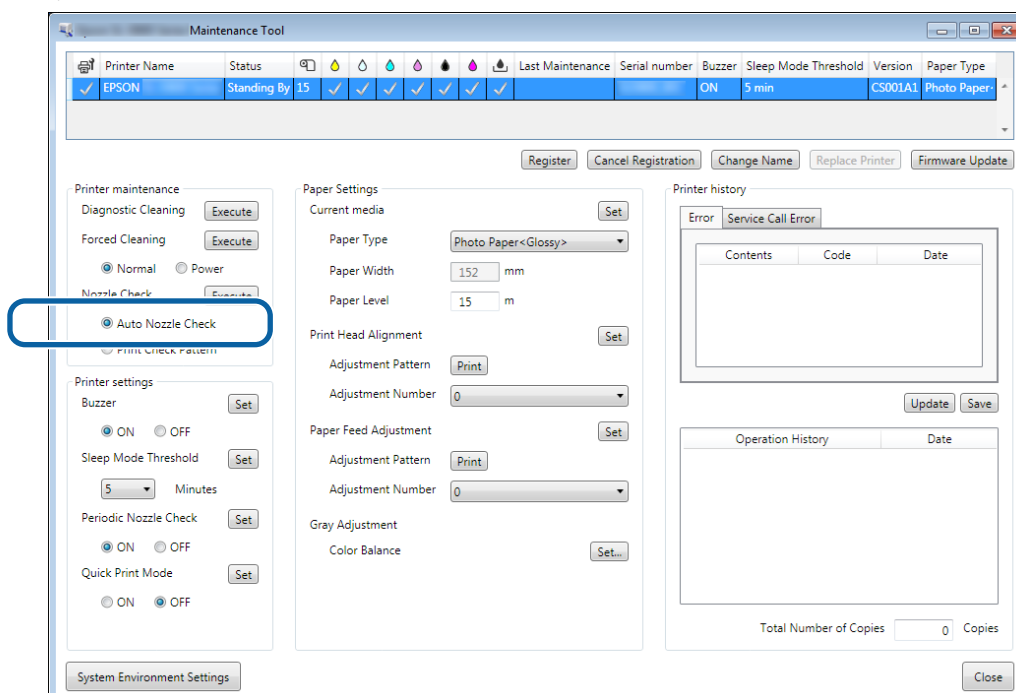
Po kontrole trysek proveďte podle potřeby funkci **Forced Cleaning (Nucené čištění)**.

Auto Nozzle Check (Automatická kontrola trysek)

1

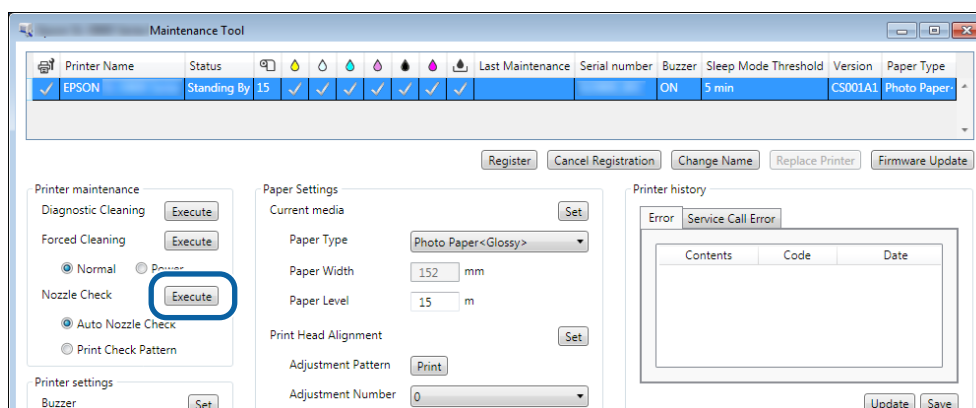
Vyberte položku **Auto Nozzle Check (Automatická kontrola trysek)** v části **Printer maintenance (Údržba tiskárny) - Nozzle Check (Kontrola trysek)** na hlavní obrazovce.

Můžete vybrat více tiskáren.



Používání Programu údržby (Windows)

2 Klikněte na tlačítko **Execute (Provést)**.



Spustí se funkce Auto Nozzle Check (Automatická kontrola trysek).

Čas operace se může v závislosti na stavu trysek lišit.

3 Přečtěte si výsledky kontroly trysek ve zprávě zobrazené v poli Operation History (Provozní historie).

Když se zobrazí zpráva „Auto nozzle check for (printer name) is complete. (Automatická kontrola trysek (název tiskárny) dokončena.)“, kontrola je dokončena.

Pokud se zobrazí zpráva „Clogged nozzles detected. Perform [Forced Cleaning]. (Nalezeny ucpané trysky. Provedte funkci [Forced Cleaning].)“, proveďte funkci **Forced Cleaning (Nucené čištění)**.

[☞](#) „Forced Cleaning (Nucené čištění)“ na str. 14

Provedte funkci **Print Check Pattern (Vytisknout zkušební vzorek)**, pomocí níž zkontrolujete stav trysek.

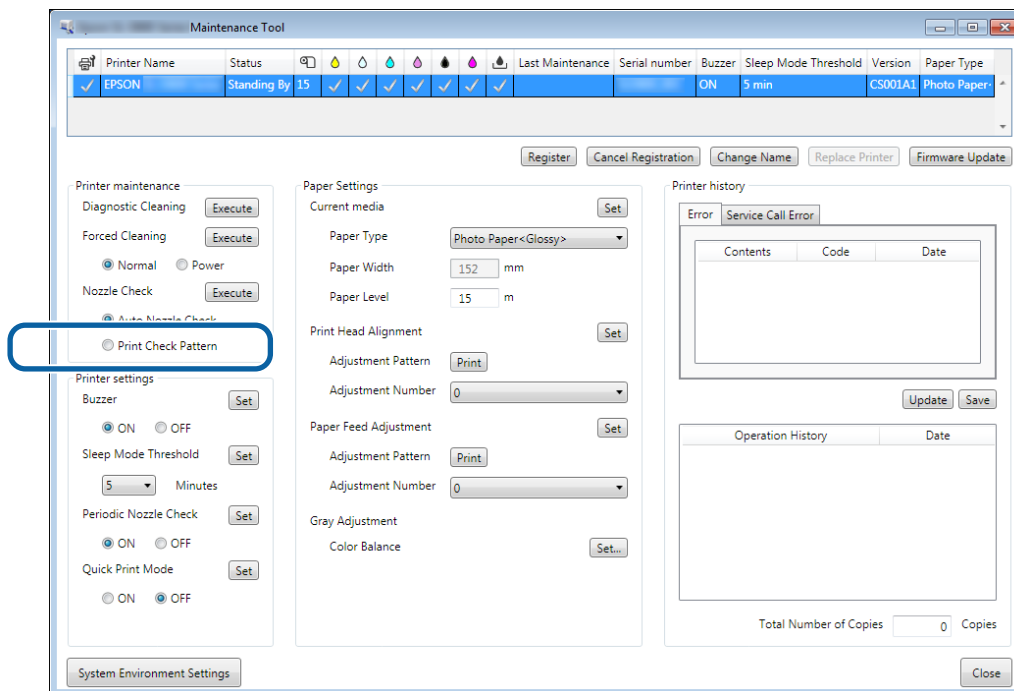
[☞](#) „Print Check Pattern (Vytisknout zkušební vzorek)“ na str. 17

Používání Programu údržby (Windows)

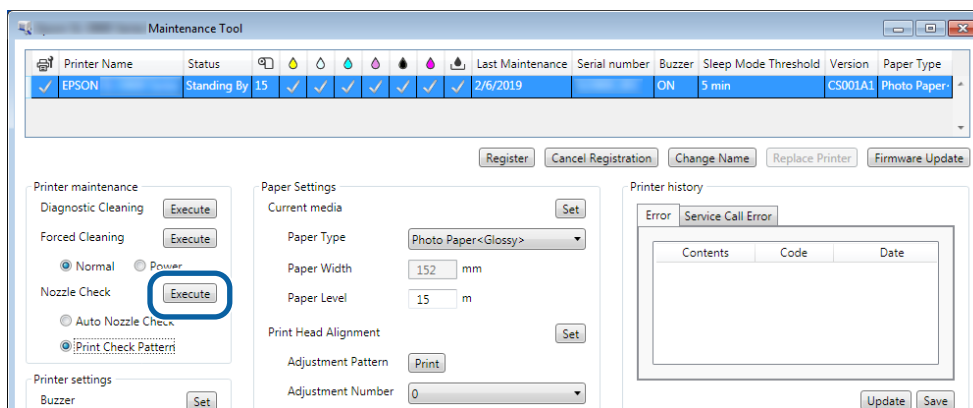
Print Check Pattern (Vytisknout zkušební vzorek)

- 1 Vyberte tiskárnu a potom vyberte **Printer maintenance (Údržba tiskárny) - Nozzle Check (Kontrola trysek)** v části **Print Check Pattern (Vytisknout zkušební vzorek)** na hlavní obrazovce.

Můžete vybrat více tiskáren.



- 2 Klikněte na tlačítko **Execute (Provést)**.



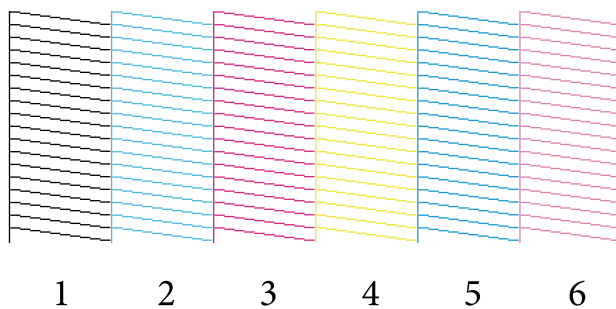
Tiskárna vytiskne zkušební vzorek.

- 3 Zkontrolujte výsledek tisku.

Ukázka dobrého vzorku

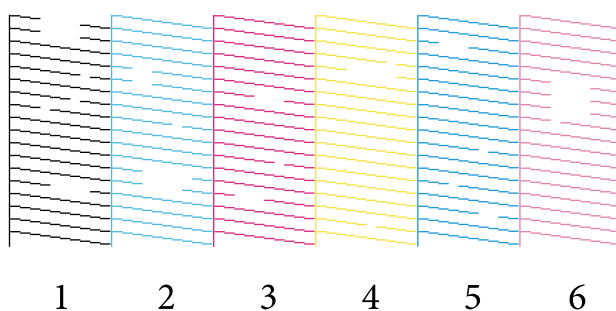
Používání Programu údržby (Windows)

Ve zkušební mřížce nejsou mezery. Trysky nejsou ucpané.



Příklad špatného vzorku

Ve zkušební mřížce jsou mezery. Některé trysky jsou ucpané. Provedte čištění.



Pokud jsou ve zkušebním vzorku mezery, vyčistěte tiskovou hlavu.

 „Forced Cleaning (Nucené čištění)“ na str. 14

Používání Programu údržby (Windows)

Paper Settings (Nastavení papíru)

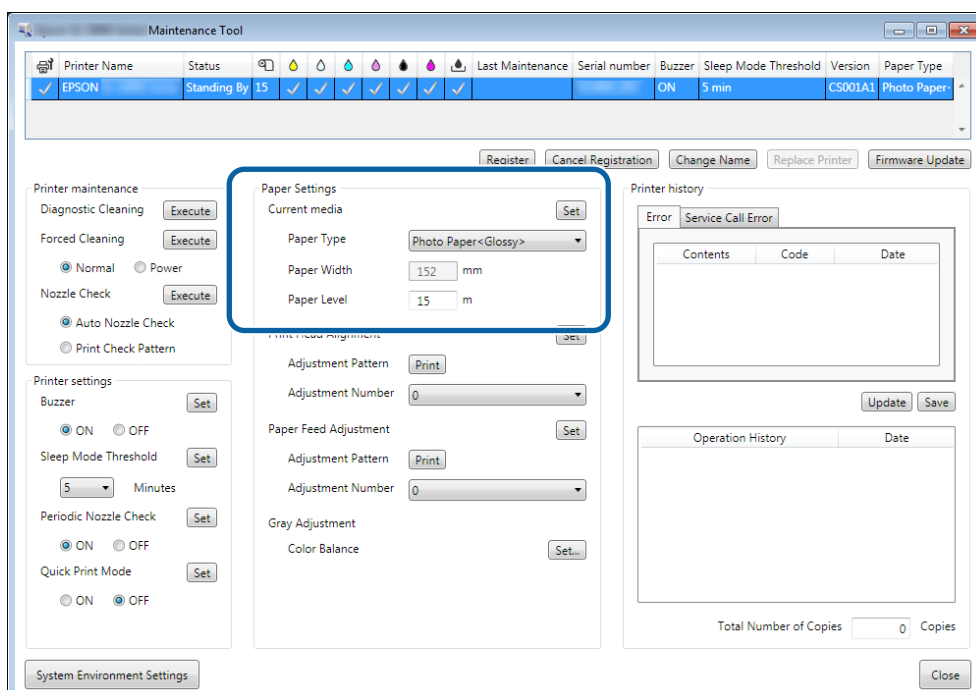
V části **Paper Settings (Nastavení papíru)** můžete nastavit typ a zbývající množství aktuálně vloženého papíru a provádět nastavení tiskárny, například **Print Head Alignment (Nastavení tiskové hlavy)**, **Paper Feed Adjustment (Nastavení podávání papíru)** a **Gray Adjustment (Nastavení šedé)**.

Current media (Aktuální médium)

Když vyměníte papír, nezapomeňte nastavit **Paper Type (Typ papíru)** a **Paper Level (Množství papíru)**.

Nastavte **Paper Type (Typ papíru)** a **Paper Level (Množství papíru)** v části **Paper Settings (Nastavení papíru) - Current media (Aktuální médium)** na hlavní stránce a potom klikněte na tlačítko **Set (Nastavit)**.

V poli **Paper Width (Šířka papíru)** se zobrazí nastavení šířky papíru.



Poznámka:

Pokud není nic vybráno jako **Paper Type (Typ papíru)** v části **Paper Settings (Nastavení papíru)**, zaktualizujte informace o papíru.

Print Head Alignment (Nastavení tiskové hlavy)

Pokud jsou výtisky zrnité nebo rozostřené, seřídte tiskovou hlavu. Funkce nastavení tiskové hlavy opraví nesprávné seřazení.

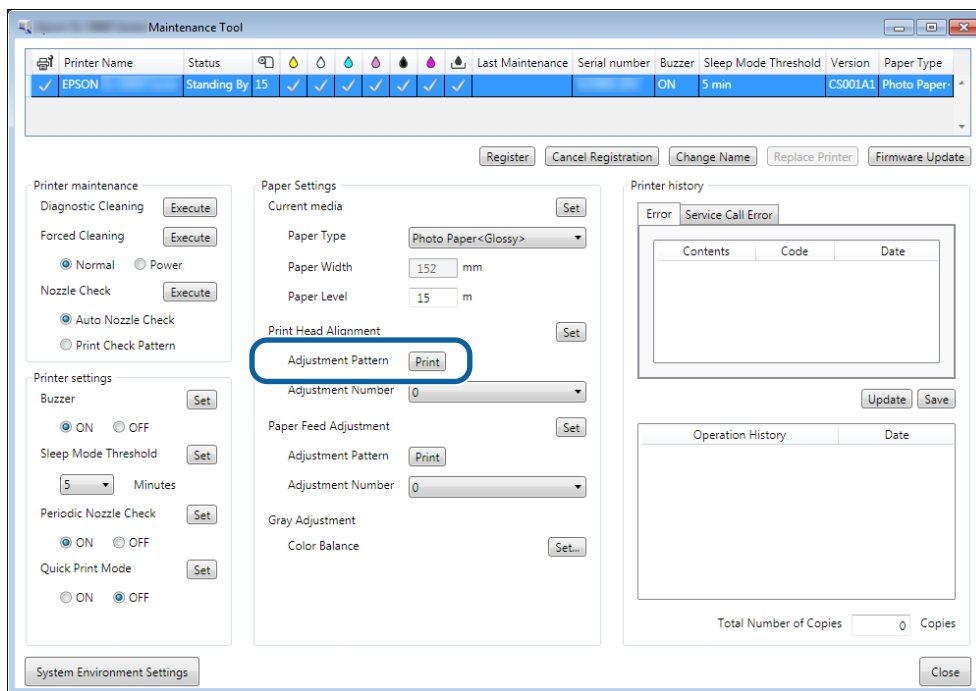
Používání Programu údržby (Windows)

1

Zkontrolujte, zda zobrazený typ papíru odpovídá zobrazenému typu papíru, a potom klikněte na **Print (Tisk)** v části **Adjustment Pattern (Vzorek nastavení)** v části **Paper Settings (Nastavení papíru)** - **Print Head Alignment (Nastavení tiskové hlavy)** na hlavní obrazovce.

Pokud typ papíru nesouhlasí, opravte typ papíru v nabídce Paper Settings (Nastavení papíru).

☞ „Paper Settings (Nastavení papíru)“ na str. 19

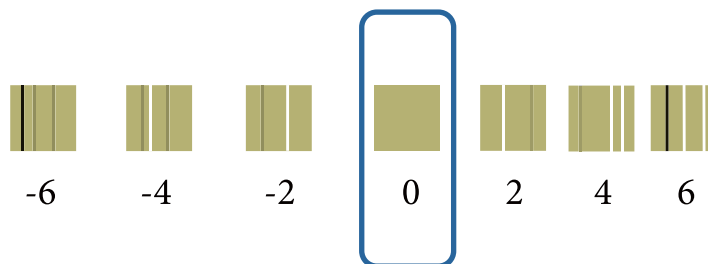


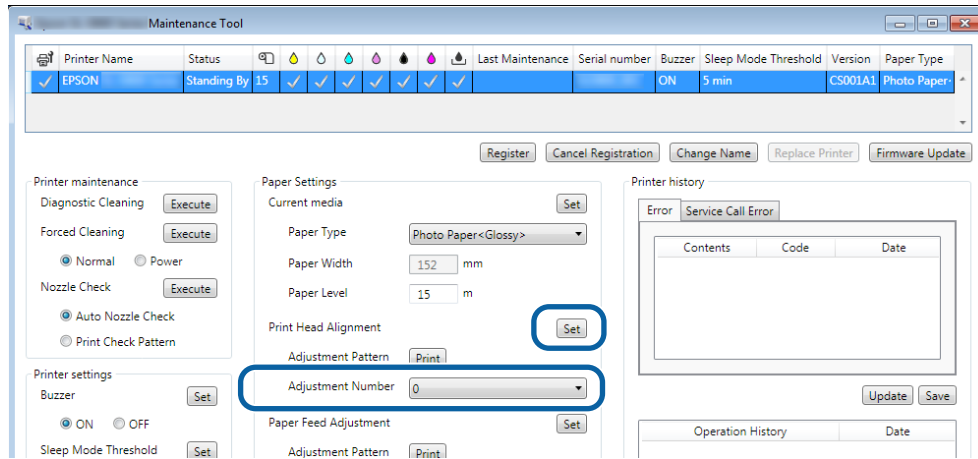
Tiskárna vytiskne vzorek nastavení.

2

Zkontrolujte výsledek tisku.

Vyberte číslo vzorku tisku, u kterého nejsou žádné mezery mezi tryskami.



Používání Programu údržby (Windows)**3**Vyberte číslo vzorku a klikněte na tlačítko **Set (Nastavit)**.

Hodnoty nastavení budou převzaty.

Používání Programu údržby (Windows)

Paper Feed Adjustment (Nastavení podávání papíru)

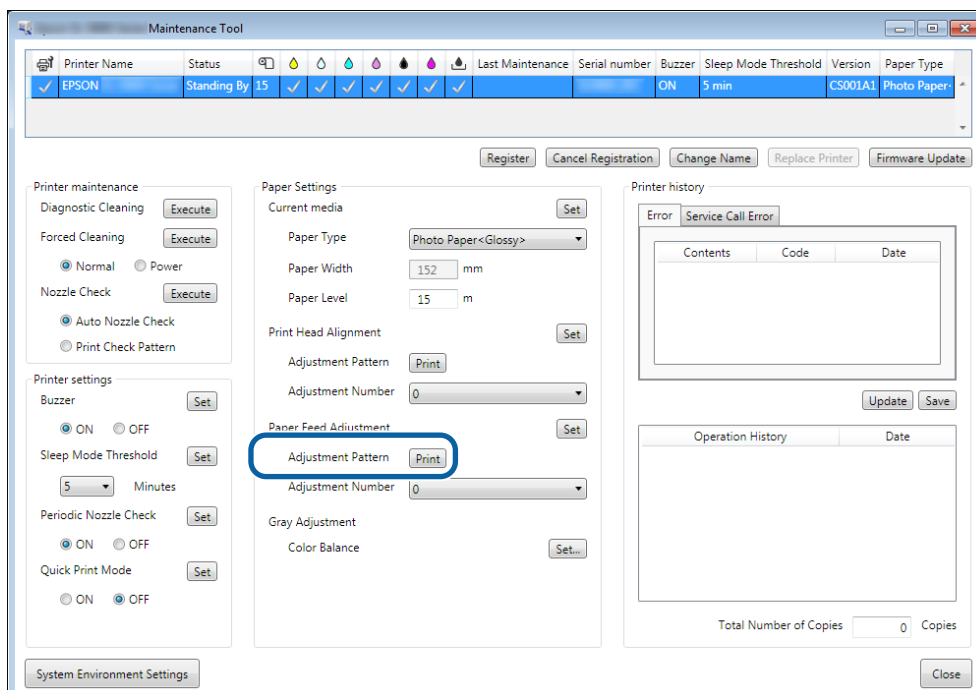
K chybám v množství tiskárnou podávaného papíru může dojít v důsledku změn okolních podmínek nebo v průběhu času. Při poklesu kvality obrazu můžete tuto vlastnost opravit pomocí funkce Nastavení podávání papíru.

Nepoužívejte, když je **Quick Print Mode (Režim rychlého tisku)** nastaven na **ON (ZAP.)**.

- 1 Zkontrolujte, zda zobrazený typ a šířka papíru odpovídají zobrazenému typu a šířce papíru, a potom klikněte na **Print (Tisk)** v části **Adjustment Pattern (Vzorek nastavení)** v části **Paper Settings (Nastavení papíru) - Paper Feed Alignment (Nastavení podávání papíru)** na hlavní obrazovce.

Pokud typ papíru nesouhlasí, opravte typ papíru v nabídce Paper Settings (Nastavení papíru).

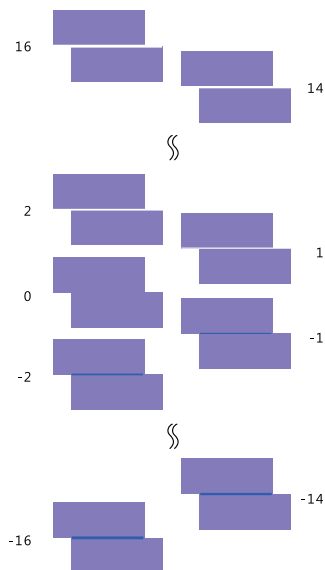
☞ „Paper Settings (Nastavení papíru)“ na str. 19



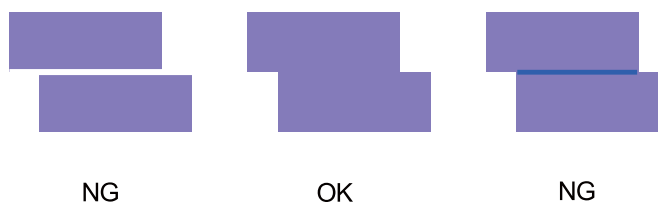
Tiskárna vytiskne vzorek nastavení.

Používání Programu údržby (Windows)

- Zkontrolujte výsledek tisku.
Poznamenejte si číslo vzorku s nejmenším počtem pruhů.

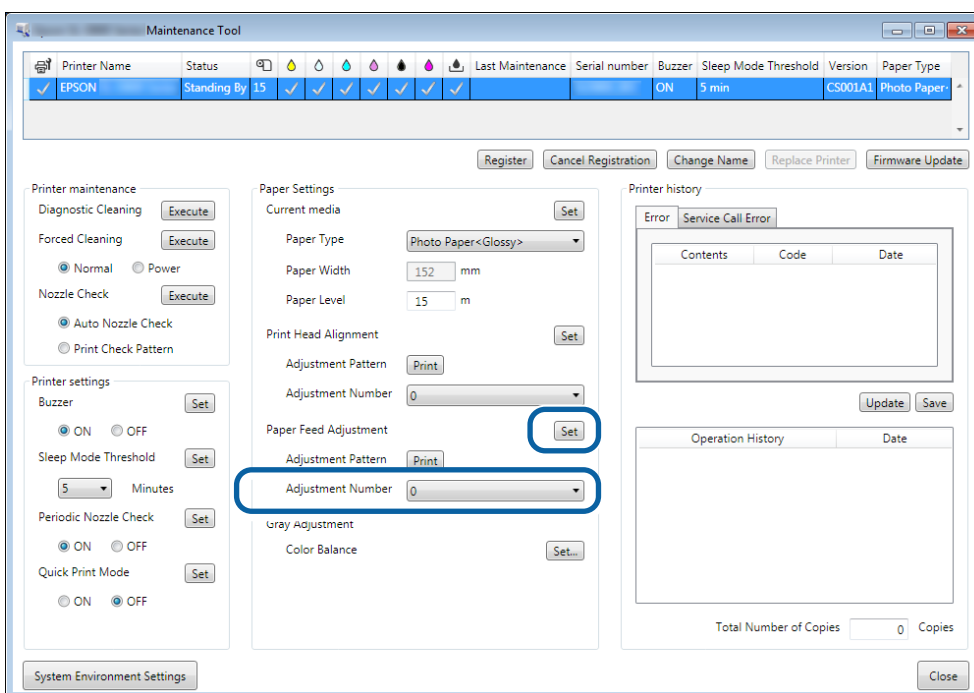


Vzorek bez pruhu vyberte podle následujícího obrázku.



Pokud není žádný z vytisknutých vzorků úplně v pořádku, zadejte číslo vzorku, který se nejvíce blíží optimu a vytiskněte vzorek nastavení ještě jednou.

- Vyberte číslo vzorku a klikněte na tlačítko **Set (Nastavit)**.



Používání Programu údržby (Windows)

Hodnoty nastavení budou převzaty.

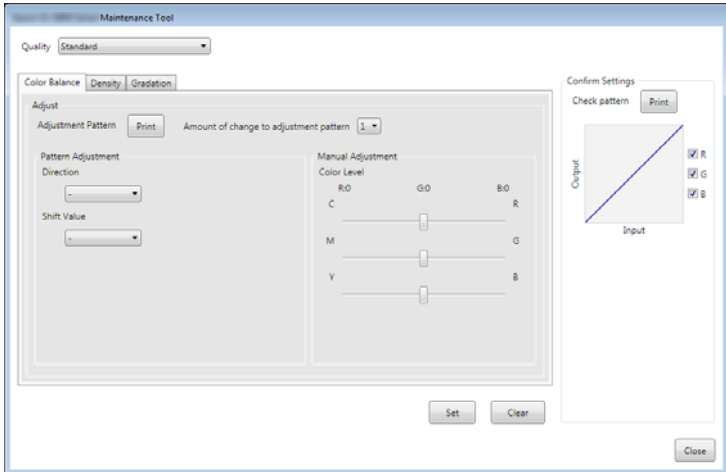
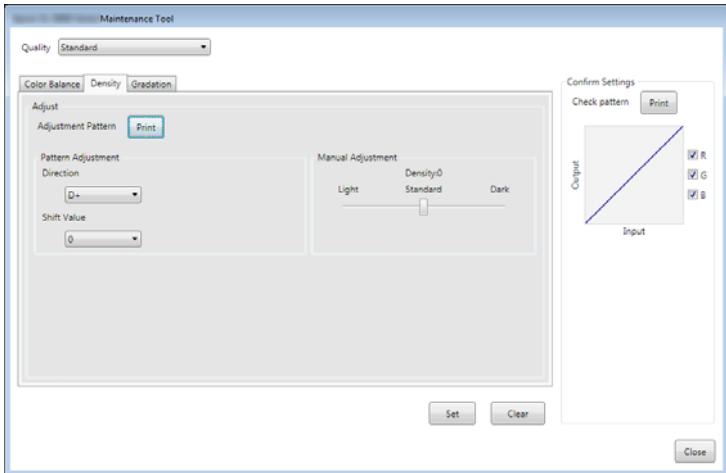
Používání Programu údržby (Windows)

Gray Adjustment (Nastavení šedé)

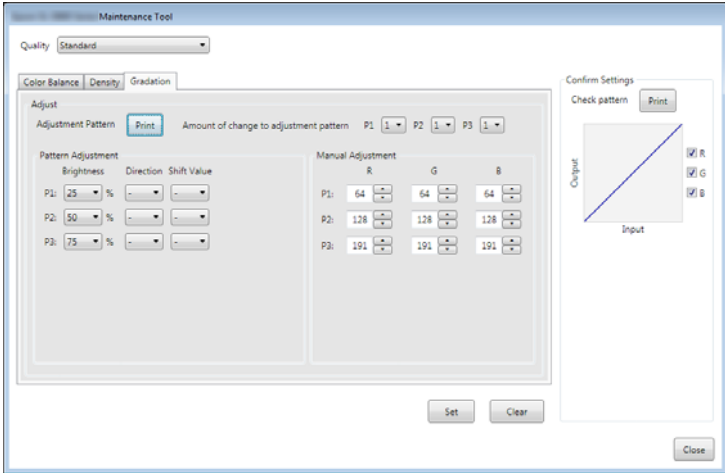
Opraví barvy výtisků nastavením hodnot pro vyvážení, sytost a kontrast barev.

Můžete nastavit možnosti High Image Quality (Vysoká kvalita obrazu), Standard (Standardní) a High Speed (Vysoká rychlost) pro nastavení **Quality (Kvalita)**.

Vytiskněte vzorek nastavení a vyberte nejlepší z vytisknutých vzorků.

Položka	Vysvětlení
Color Balance (Vyvážení barev)	Upraví vyvážení barev nastavením intenzity barev C (světle azurová), M (světle purpurová) a Y (žlutá). 
Density (Sytost)	Nastavení sytosti (světlejší/tmavší). 

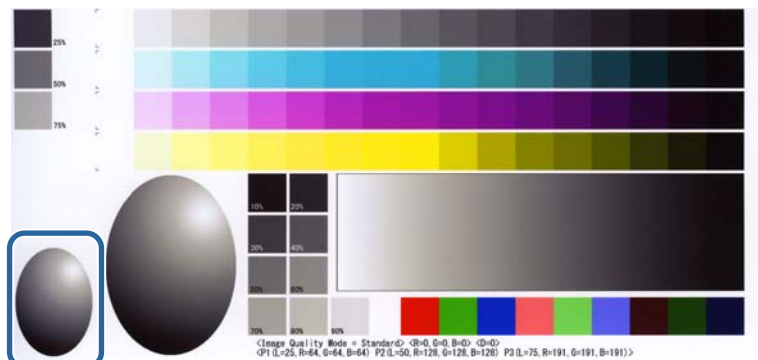
Používání Programu údržby (Windows)

Položka	Vysvětlení
Gradation (Kontrast)	<p>Nastavení kontrastu (rozdíl mezi světlými a tmavými tóny).</p> 

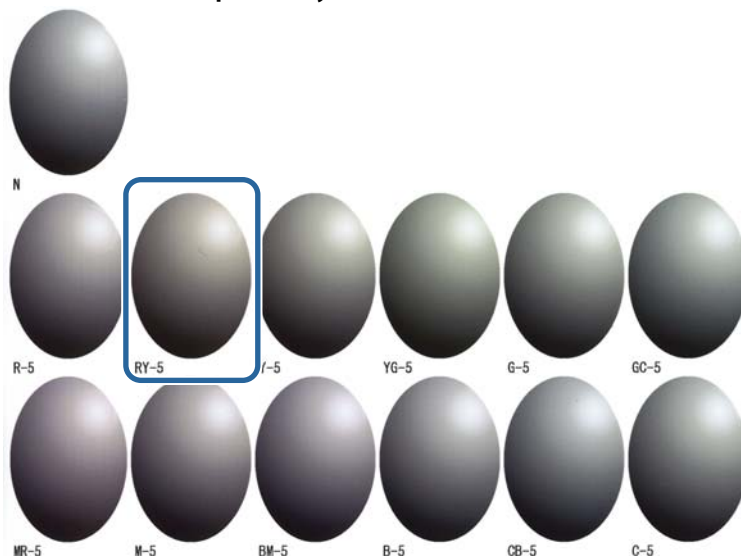
Poznámka:

Pokud nastavujete vyvážení barev tak, aby odpovídalo jiným tiskárnám, vytiskněte vzorek nastavení pro ostatní tiskárny a vyberte vzorek, který nejlépe odpovídá vzorku nastavení z tiskárny používané jako výchozí.

Vzorek nastavení pro výchozí tiskárnu



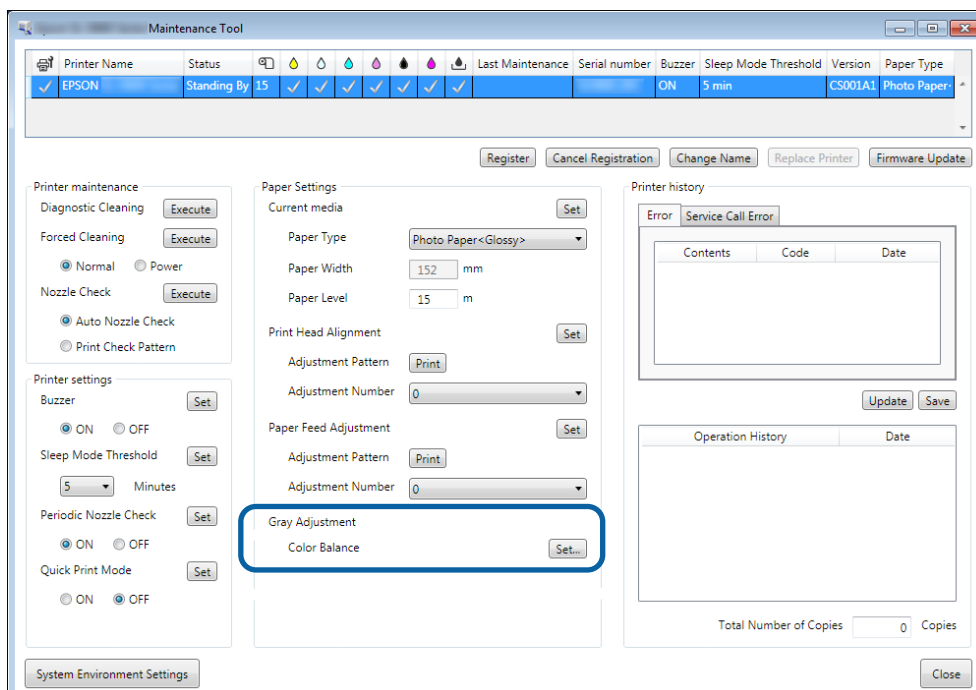
Vzorek nastavení pro tiskárnu, která má odpovídat výchozí tiskárně



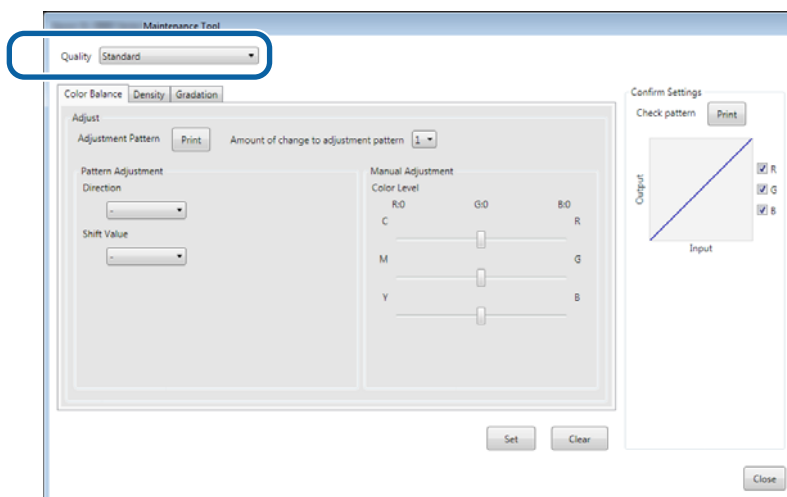
Používání Programu údržby (Windows)

Color Balance (Vyvážení barev)

- 1 Klikněte na **Set (Nastavit)** v části **Paper Settings (Nastavení tisku) - Gray Adjustment (Nastavení šedé)** na hlavní obrazovce.



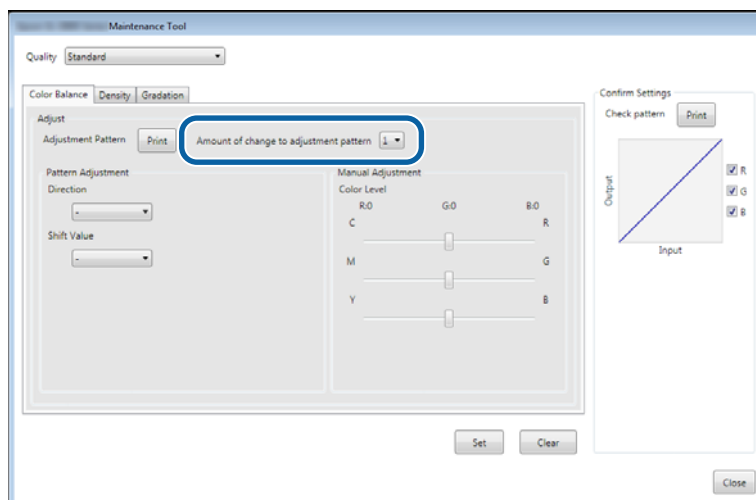
- 2 Zvolte nastavení kvality tisku, které chcete nastavit.
Dostupné kvality tisku se liší podle typu vloženého papíru.



- 3 Vyberte možnost **Adjustment Pattern Shift Value (Hodnota posunu vzorku nastavení)**.
Čím je tato hodnota vyšší, tím více variací korekčních hodnot bude vytisknutý vzorek nastavení obsahovat.

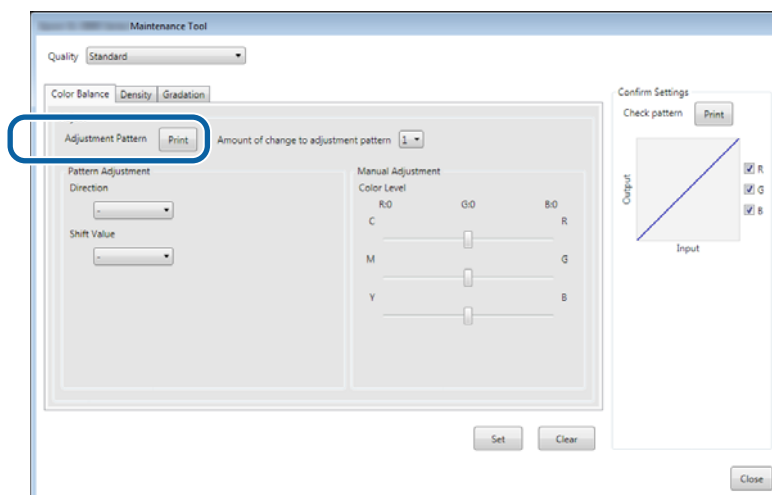
Používání Programu údržby (Windows)

Zvolte nízkou hodnotu pro jemné doladění.



4

V okně **Color Balance (Vyvážení barev)** klikněte v poli **Adjustment Pattern (Vzorek nastavení)** na tlačítko **Print (Tisknout)**.



Tiskárna vytiskne vzorek nastavení.

5

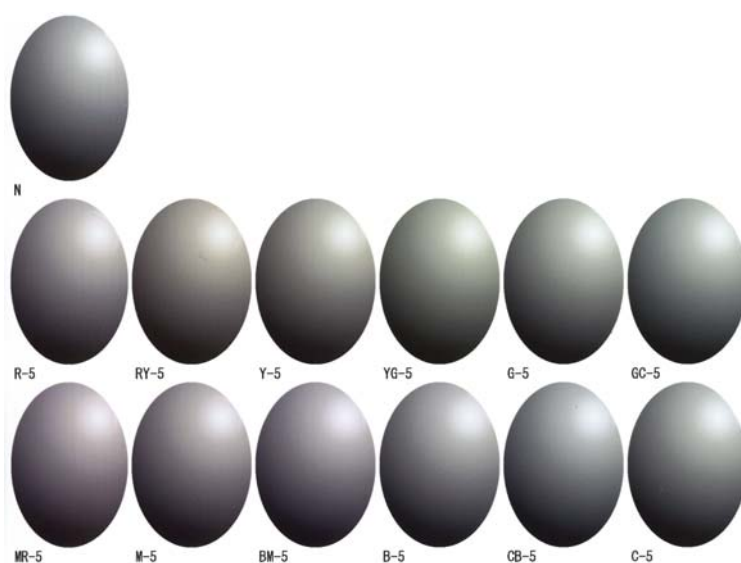
Zvolte nejlepší ze vzorků nastavení a poznamenejte si číslo nastavení.

Číslo nastavení jsou kódy z písmen a čísel, vytisknuté vlevo dole od každého vzorku. (Příklad: RY-5)

Písmena označují směr barvy, která má být nastavena. „N“ znamená „beze změny“.

Číslo udávají hodnotu posunu.

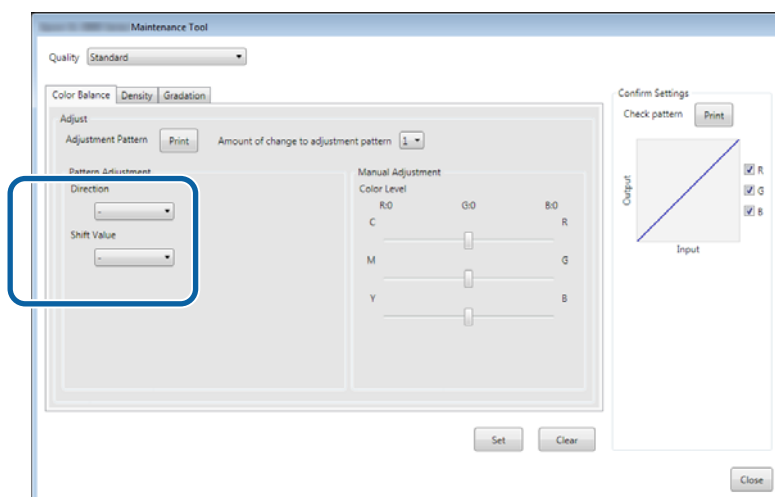
Používání Programu údržby (Windows)



6

Nastavte hodnoty **Direction (Směr)** a **Shift Value (Hodnota posunu)**.

Nastavte číslo nastavení uvedené pod vybraným vzorkem nastavení.



Pokud změníte nastavení, změny se projeví na posuvnících v pravé části okna a na grafu (křivce tónů) v dolní části okna.

Poznámka:

- Křivka tónů udává výstupní intenzitu jednotlivých vstupních barev (R: červená, G: zelená, B: modrá). Pokud nebyly provedeny žádné úpravy, má křivka tvar přímky směřující z levého dolního do pravého horního rohu. Pokud je křivka prohnutá dolů, budou barvy tmavší; pokud je křivka prohnutá nahoru, budou barvy světlejší.
- Vyvážení barev lze nastavit ručně v poli **Manual Adjustment (Ruční nastavení)** v pravé části obrazovky. Po ručním nastavení přestává platit hodnota nastavená v poli **Pattern Adjustment (Nastavení ze vzorku)**.
- Kliknutím na tlačítko **Clear (Obnovit)** lze číslo nastavení pro hodnotu **Color Balance (Vyvážení barev)** vrátit na výchozí hodnotu. Hodnoty **Density (Hustota)** a **Gradation (Kontrast)** jsou zachovány.

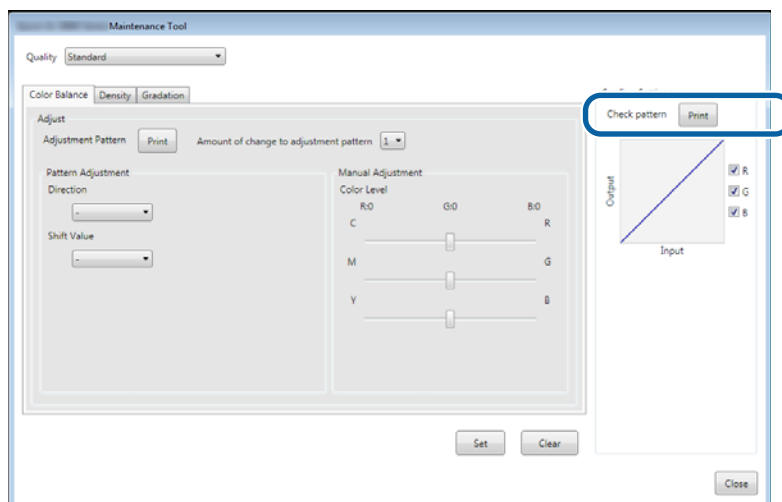
7

V poli **Print Check Pattern (Vytisknout zkušební vzorek)** klikněte na tlačítko **Print (Tisknout)**.

Tiskárna vytiskne zkušební vzorek.

Používání Programu údržby (Windows)

Zkontrolujte, zda vyvážení barev odpovídá vašim představám.

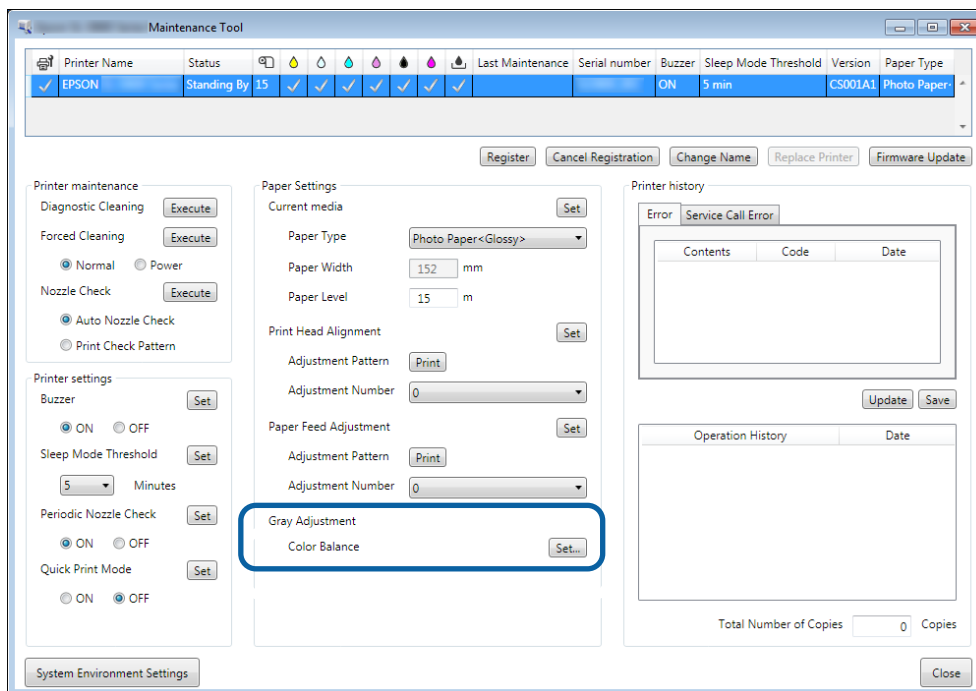


8 Klikněte na tlačítko **Set (Nastavit)**.
Hodnoty nastavení budou převzaty.

9 Klikněte na tlačítko **Close (Zavřít)**.
Okno nastavení se zavře.

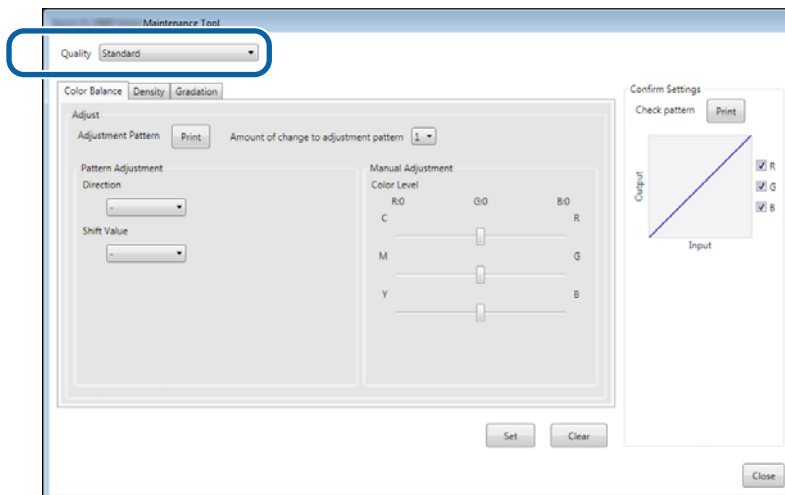
Density (Sytost)

1 Klikněte na **Set (Nastavit)** v části **Paper Settings (Nastavení tisku) - Gray Adjustment (Nastavení šedé)** na hlavní obrazovce.

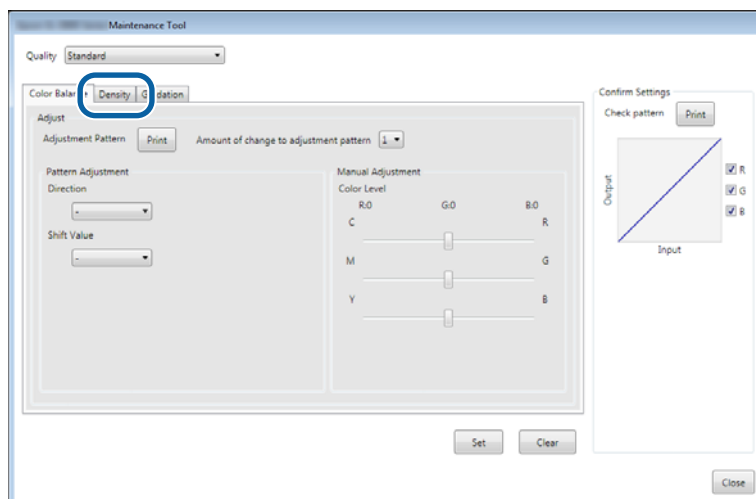


Používání Programu údržby (Windows)

- Zvolte nastavení kvality tisku, které chcete nastavit.
Dostupné kvality tisku se liší podle typu vloženého papíru.



- Klikněte na tlačítko **Density (Sytost)**.

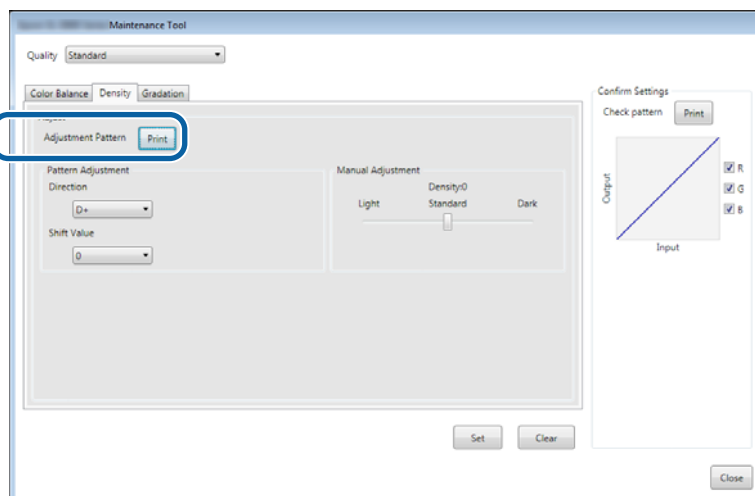


Otevře se okno **Density (Sytost)**.

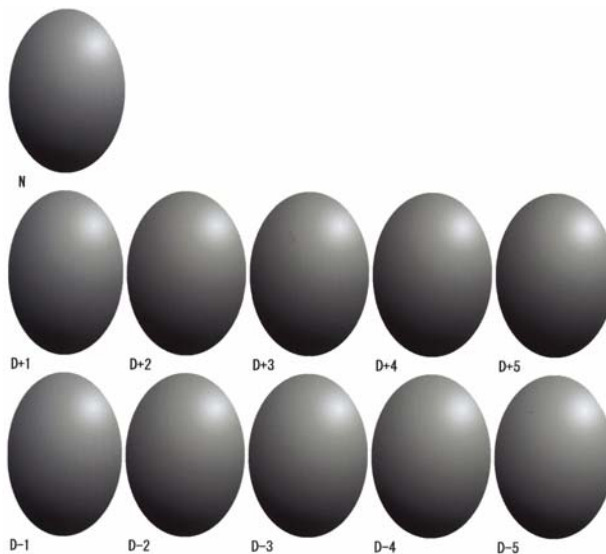
Používání Programu údržby (Windows)

- 4** V okně **Density (Sytost)** klikněte v poli **Adjustment Pattern (Vzorek nastavení)** na tlačítko **Print (Tisknout)**.

Tiskárna vytiskne vzorek nastavení.



- 5** Zvolte nejlepší ze vzorků nastavení a poznamenejte si číslo nastavení.
Čísla nastavení jsou kódy z písmen a čísel, vytisknuté vlevo dole od každého vzorku. (Příklad: D-2)
„N“ znamená „beze změny“. Čísla udávají hodnotu posunu.



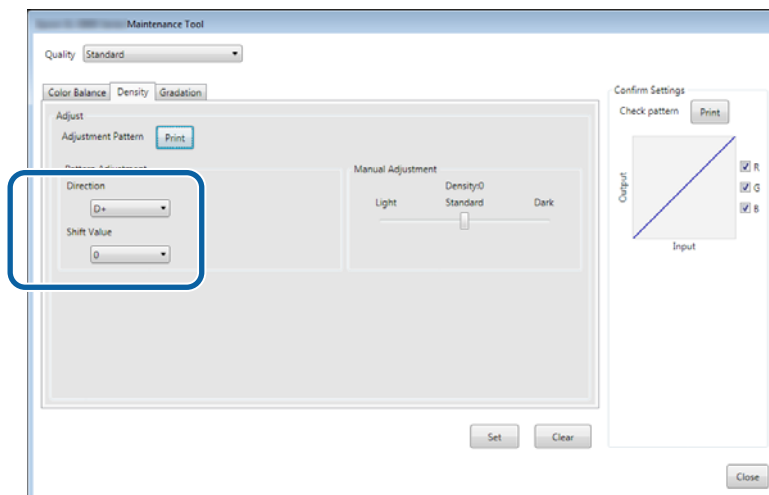
Používání Programu údržby (Windows)

6

Nastavte hodnoty **Direction (Směr)** a **Shift Value (Hodnota posunu)**.

Nastavte číslo nastavení uvedené pod vybraným vzorkem nastavení.

V poli **Direction (Směr)** nastavte zesvětlení nebo ztmavení (D+ a D-), v poli **Shift Value (Hodnota posunu)** zvolte číslo.



Pokud změníte nastavení, změny se projeví na posuvnících v pravé části okna a na grafu (křivce tónů) v dolní části okna.

Poznámka:

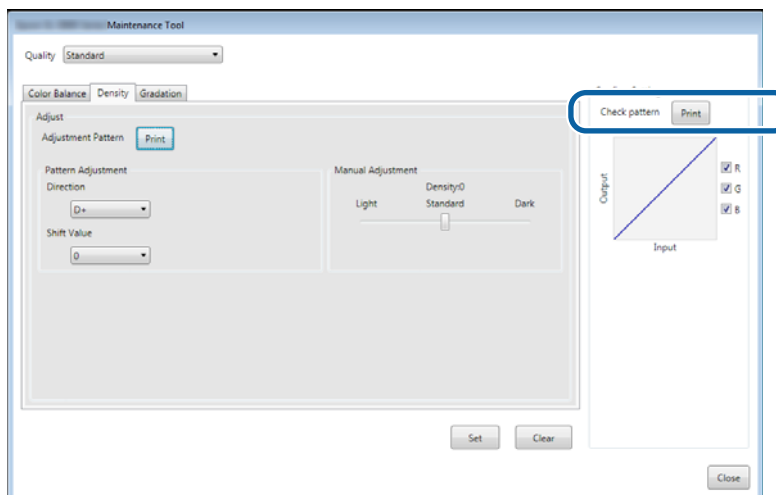
- ❑ Křivka tónů udává výstupní intenzitu jednotlivých vstupních barev (R: červená, G: zelená, B: modrá). Pokud nebyly provedeny žádné úpravy, má křivka tvar přímky směřující z levého dolního do pravého horního rohu. Pokud je křivka prohnutá dolů, budou barvy tmavší; pokud je křivka prohnutá nahoru, budou barvy světlejší.
- ❑ Sytost lze nastavit ručně v poli **Manual Adjustment (Ruční nastavení)** v pravé části obrazovky. Po ručním nastavení přestává platit hodnota nastavená v poli **Pattern Adjustment (Nastavení ze vzorku)**.
- ❑ Kliknutím na tlačítko **Clear (Obnovit)** lze číslo nastavení pro hodnotu **Density (Sytost)** vrátit na výchozí hodnotu. Hodnoty **Color Balance (Vyvážení barev)** a **Gradation (Kontrast)** jsou zachovány.

7

V poli **Print Check Pattern (Vytisknout zkušební vzorek)** klikněte na tlačítko **Print (Tisknout)**.

Tiskárna vytiskne zkušební vzorek.

Zkontrolujte, zda vyvážení barev odpovídá vašim představám.



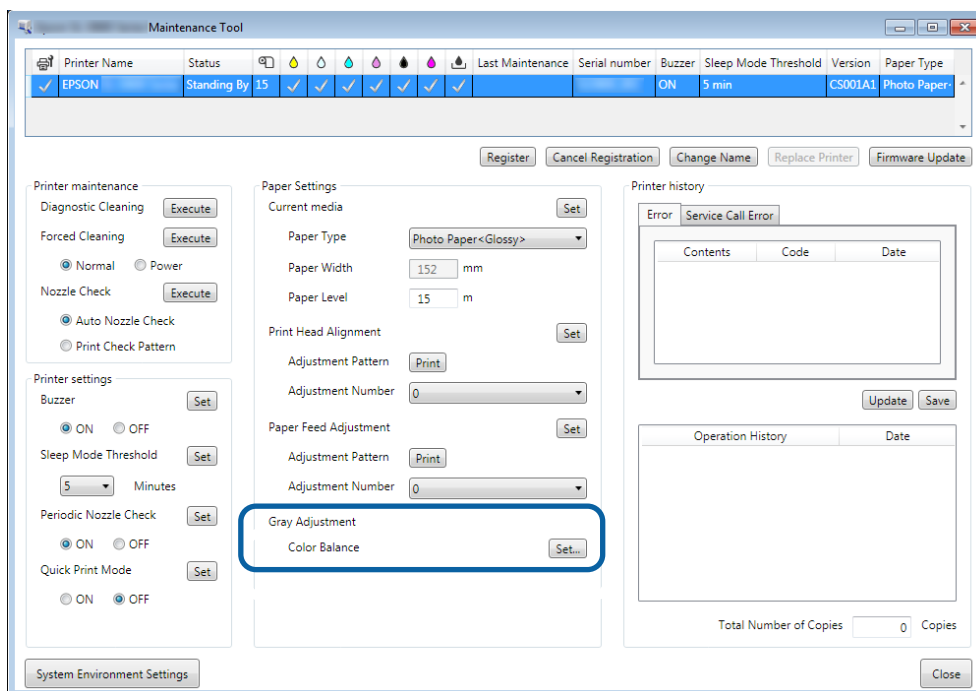
Používání Programu údržby (Windows)

- 8** Klikněte na tlačítko **Set (Nastavit)**.
Hodnoty nastavení budou převzaty.
- 9** Klikněte na tlačítko **Close (Zavřít)**.
Okno nastavení se zavře.

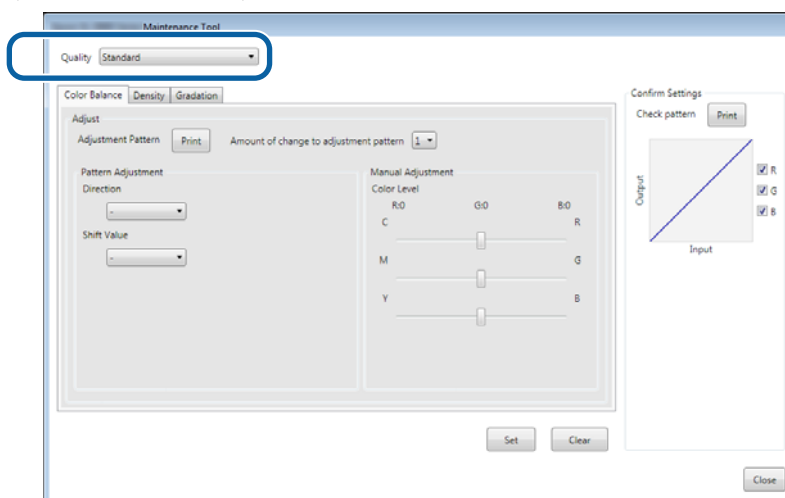
Používání Programu údržby (Windows)

Gradation (Kontrast)

- 1 Klikněte na **Set (Nastavit)** v části **Paper Settings (Nastavení tisku) - Gray Adjustment (Nastavení šedé)** na hlavní obrazovce.

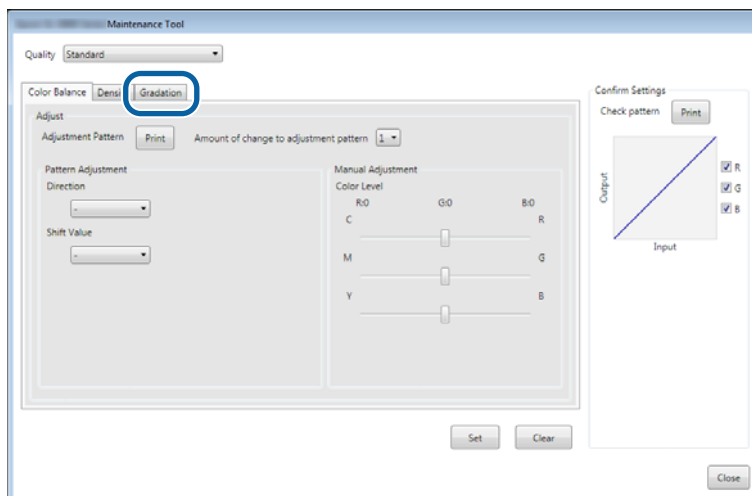


- 2 Zvolte nastavení kvality tisku, které chcete nastavit.
Dostupné kvality tisku se liší podle typu vloženého papíru.



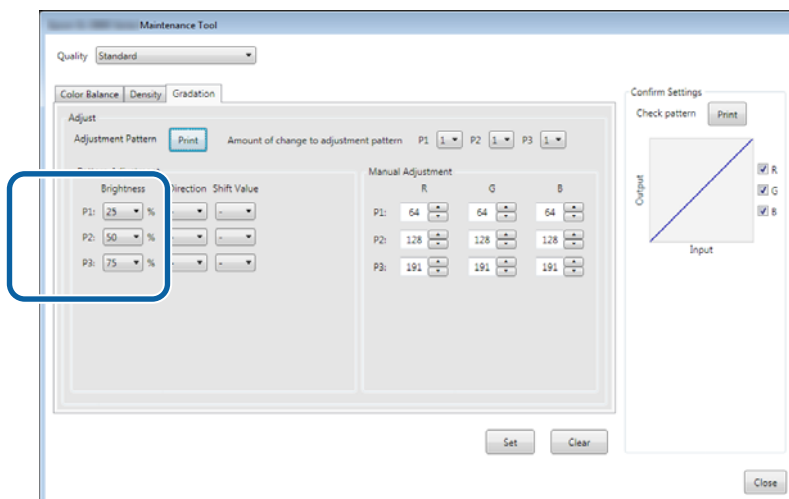
Používání Programu údržby (Windows)

3 Klikněte na tlačítko **Gradation (Kontrast)**.



Otevře se okno **Gradation (Kontrast)**.

4 Na obrazovce **Gradation (Kontrast)** můžete podle potřeby upravovat nastavení bodů jasu (P1: stíny, P2: střední barvy, P3: zvýraznění).



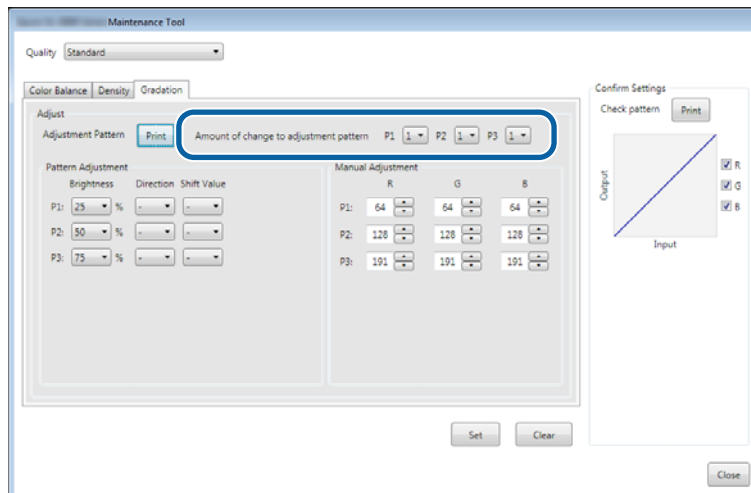
Používání Programu údržby (Windows)

5

Vyberte možnost **Adjustment Pattern Shift Value (Hodnota posunu vzorku nastavení)**.

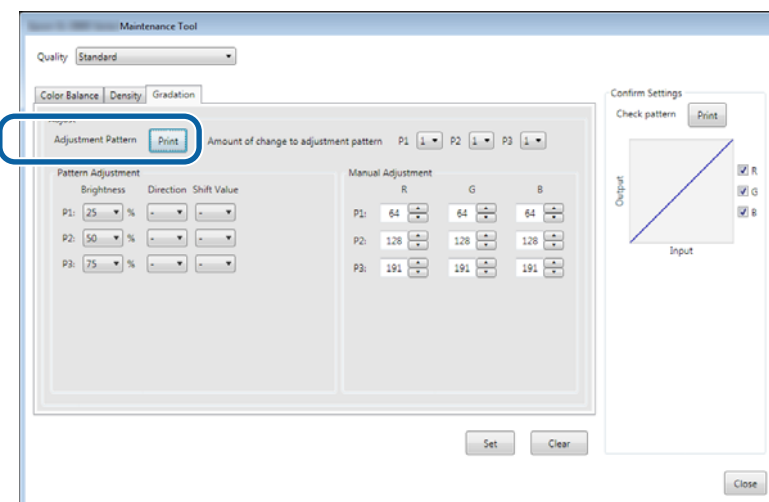
Čím je tato hodnota vyšší, tím více variací korekčních hodnot bude vytisknutý vzorek nastavení obsahovat. Zvolte nízkou hodnotu pro jemné doladění.

Nastavte hodnotu posunu pro jednotlivé body jasu: P1 (stíny), P2 (střední barvy) a P3 (zvýraznění).



6

V poli **Adjustment Pattern (Vzorek nastavení)** klikněte na tlačítko **Print (Tisknout)**.



Tiskárna vytiskne vzorek nastavení.

7

Zvolte nejlepší ze vzorků nastavení a poznamenejte si číslo nastavení.

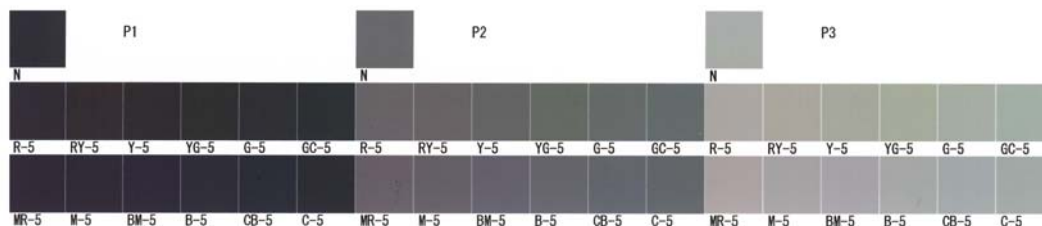
Čísla nastavení jsou kódy z písmen a čísel, vytisknuté vlevo dole od každého vzorku. (Příklad: R-5)

Písmena označují směr barvy, která má být nastavena. „N“ znamená „beze změny“.

Čísla udávají hodnotu posunu.

Zkontrolujte všechny body jasu: P1 (stíny), P2 (střední barvy) a P3 (zvýraznění).

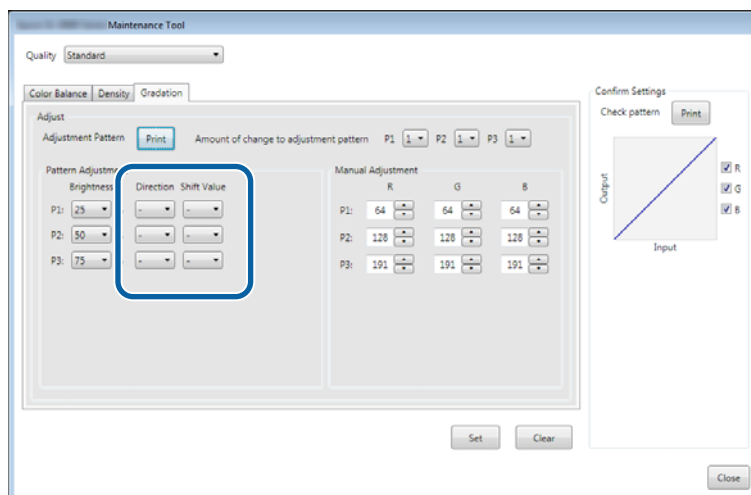
Používání Programu údržby (Windows)



8

Nastavte hodnoty **Direction (Směr)** a **Shift Value (Hodnota posunu)**.

Nastavte číslo nastavení uvedené pod vybraným vzorkem nastavení.



Pokud změníte nastavení, změny se projeví ve všech číslech v poli **Manual Adjustment (Ruční nastavení)** v pravé části okna a na grafu (křivce tónů) v dolní části okna.

Poznámka:

- Křivka tónů udává výstupní intenzitu jednotlivých vstupních barev (R: červená, G: zelená, B: modrá). Pokud nebyly provedeny žádné úpravy, má křivka tvar přímky směřující z levého dolního do pravého horního rohu. Pokud je křivka prohnutá dolů, budou barvy tmavší; pokud je křivka prohnutá nahoru, budou barvy světlejší.
- Kontrast lze nastavit ručně v poli **Manual Adjustment (Ruční nastavení)** v pravé části obrazovky. Po ručním nastavení přestává platit hodnota nastavená v poli **Pattern Adjustment (Nastavení ze vzorku)**.
- Kliknutím na tlačítko **Clear (Obnovit)** lze číslo nastavení pro hodnotu **Gratation (Kontrast)** vrátit na výchozí hodnotu. Hodnoty **Color Balance (Vyvážení barev)** a **Density (Hustota)** jsou zachovány.

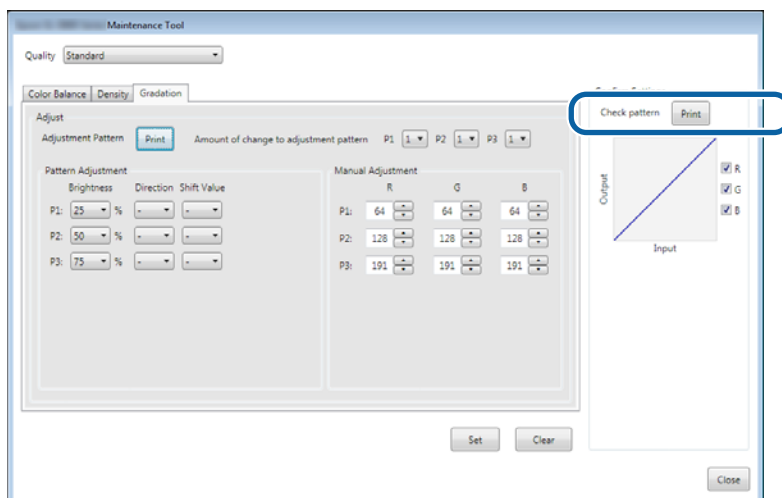
9

V poli **Print Check Pattern (Vytisknout zkušební vzorek)** klikněte na tlačítko **Print (Tisknout)**.

Tiskárna vytiskne zkušební vzorek.

Používání Programu údržby (Windows)

Zkontrolujte, zda vyvážení barev odpovídá vašim představám.



10 Klikněte na tlačítko **Set (Nastavit)**.
Hodnoty nastavení budou převzaty.

11 Klikněte na tlačítko **Close (Zavřít)**.
Okno nastavení se zavře.

Používání Programu údržby (Windows)**Problémy s funkcí Gray Adjustment (Nastavení šedé).**

Příčina	Chybová zpráva	Co dělat
Nízká kvalita výtisku vzorku nastavení	-	Nejsou ucpané trysky tiskové hlavy? Proveďte čištění hlavy a zkuste vytisknout vzorek nastavení ještě jednou.
Při převzetí nastavení došlo k chybě.	Setup failed. Cannot communicate with the selected printer.	Je tiskárna správně připojena k počítači? Zkontrolujte připojení tiskárny a počítači a znovu klikněte na tlačítko Apply (Použít) . Je na pevném disku počítače dostatek volného místa? Uvolněte místo na pevném disku počítače a znovu klikněte na tlačítko Apply (Použít) .
Byly nastaveny nesprávné hodnoty. Chci nastavení opravit.	-	Vraťte nastavení na výchozí hodnoty a proveďte nové nastavení. Klikněte na tlačítko Clear (Obnovit) v nabídkách Color Balance (Vyvážení barev), Density (Sytost) a Gradation (Kontrast) a proveďte nastavení znovu.

Používání Programu údržby (Windows)

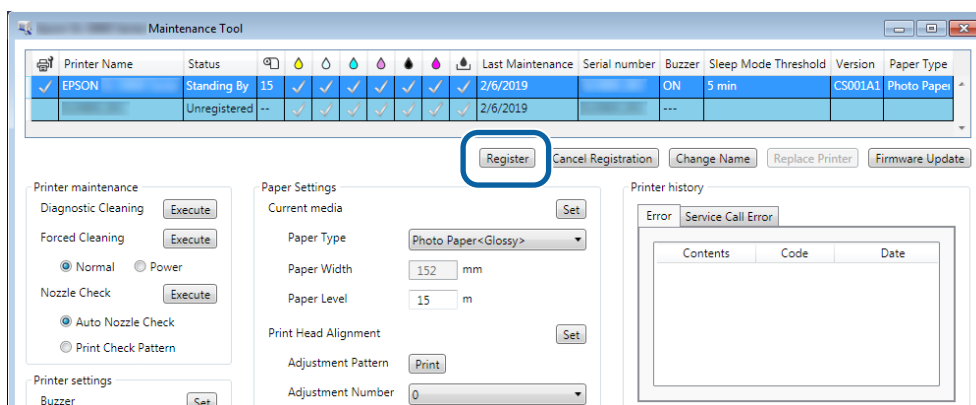
Printer Management (Správa tiskárny)

Při provádění operací údržby tiskárny, například registrování tiskáren nebo aktualizování firmwaru, se seznamte s následujícími informacemi.

Registrování tiskáren

Slouží k registraci tiskáren.

- 1 Připojte a zapněte všechny tiskárny, které chcete zaregistrovat.
- 2 Klikněte na tlačítko **Register (Registrovat)**.

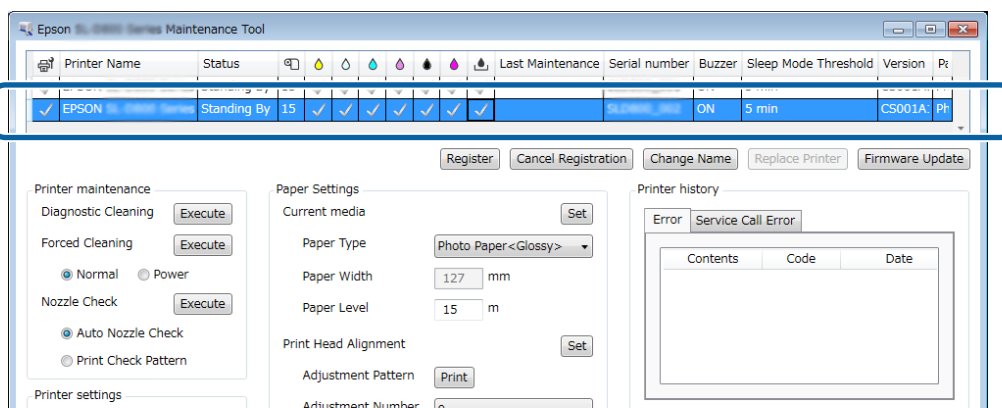


- 3 Přečtěte si zobrazenou zprávu.
Klikněte na **OK** a zaregistrujte tiskárnu.
Pokud existují nezaregistrované tiskárny, které nejsou zobrazeny na hlavní obrazovce, budou zaregistrovány.

Rušení registrace tiskáren

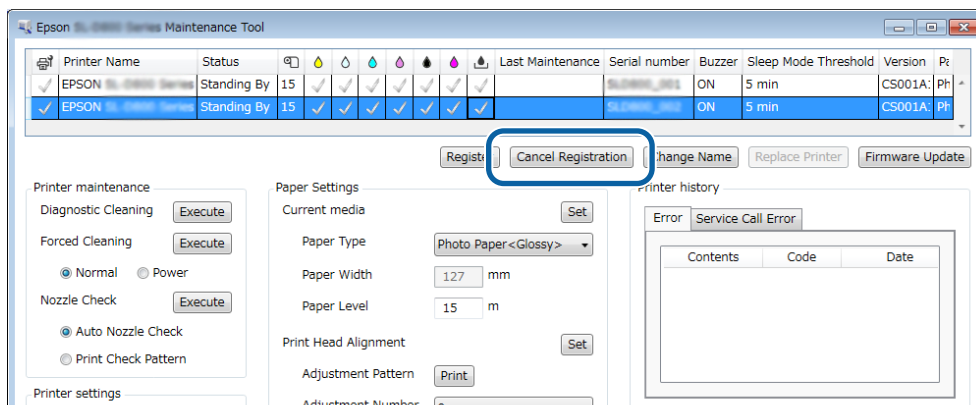
Slouží ke zrušení registrace tiskárny.

- 1 Na hlavní obrazovce vyberte tiskárnu, jejíž registraci chcete zrušit.
Můžete vybrat více tiskáren.



Používání Programu údržby (Windows)

2 Klikněte na **Cancel Registration (Zrušit registraci)**.

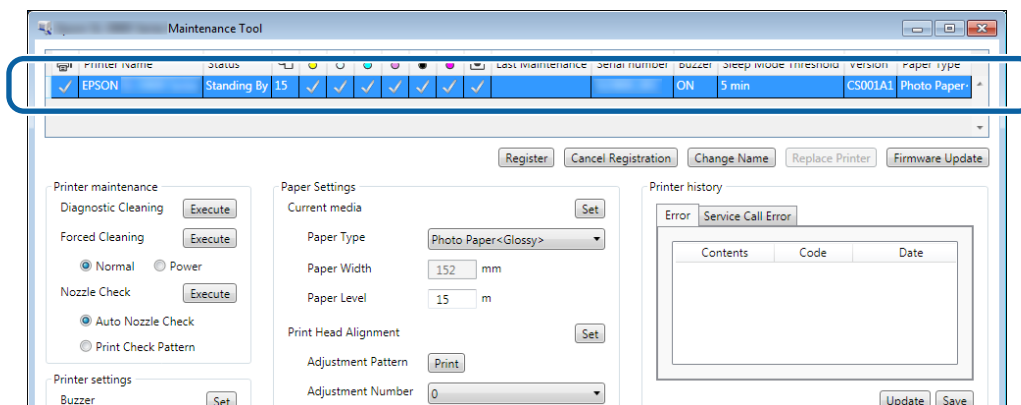


3 Přečtěte si zobrazenou zprávu.
Klikněte na **OK** a zrušte registraci tiskárny.

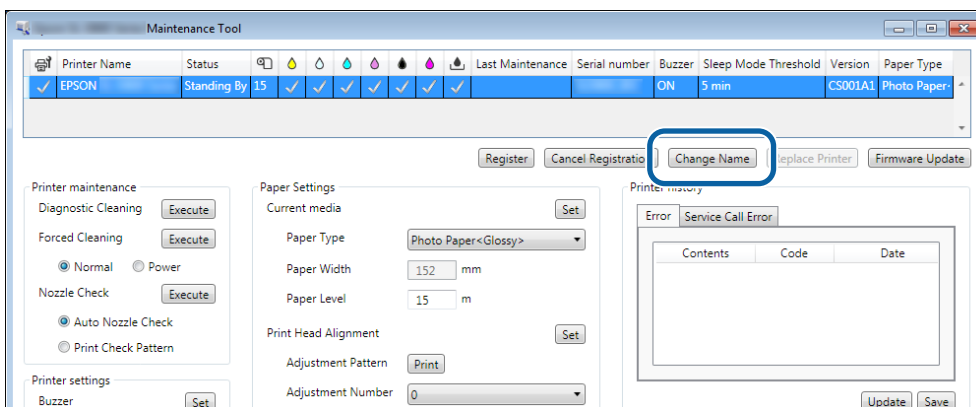
Změna připojení tiskárny

Můžete změnit název tiskárny.

1 Na hlavní obrazovce vyberte tiskárnu, jejíž název chcete změnit.



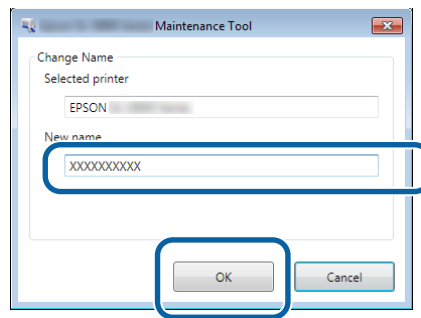
2 Klikněte na **Change Name (Změnit název)**.



Používání Programu údržby (Windows)

3

Zadejte název do pole **New name (Nový název)** a potom klikněte na tlačítko **OK**.



Poznámka:

V názvu tiskárny nelze použít určité znaky. Pokud jsou použity zakázané znaky, zobrazí se chyba. Chyba se rovněž zobrazí, pokud se název ovladače tiskárny již používá.

4

Přečtěte si zobrazenou zprávu.

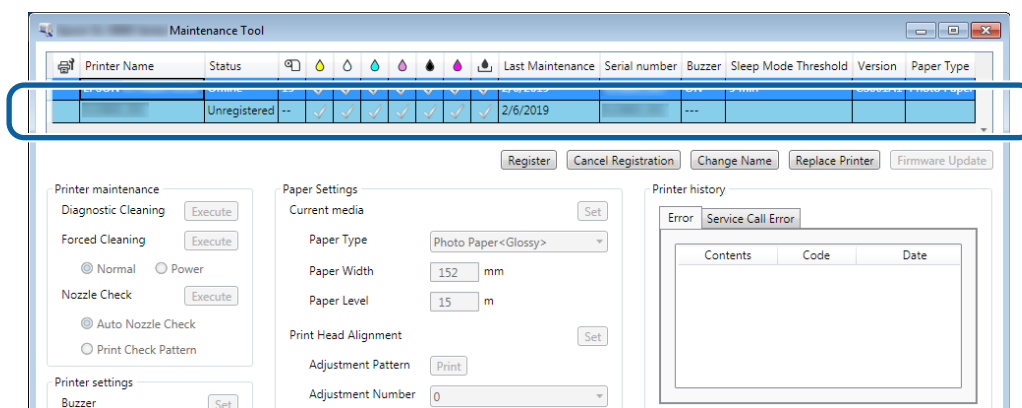
Klikněte na **OK** a změňte název tiskárny.

Používání Programu údržby (Windows)

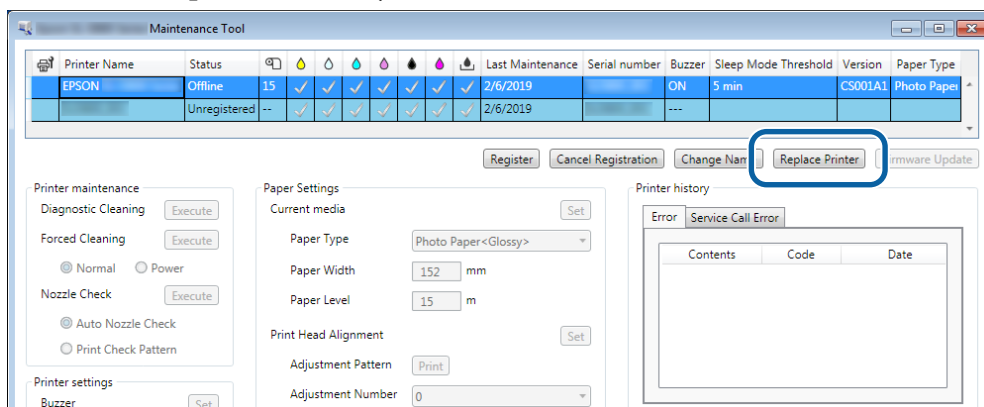
Replace Printer (Vyměnit tiskárnu)

Vymění tiskárnu se stejným názvem.

- 1 Odpojte tiskárnu, kterou již nechcete používat. Připojte a zapněte tiskárnu, kterou chcete používat místo ní.
- 2 Na hlavní stránce vyberte tiskárnu, kterou nechcete používat.

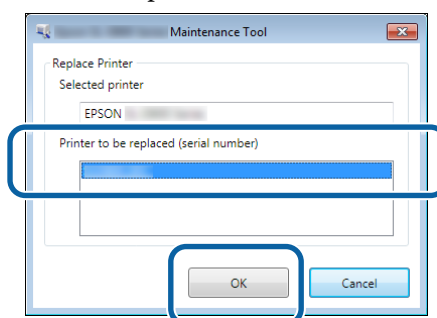


- 3 Klikněte na tlačítko **Replace Printer (Vyměnit tiskárnu)**.



Otevře se okno **Replace Printer (Vyměnit tiskárnu)**.

- 4 Vyberte tiskárnu, kterou chcete nahradit, a potom klikněte na tlačítko **OK**.



Bude provedena výměna tiskárny.

Po dokončení aktualizace se objeví zpráva.

Používání Programu údržby (Windows)

Poznámka:

Poznámka: Pokud je k dispozici aktualizovaný soubor s typem papíru, aktualizují se také informace o papíru pro nově zaregistrované tiskárny.

☞ „Update the Paper Information (Aktualizace informací o papíru)“ na str. 49

5

V nabídce **Paper Settings (Nastavení papíru)** znovu zaregistrujte informace o papíru.

☞ „Paper Settings (Nastavení papíru)“ na str. 19

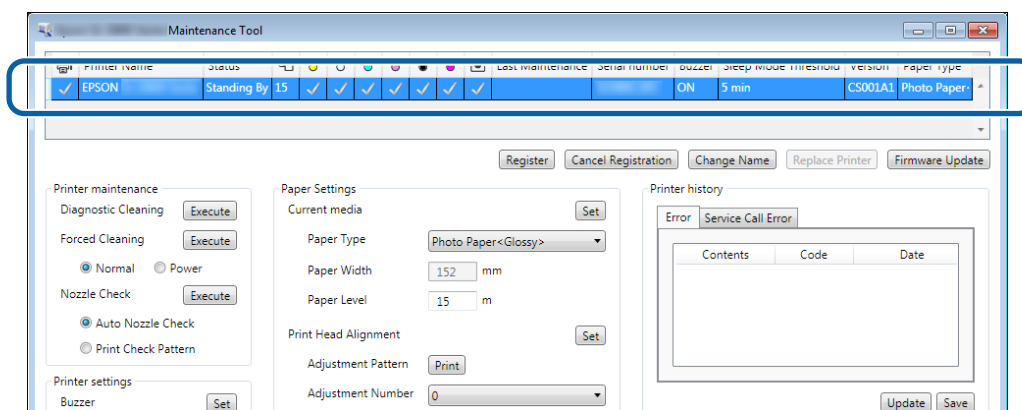
Firmware Update (Aktualizace firmwaru)

Aktualizuje firmware tiskárny.

1

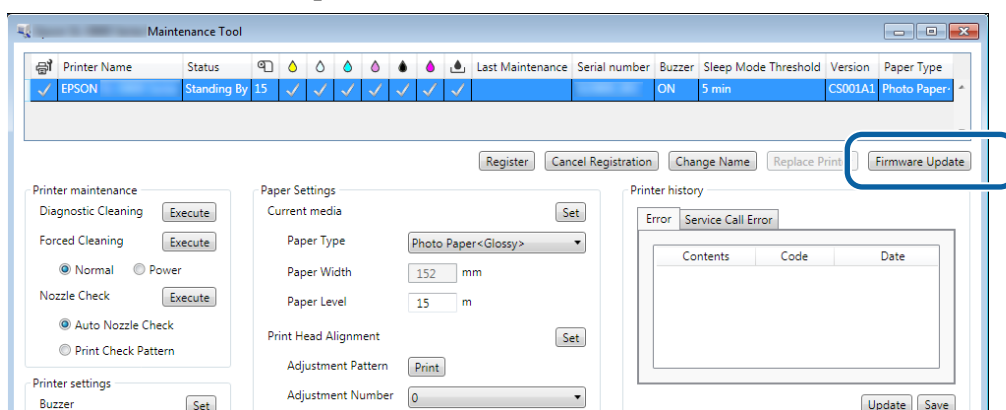
Na hlavní obrazovce vyberte tiskárnu, jejíž firmware chcete zaktualizovat.

Můžete vybrat více tiskáren.



2

Klikněte na tlačítko **Firmware Update (Aktualizace firmwaru)**.



3

Zkontrolujte, zda je tiskárna připojena k počítači a zapnuta.

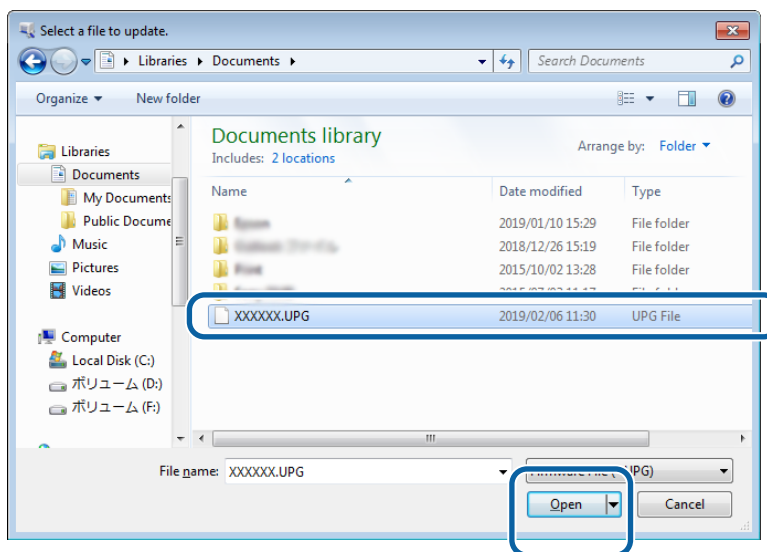
Pokud je připojeno více tiskáren, zkontrolujte všechny tiskárny. **Důležité:**

! Důležité:

Během aktualizace netiskněte.

Používání Programu údržby (Windows)

- 4** Zvolte soubor aktualizace a pak klikněte na **Open (Otevřít)**.



- 5** Přečtěte si zobrazenou zprávu.
Kliknutím na tlačítko **OK** zahajte aktualizaci firmwaru.

Používání Programu údržby (Windows)

System Environment Settings (Nastavení systémového prostředí)

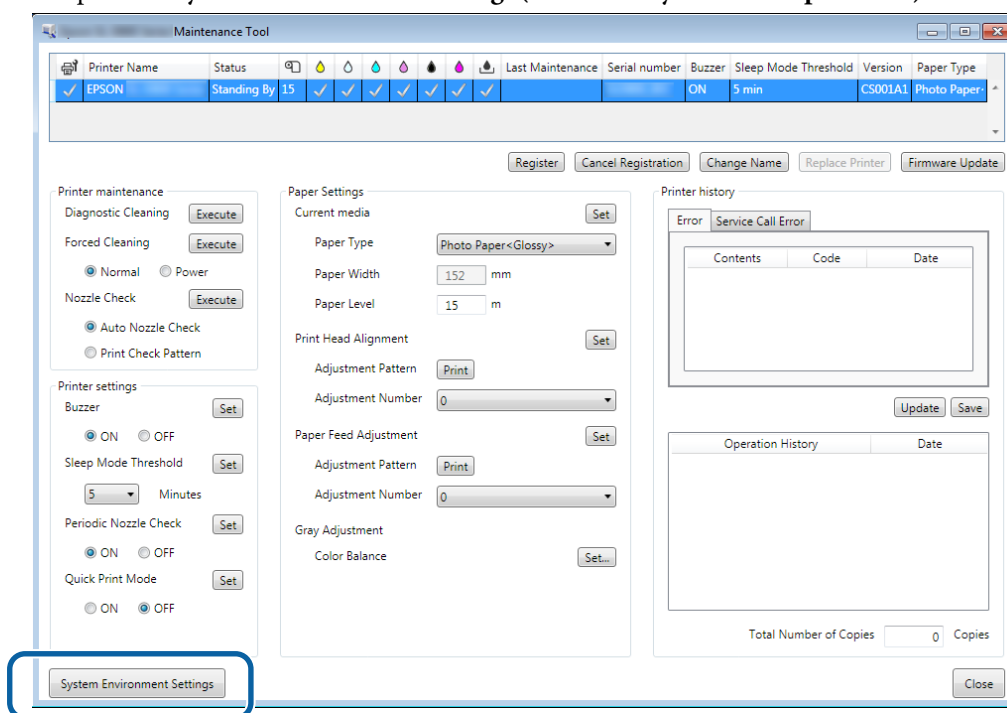
V části **System Environment Settings (Nastavení systémového prostředí)** můžete nastavit složku dočasného úložiště pro tisková data, aktualizovat informace o papíru a shromažďovat protokoly.

Nastavení složky dočasného úložiště tiskových dat

Slouží k nastavení složky dočasného úložiště pro tisková data, která byla vygenerována ovladačem tiskárny.

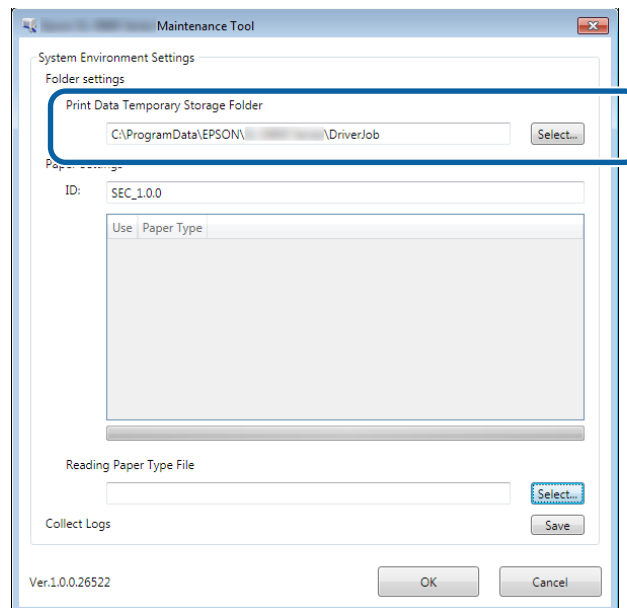
1

Klikněte na položku **System Environment Settings (Nastavení systémového prostředí)** na hlavní obrazovce.

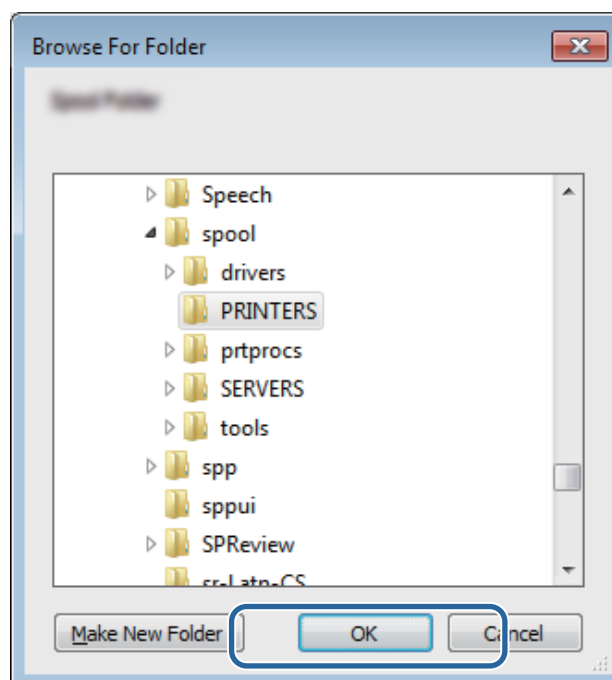


Používání Programu údržby (Windows)

- 2** Klikněte na **Select... (Vybrat...)** v části **Folder settings (Nastavení složky) - Print Data Temporary Storage Folder (Složka dočasného úložiště tiskových dat)**.



- 3** Vyberte požadovanou složku a klikněte na tlačítko **OK**.



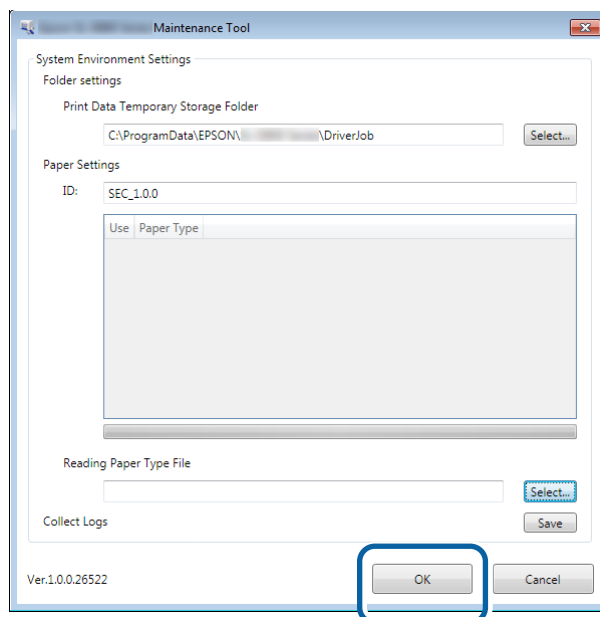
Vybraná složka je zaregistrována.

Používání Programu údržby (Windows)

4

Klikněte na tlačítko OK.

Je třeba restartovat počítač. Počítač se může restartovat automaticky.

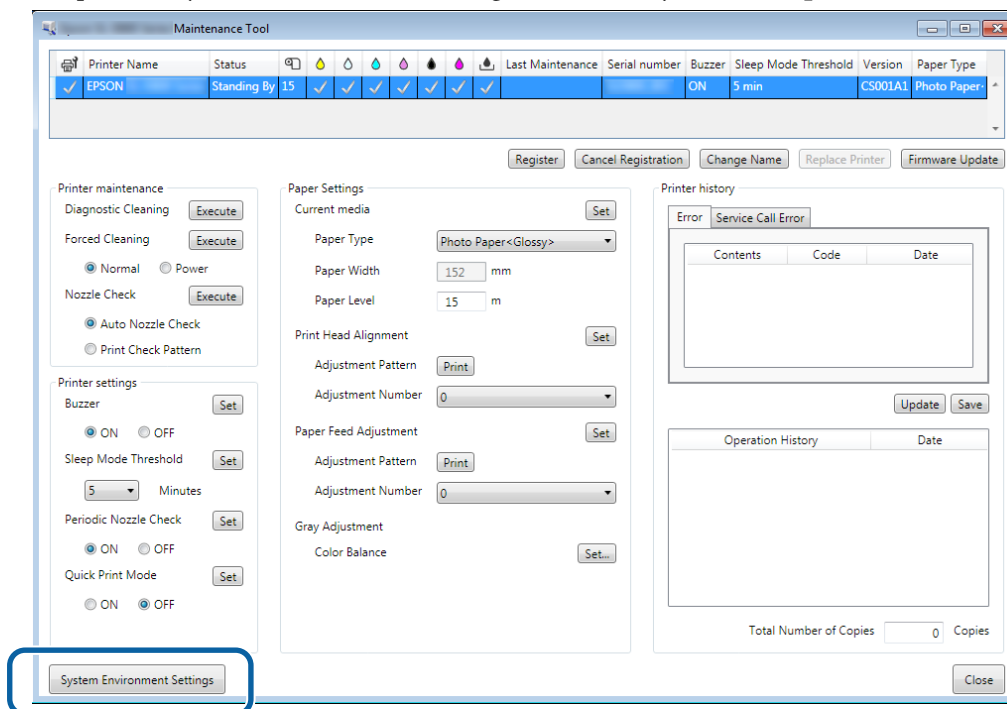


Update the Paper Information (Aktualizace informací o papíru)

Zaregistruje do tiskárny soubor s typem papíru.

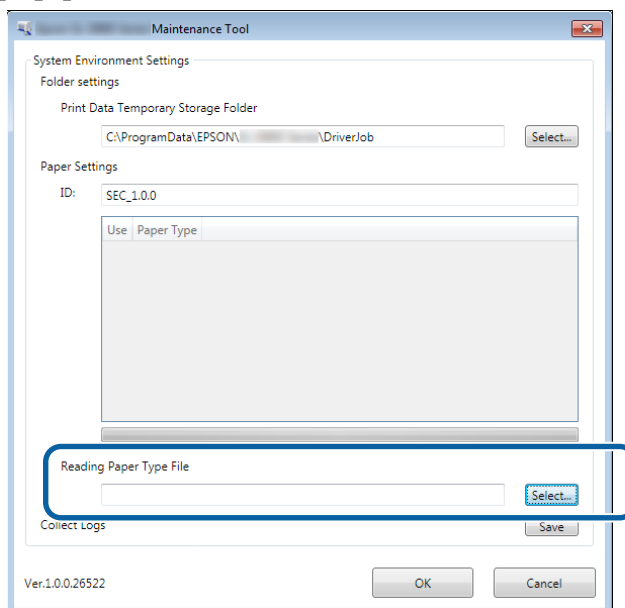
1

Klikněte na položku **System Environment Settings (Nastavení systémového prostředí)** na hlavní obrazovce.

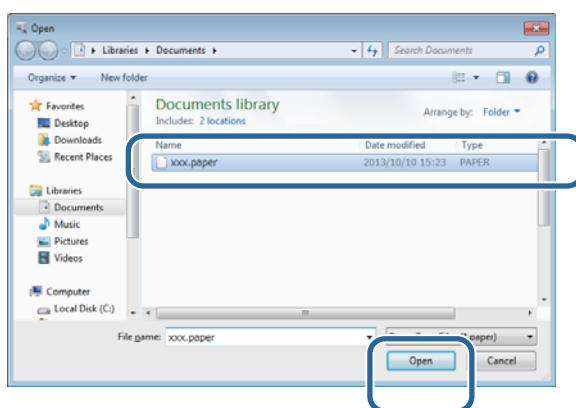


Používání Programu údržby (Windows)

- 2** Klikněte na **Select... (Vybrat...)** v části **Paper Settings (Nastavení papíru) - Reading Paper Type File (Načítání souboru typu papíru)**.



- 3** Vyberte soubor s typem papíru a klikněte na tlačítko **Open (Otevřít)**.



! **Důležité:**

Dejte pozor, abyste nevybrali jiný soubor než soubor s typem papíru.

Poznámka:

Informace o získání souborů s typem papíru vám poskytne váš místní dodavatel.

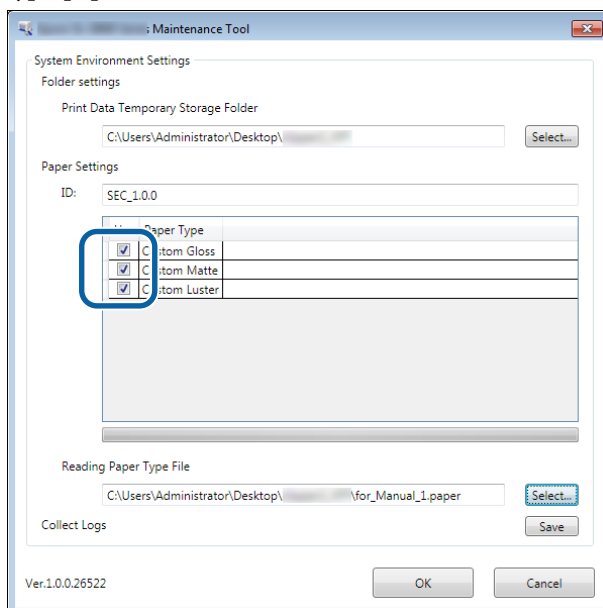
- 4** Zkontrolujte, zda je tiskárna připojena k počítači a zapnuta.
Pokud je připojeno více tiskáren, zkontrolujte všechny tiskárny.

! **Důležité:**

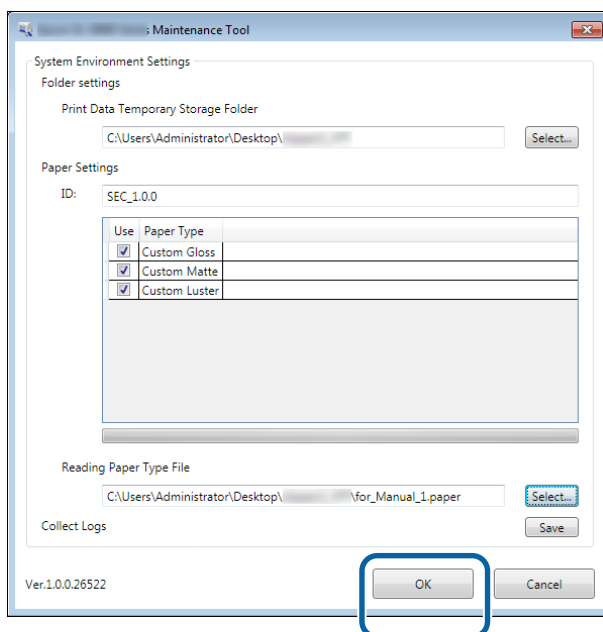
Během registrace netiskněte.

Používání Programu údržby (Windows)

- 5** Vyberte papír, který chcete použít, v části **Paper Settings (Nastavení papíru)** - ID. Můžete vybrat až sedm typů papíru.



- 6** Klikněte na tlačítko **OK**. Je třeba restartovat počítač. Počítač se může restartovat automaticky.

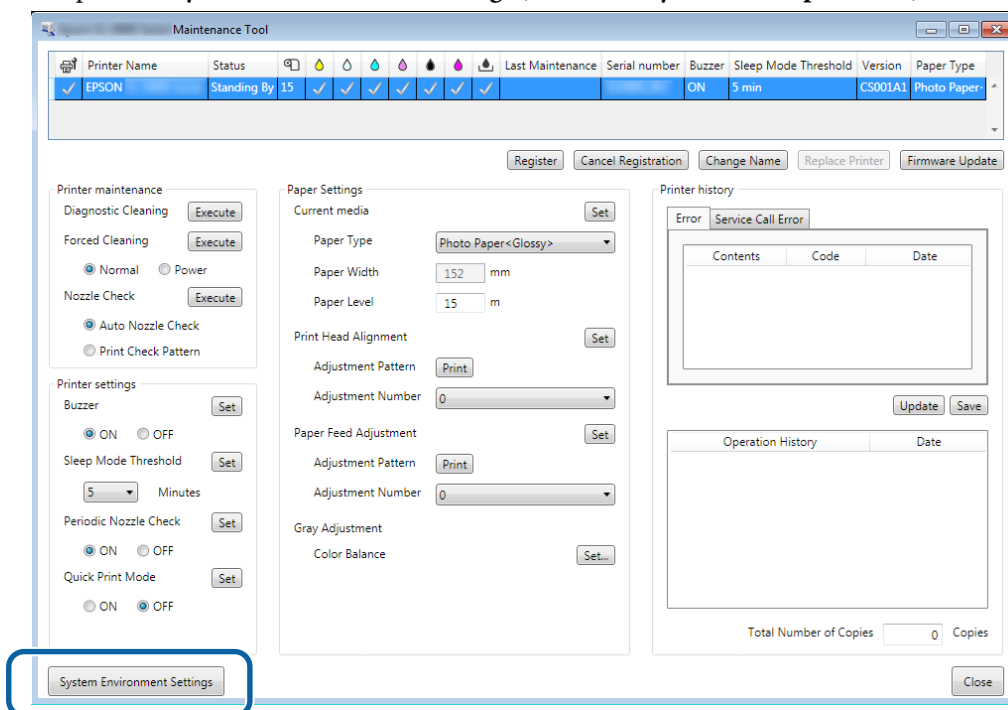


Collect Logs (Shromáždit protokoly)

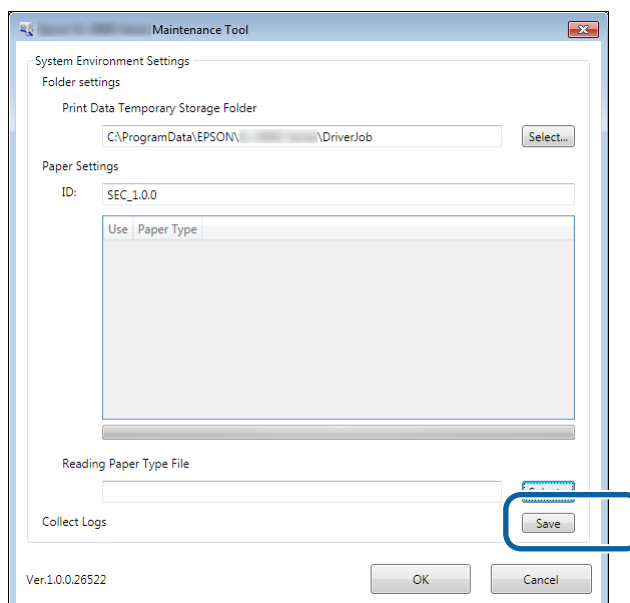
Uloží soubory protokolů shromážděné v tiskárně.

Používání Programu údržby (Windows)

- 1 Klikněte na položku **System Environment Settings (Nastavení systémového prostředí)** na hlavní obrazovce.



- 2 Klikněte na položku **Save (Uložit)** v části **Collect Logs (Shromáždit protokoly)**.



Když se zobrazí tato obrazovka, můžete uložit data protokolů ve formátu souboru zip.

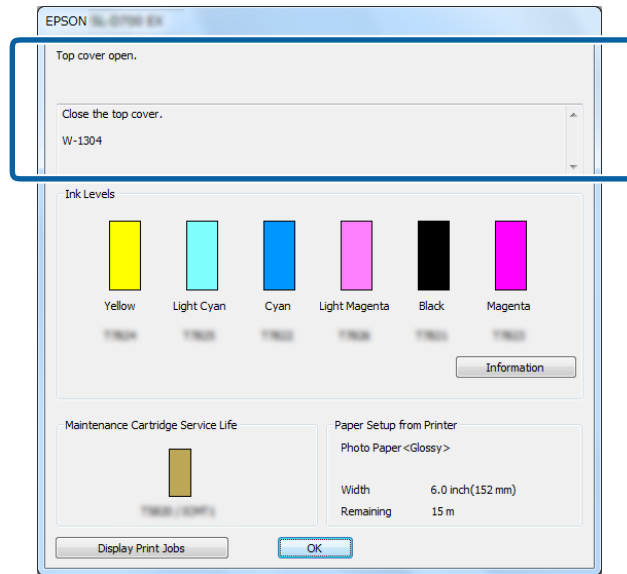
Používání Programu údržby (Windows)

Řešení problémů

Chybové zprávy

Chybové zprávy (okno Printer Window) se zobrazují při výskytu chyby v tiskárně během tisku.

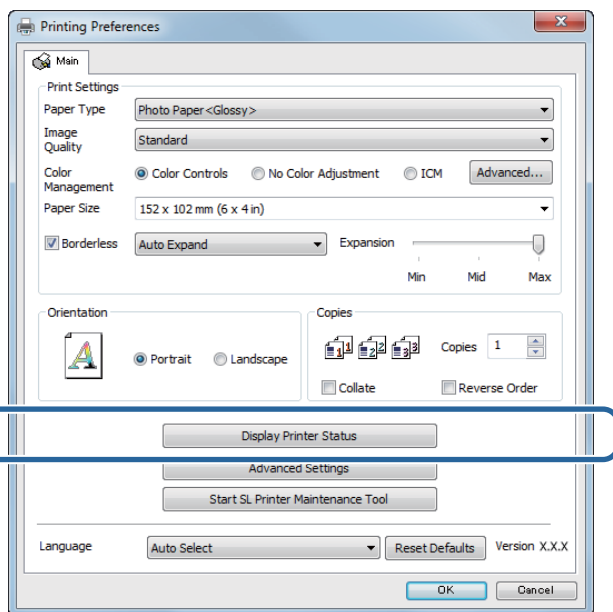
Kód chyby, podrobnosti, řešení atd. se zobrazí na obrazovce.



Používání Programu údržby (Windows)

Poznámka:

- ❑ Seznam chybových zpráv a řešení naleznete v „Návodu k obsluze”.
☞ „Návod k obsluze” – „Chyby a jejich řešení”
- ❑ Okno *Printer Window* lze otevřít také následujícím způsobem:
 1. Klikněte na položku *Print (Tisk)* (nebo na položku *Print atd.*) v nabídce *File (Soubor)* v aplikaci, kterou používáte.
 2. Zvolte tuto tiskárnu a klikněte na možnost *Print Settings (Nastavení tisku)* (nebo *Detailed Settings (Podrobné nastavení)* nebo *Properties (Vlastnosti)*).
 3. Klikněte na ***Display Printer Status (Zobrazit stav tiskárny)*** na obrazovce *Main (Hlavní)*.




Nelze vyměnit tiskárnu z Programu údržby

Příčina	Co dělat
Když není zobrazena tiskárna, kterou chcete nahradit.	<p>Je ikona tiskárny zobrazena v části „Unspecified“ (Neurčeno) ve složce „Devices and Printers“ (Zařízení a tiskárny) nebo „Printers and Faxes“ (Tiskárny a faxy)? Pokud je ikona zobrazena v části Unspecified (Neurčeno), postupujte následovně:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Klikněte na tlačítko OK v zobrazené zprávě a potom ukončete Program údržby. 2. Klikněte na Start - Control Panel (Ovládací panely) - Hardware and Sound (Hardware a zvuk) - Device Manager (Správce zařízení) - Other devices (Další zařízení). 3. Klikněte pravým tlačítkem na EPSON SL-D800 Series a potom klikněte na Update Driver Software (Aktualizovat software ovladače). 4. Klikněte na Search automatically for updated driver software (Vyhledat automaticky aktualizovaný software ovladače). 5. Po aktualizaci softwaru ovladače klikněte na Close (Zavřít). 6. Spusťte Program údržby a vyměňte tiskárnu. ☞ „Replace Printer (Vyměnit tiskárnu)“ na str. 44

Používání Programu údržby (Windows)

Nelze správně zaregistrovat tiskárnu/zrušit registraci tiskárny

Příčina	Co dělat
Když nelze správně zaregistrovat tiskárnu/zrušit registraci tiskárny.	<p>Je ikona tiskárny zobrazena v části „Unspecified“ (Neurčeno) ve složce „Devices and Printers“ (Zařízení a tiskárny) nebo „Printers and Faxes“ (Tiskárny a faxy)? Pokud je ikona zobrazena v části Unspecified (Neurčeno), postupujte následovně:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Klikněte na tlačítko OK v zobrazené zprávě a potom ukončete Program údržby. 2. Klikněte na Start - Control Panel (Ovládací panely) - Hardware and Sound (Hardware a zvuk) - Device Manager (Správce zařízení) - Other devices (Další zařízení). 3. Klikněte pravým tlačítkem na EPSON SL-D800 Series a potom klikněte na Update Driver Software (Aktualizovat software ovladače). 4. Klikněte na Search automatically for updated driver software (Vyhledat automaticky aktualizovaný software ovladače). 5. Po aktualizaci softwaru ovladače klikněte na Close (Zavřít). 6. Spusťte Program údržby a potom zaregistrujte tiskárnu.  „Registrování tiskáren“ na str. 41

Používání Programu údržby (Mac)

Přehled Programu údržby

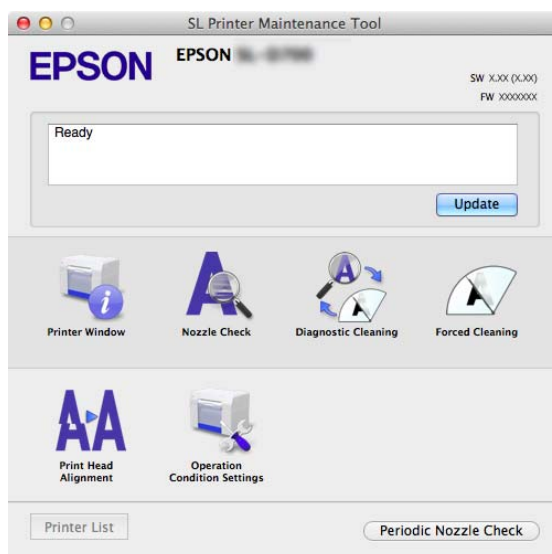
Pomocí tomto programu lze z počítače provádět nastavení a údržbu tiskárny, jako jsou kontrola stavu tiskárny, konfigurace, čištění hlavy apod.

Spuštění a ukončení

Spuštění

- 1 V nabídce **Apple** zvolte položku **System Preferences (Systémové předvolby)** > **Print & Scan (Tisk a skenování)** (nebo **Print & Fax (Tisk a fax)**).
- 2 Zvolte tiskárnu a klikněte na položku **Options & Supplies (Možnosti a doplňky)** > **Utility (Ovladač)** > **Open Printer Utility (Otevřít ovladač tiskárny)**.

Okno Programu údržby

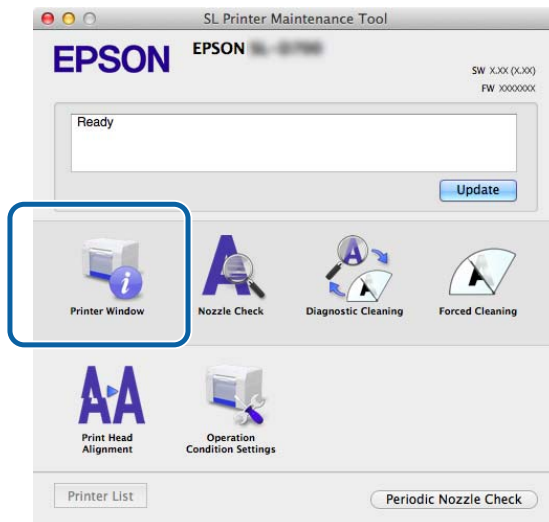


Používání Programu údržby (Mac)

Poznámka:

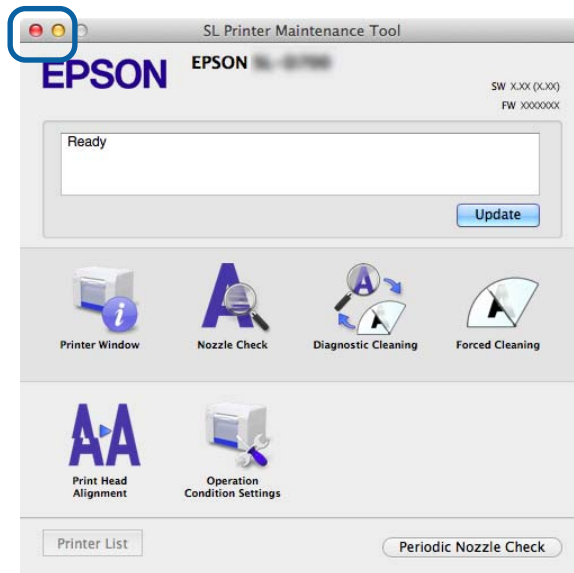
Dojde-li během tisku k chybě, klikněte v hlavním okně na tlačítko **Printer Window (Okno tiskárny)** a podívejte se na příčinu chyby a možná řešení.

Do hlavního okna se vrátíte kliknutím na tlačítko **Cancel (Storno)** v okně chyb.



Ukončení

Klikněte na červené tlačítko Close (Zavřít) (X) v levém horním rohu.



Používání Programu údržby (Mac)

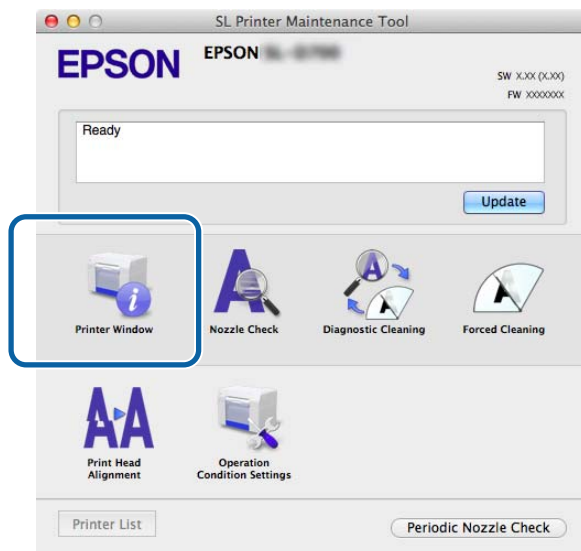
Přehled funkcí

Nabídka v hlavním okně	Položka nastavení	Nastavení
Zpráva	-	Zobrazí stav tiskárny. Stav aktualizujete kliknutím na tlačítko Update (Aktualizovat) .
Printer Window	-	Umožňuje zkontrolovat množství zbývajících inkoustu, volnou kapacitu maintenance cartridge (údržbové kazety) atd.  „Printer Window“ na str. 59
Nozzle Check (Kontrola trysek)	-	Umožňuje vytisknout zkušební vzorek a vizuálně zkontrolovat ucpané trysky.  „Nozzle Check (Kontrola trysek)“ na str. 62
Diagnostic Cleaning (Diagnostické čištění)	-	Tato funkce vyhledá ucpané trysky a automaticky je vyčistí.  „Diagnostic Cleaning (Diagnostické čištění)“ na str. 64
Forced Cleaning (Nucené čištění)	-	Touto funkcí se provádí ruční čištění.  „Forced Cleaning (Nucené čištění)“ na str. 65
Print Head Alignment (Nastavení tiskové hlavy)	-	Opraví vyrovnaní tiskové hlavy.  „Print Head Alignment (Nastavení tiskové hlavy)“ na str. 67
Operation Condition Settings (Nastavení provozního stavu)	Time Before Switching to Sleep Mode (Doba před přepnutím do režimu spánku)	Zde lze nastavit čas, po němž má tiskárna přejít do režimu spánku.  „Time Before Switching to Sleep Mode (Doba před přepnutím do režimu spánku)“ na str. 70
	Varovný signál	Zde lze nastavit, zda chcete používat varovný signál.  „Warning Buzzer (Varovný signál)“ na str. 71
	Quick Print Mode (Režim rychlého tisku)	Nastavte, zda chcete používat Quick Print Mode (Režim rychlého tisku) či nikoli.  „Quick Print Mode (Režim rychlého tisku)“ na str. 72
	Paper Settings (Nastavení papíru)	Nastavení informací o papíru.  „Paper Settings (Nastavení papíru)“ na str. 74
Printer List (Seznam tiskáren)	-	Zobrazí seznam dostupných tiskáren, v němž můžete zvolit tiskárnu, pro niž chcete provést nastavení.
Periodic Nozzle Check (Pravidelná kontrola trysek)	-	Zde můžete určit, zda má být prováděna automatická kontrola trysek.  „Periodic Nozzle Check (Pravidelná kontrola trysek)“ na str. 76

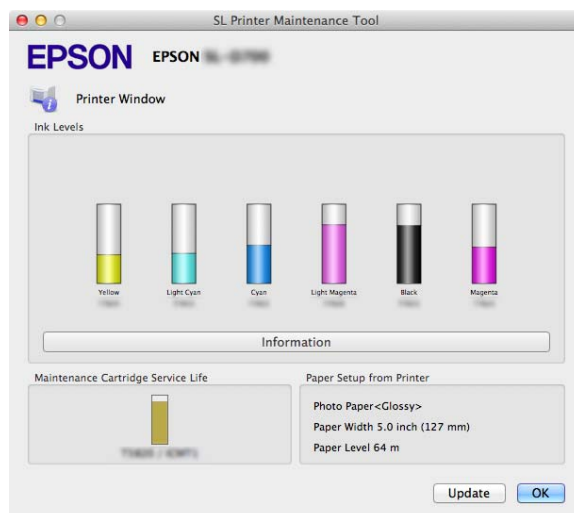
Používání Programu údržby (Mac)

Printer Window

V hlavním okně klikněte na možnost **Printer Window**.



V tomto okně můžete z počítače zkontrolovat stav tiskárny, jako je množství zbývajících inkoustu, volná kapacita údržbové kazety nebo informace o papíru vloženém do tiskárny.



Stav aktualizujete kliknutím na tlačítko **Update (Aktualizovat)**.

Používání Programu údržby (Mac)

Seřízení tiskové hlavy

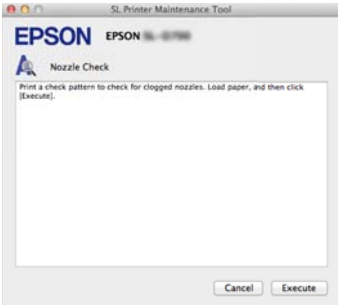
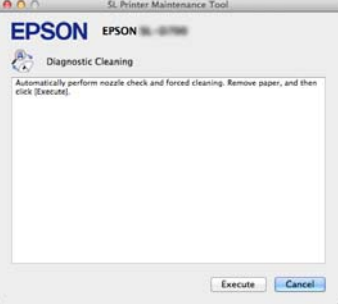
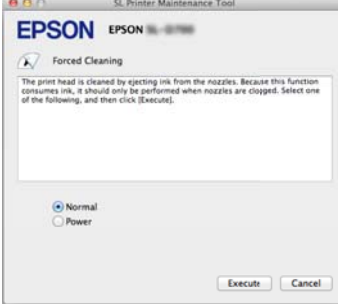
Údržba hlavy

Nozzle Check (Kontrola trysek), **Diagnostic Cleaning (Diagnostické čištění)** a **Forced Cleaning (Nucené čištění)** jsou funkce údržby hlavy, které zkontrolují, zda není tisková hlava ucpaná, a případně ji vyčistí.

Pokud jsou trysky ucpané, mohou se na výtiscích objevovat čáry a barvy se mohou lišit od normálních, očekávaných barev. Pokud tento problém zaznamenáte, použijte funkce údržby hlavy, popsané na následujících stranách.

Než spustíte funkci **Head Maintenance (Údržba hlavy)**, ujistěte se, že na tiskárně svítí kontrolka .

Funkci **Head Maintenance (Údržba hlavy)** tvoří tři samostatné funkce.

Nozzle Check (Kontrola trysek)	Zkontroluje ucpané trysky.	
Diagnostic Cleaning (Diagnostické čištění)	Tato funkce vyhledá ucpané trysky a automaticky vyčistí hlavu.	
Forced Cleaning (Nucené čištění)	Touto funkcí se provádí ruční čištění hlavy.	

Používání Programu údržby (Mac)

1	<p>Výtisky mají nedostatečnou kvalitu – objevují se na nich čáry nebo mají neobvyklé barvy.</p> <p><Ukázka výtisku></p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">   </div>
----------	---



2	<p>Provedte Diagnostic Cleaning (Diagnostické čištění).</p> <p>Pokud se zobrazí zpráva „Diagnostic cleaning completed. (Diagnostické čištění dokončeno.)“ -> tisková hlava byla vyčištěna.</p>	<p>Pokud se zobrazí zpráva „Diagnostic cleaning is finished. Clogged nozzles detected. Perform diagnostic cleaning again. If the clogged nozzles are not cleared after performing diagnostic cleaning three times, perform [Forced Cleaning] set to [Power]. (Diagnostické čištění dokončeno. Nalezeny ucpané trysky. Ještě jednou proveďte diagnostické čištění. Pokud se nepodaří vyčistit trysky ani po trojím diagnostickém čištění, proveďte funkci [Forced Cleaning (Nucené čištění)] s nastavením na [Power (Intenzivní)]“ -> proveďte Diagnostic Cleaning (Diagnostické čištění) znovu.</p> <p>Pokud trysky zůstanou ucpané i po trojím opakování této procedury, přejděte k následujícímu kroku.</p>
----------	--	---



3	<p>Provedte Forced Cleaning (Nucené čištění) s nastavením na Power (Intenzivní) a poté Print Check Pattern (Vytisknout zkušební vzorek).</p>	
	<p>Pokud je výsledný zkušební vzorek v pořádku -> tisková hlava byla vyčištěna.</p>	<p>Pokud výsledný zkušební vzorek není v pořádku -> kontaktujte servisní podporu.</p>

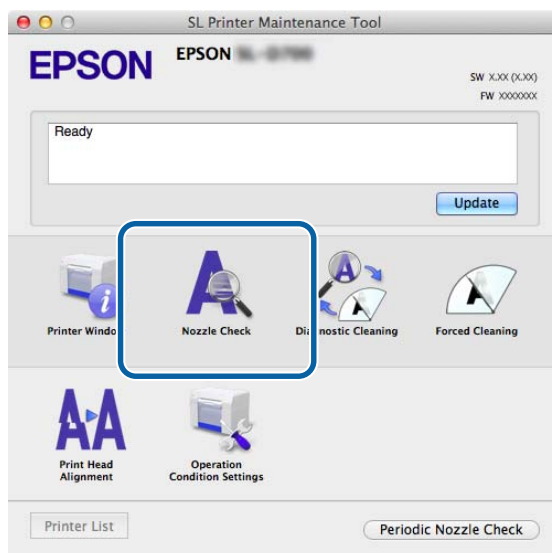
Používání Programu údržby (Mac)

Nozzle Check (Kontrola trysek)

Funkce **Nozzle Check (Kontrola trysek)** zkontroluje, zda nejsou ucpané trysky tiskové hlavy. Umožňuje vytisknout zkušební vzorek a vizuálně zkontrolovat ucpané trysky.

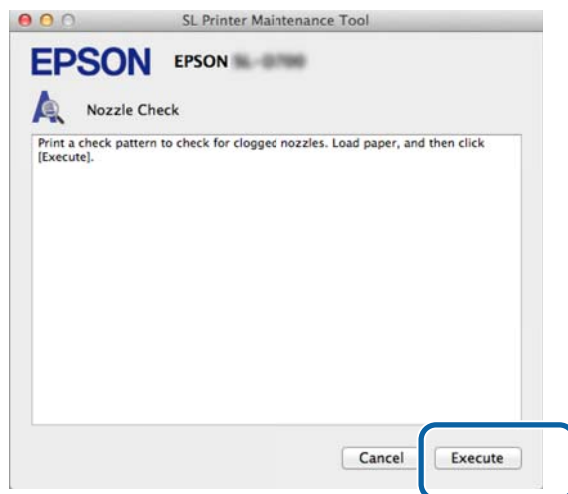
Po kontrole trysek proveďte podle potřeby funkci **Forced Cleaning (Nucené čištění)**.

- 1 V hlavním okně klikněte na možnost **Nozzle Check (Kontrola trysek)**.



Otevře se okno **Nozzle Check (Kontrola trysek)**.

- 2 Klikněte na tlačítko **Execute (Provést)**.



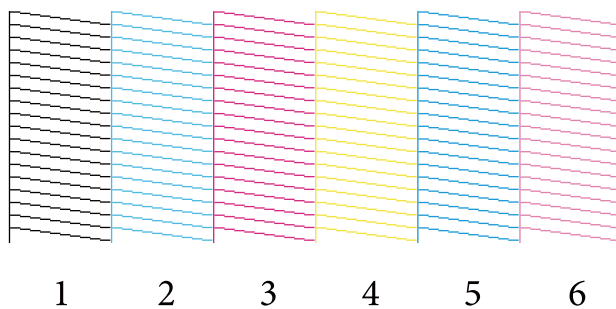
Tiskárna vytiskne zkušební vzorek.

- 3 Zkontrolujte výsledek tisku.

Ukázka dobrého vzorku

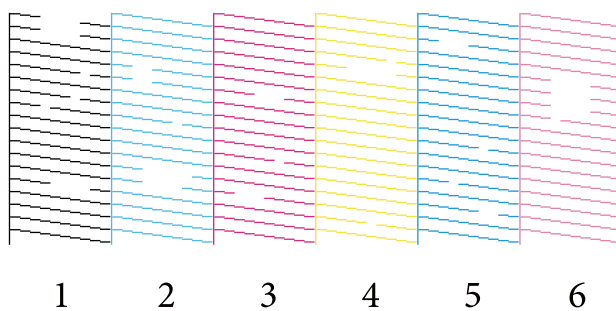
Používání Programu údržby (Mac)

Ve zkušební mřížce nejsou mezery. Trysky nejsou ucpané.



Příklad špatného vzorku

Ve zkušební mřížce jsou mezery. Nalezeny ucpané trysky. Provedte čištění.



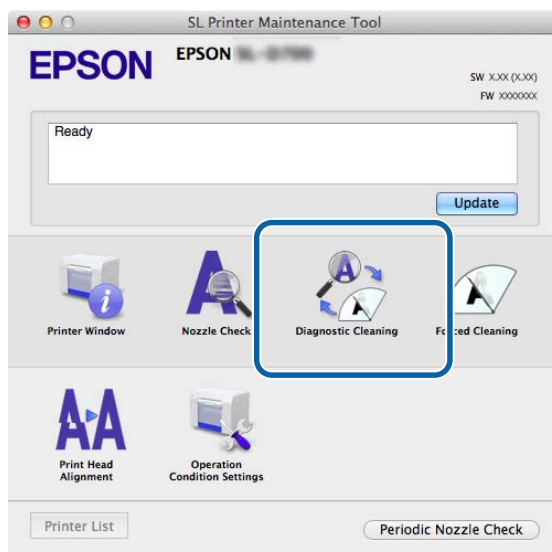
Pokud jsou ve zkušebním vzorku mezery, vyčistěte tiskovou hlavu.

 „Forced Cleaning (Nucené čištění)“ na str. 65

Používání Programu údržby (Mac)

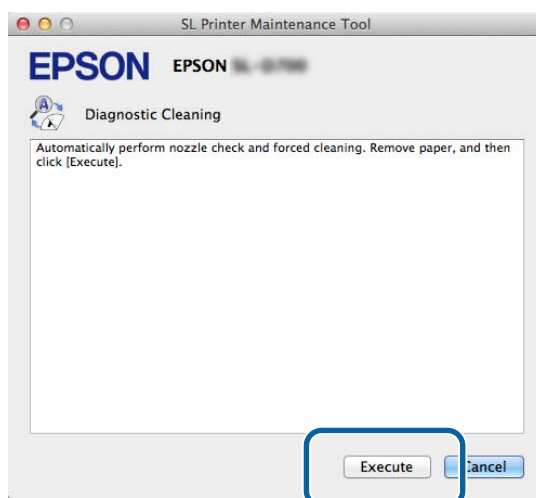
Diagnostic Cleaning (Diagnostické čištění)

- 1 V hlavním okně klikněte na možnost **Diagnostic Cleaning (Diagnostické čištění)**.



Otevře se okno **Diagnostic Cleaning (Diagnostické čištění)**.

- 2 Klikněte na tlačítko **Execute (Provést)**.



Spustí se kontrola trysek. V případě potřeby proveďte čištění.

Čas operace se může v závislosti na stavu trysek lišit.

- 3 O výsledku čištění pomocí funkce Diagnostic Cleaning (Diagnostické čištění) vás bude informovat zpráva na obrazovce.

Když se zobrazí zpráva „Diagnostic cleaning completed. (Diagnostické čištění dokončeno.)“, operace je dokončena.

Používání Programu údržby (Mac)

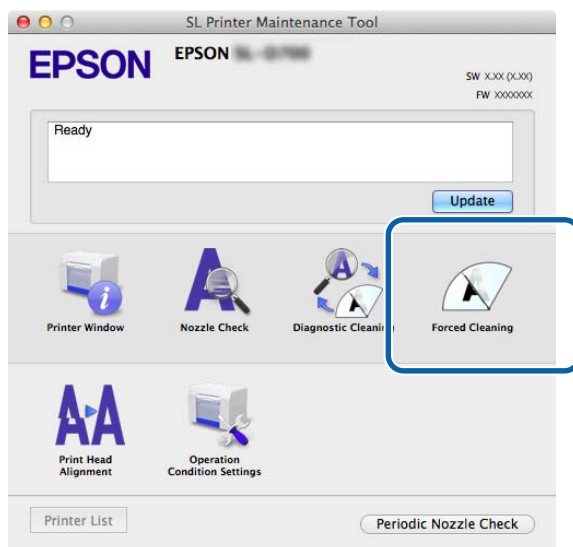
Pokud se zobrazí zpráva „Diagnostic cleaning is finished. Clogged nozzles detected. Perform diagnostic cleaning again. If the clogged nozzles are not cleared after performing diagnostic cleaning three times, perform [Forced Cleaning] set to [Power]. (Diagnostické čištění dokončeno. Nalezeny ucpané trysky. Ještě jednou proveďte diagnostické čištění. Pokud se nepodaří vyčistit trysky ani po trojím diagnostickém čištění, proveďte funkci [Forced Cleaning (Nucené čištění)] s nastavením na [Power (Intenzivní)]“, proveďte **Diagnostic Cleaning (Diagnostické čištění)** znovu.

Pokud se nepodaří vyčistit ucpané trysky ani trojím opakováním funkce **Diagnostic Cleaning (Diagnostické čištění)**, proveďte funkci **Forced Cleaning (Nucené čištění)** s nastavením na **Power (Intenzivní)**. Pokud budou trysky ucpané i po čištění s nastavením **Power (Intenzivní)**, kontaktujte servisní podporu.

 „Forced Cleaning (Nucené čištění)“ na str. 65

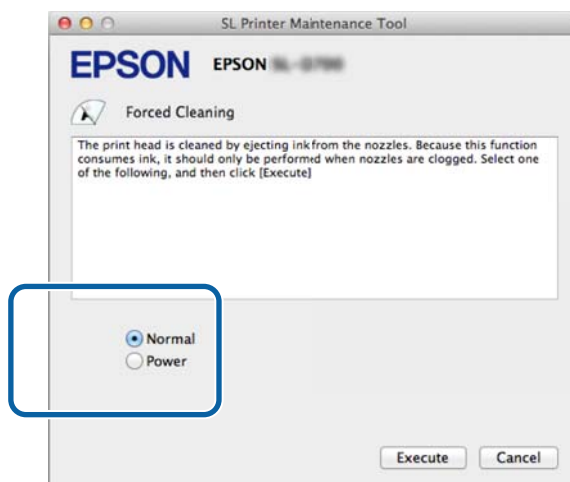
Forced Cleaning (Nucené čištění)

- 1 V hlavním okně klikněte na možnost **Forced Cleaning (Nucené čištění)**.



Otevře se okno **Forced Cleaning (Nucené čištění)**.

- 2 Zvolte intenzitu čištění.

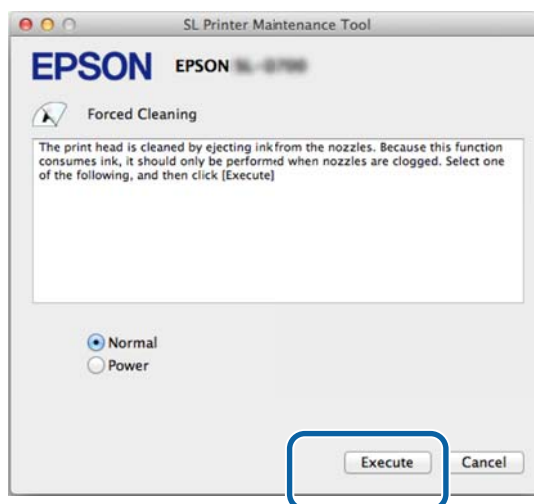


Používání Programu údržby (Mac)

Položka	Vysvětlení
Normal (Normální)	Provede čištění povrchu hlavy a ucpaných trysek.
Power (Intenzivní)	Provede důkladnější čištění než u možnosti Normal (Normální) . Pokud jsou trysky i po několikerém čištění s nastavením Normal (Normální) ucpané, použijte tuto možnost. Nastavení Power (Intenzivní) spotřebovává více inkoustu než nastavení Normal (Normální) . Pokud se zobrazí zpráva, že v tiskárně není k tomuto typu čištění dostatek inkoustu, vyměňte nejprve inkoustovou kazetu.

3

Klikněte na tlačítko **Execute (Provést)**.



Čištění je dokončeno.

Čas operace se může v závislosti na intenzitě čištění lišit.

4

Zkontrolujte výsledek čištění hlavy.

Zkontrolujte stav trysek pomocí funkce **Nozzle Check (Kontrola trysek)**.

[🔗 „Nozzle Check \(Kontrola trysek\)“ na str. 62](#)

Pokud jsou trysky ucpané, otevřete okno z kroku 2 a proveďte čištění s nastavením Normal (Normální). Pokud budou trysky ucpané i po několikerém čištění s nastavením Normal (Normální), proveďte čištění s nastavením Power (Intenzivní).

Pokud budou trysky ucpané i po čištění s nastavením Power (Intenzivní), kontaktujte servisní podporu.

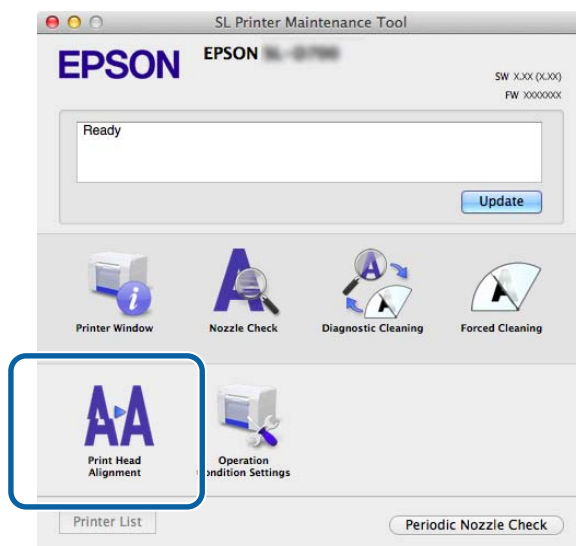
Používání Programu údržby (Mac)

Print Head Alignment (Nastavení tiskové hlavy)

Pokud jsou výtisky zrnité nebo rozostřené, proveďte nastavení tiskové hlavy. Funkce nastavení tiskové hlavy opraví sníženou kvalitu tisku a chyby v množství podávaného papíru.

1

V hlavním okně klikněte na možnost **Print Head Alignment (Nastavení tiskové hlavy)**.



Otevře se okno **Print Head Alignment (Nastavení tiskové hlavy)**.

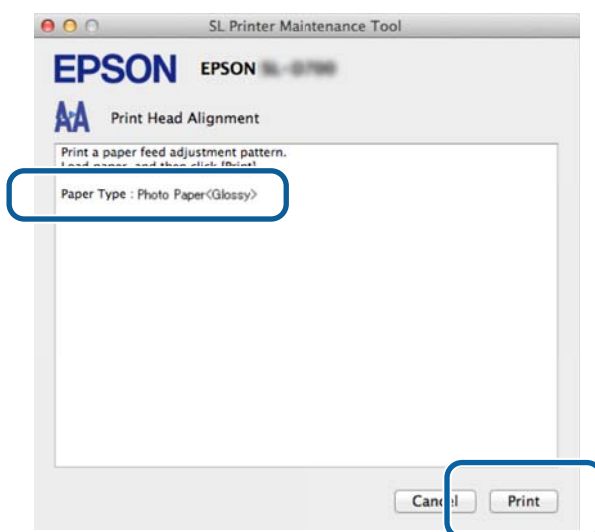
2

Zkontrolujte, zda zobrazený typ papíru odpovídá typu papíru pro tuto tiskárnu a klikněte na tlačítko **Print (Tisknout)**.

Pokud typ papíru nesouhlasí, opravte typ papíru v nabídce Paper Settings (Nastavení papíru).

[„Paper Settings \(Nastavení papíru\)“](#) na str. 74

Chcete-li pouze opravit podávání papíru a nenastavovat tiskovou hlavu, klikněte na tlačítko **Skip (Přeskočit)** a přejděte ke kroku 5.



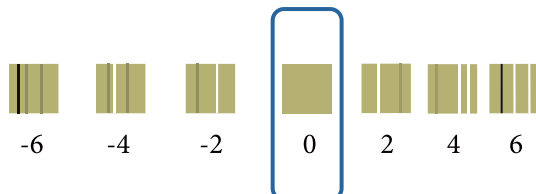
Tiskárna vytiskne vzorek nastavení.

Používání Programu údržby (Mac)

3

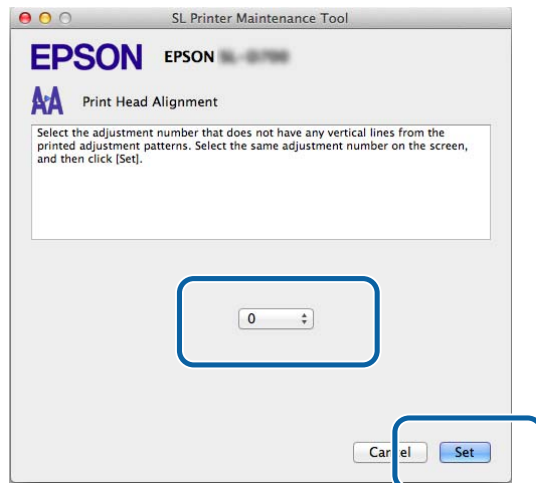
Zkontrolujte výsledek tisku.

Vyberte číslo vzorku tisku, u kterého nejsou žádné mezery mezi tryskami.



4

Vyberte číslo vzorku a klikněte na tlačítko **Set (Nastavit)**.



Hodnoty nastavení budou převzaty.

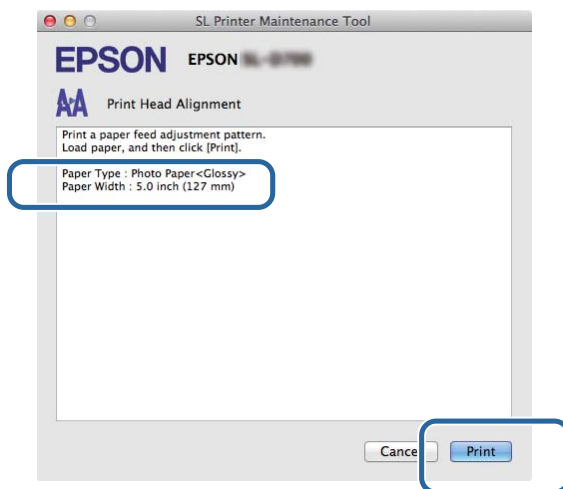
Poté se otevře okno **Paper Feed Adjustment (Nastavení podávání papíru)**.

5

Zkontrolujte, zda zobrazený typ papíru odpovídá typu a šířce papíru vloženého v tiskárně a klikněte na tlačítko **Print (Tisknout)**.

Pokud typ papíru nesouhlasí, opravte typ papíru v nabídce Paper Settings (Nastavení papíru).

[🔗 „Paper Settings \(Nastavení papíru\)“ na str. 74](#)



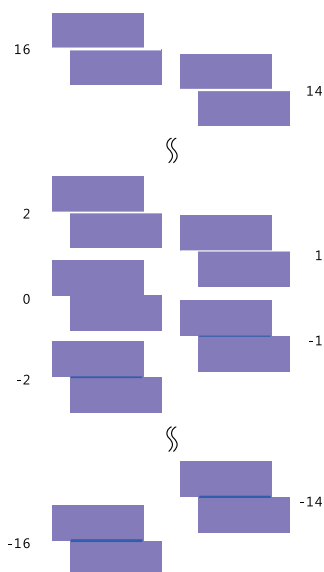
Tiskárna vytiskne vzorek nastavení.

Používání Programu údržby (Mac)

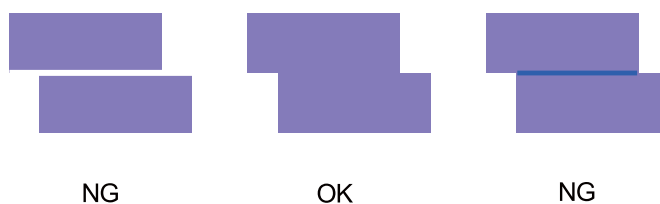
6

Zkontrolujte výsledek tisku.

Poznamenejte si číslo vzorku s nejmenším počtem pruhů.



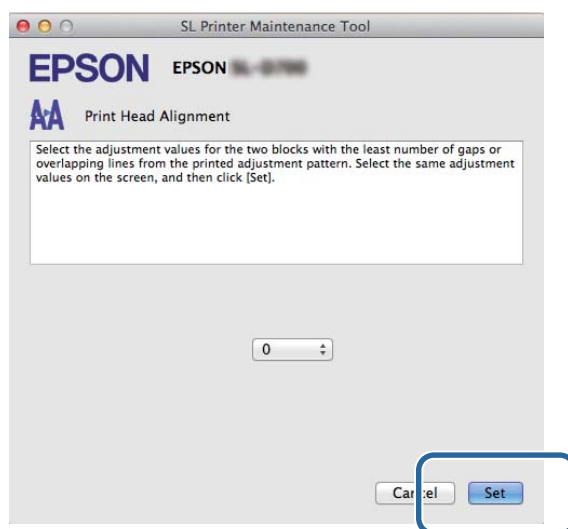
Vzorek bez pruhu vyberte podle následujícího obrázku.



Pokud není žádný z vytisknutých vzorků úplně v pořádku, zadejte číslo vzorku, který se nejvíce blíží optimu a vytiskněte vzorek nastavení ještě jednou.

7

Vyberte číslo vzorku a klikněte na tlačítko **Set (Nastavit)**.

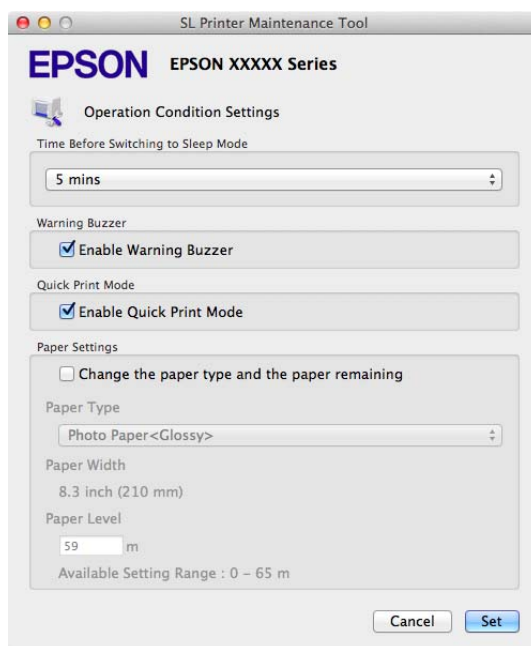


Hodnoty nastavení budou převzaty.

Používání Programu údržby (Mac)

Operation Condition Settings (Nastavení provozního stavu)

V nabídce **Operation Condition Settings (Nastavení provozního stavu)** se provádí nastavení tiskárny, jako **Time Before Switching to Sleep Mode (Doba před přepnutím do režimu spánku)**, **Warning Buzzer (Varovný signál)**, **Quick Print Mode (Režim rychlého tisku)** nebo **Paper Settings (Nastavení papíru)**.



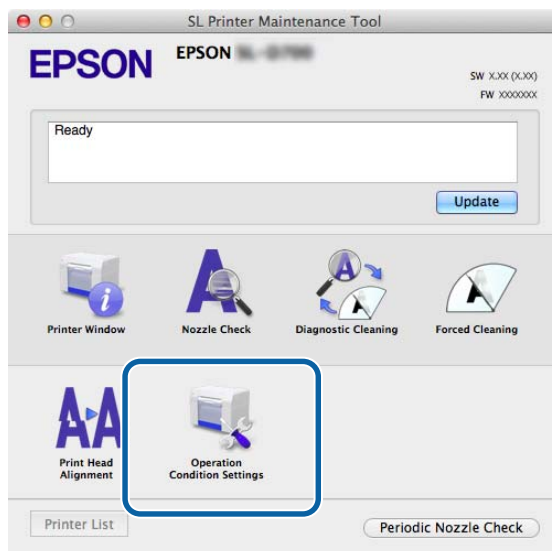
Time Before Switching to Sleep Mode (Doba před přepnutím do režimu spánku)

Zde lze nastavit čas, po němž má tiskárna přejít do režimu spánku.

Pokud nedošlo k chybě tiskárny a po specifikovaný čas nepřijala tiskárna žádnou tiskovou úlohu, automaticky se přepne do režimu spánku.

Používání Programu údržby (Mac)

- 1 V hlavním okně klikněte na tlačítko **Operation Condition Settings (Nastavení provozního stavu)**.

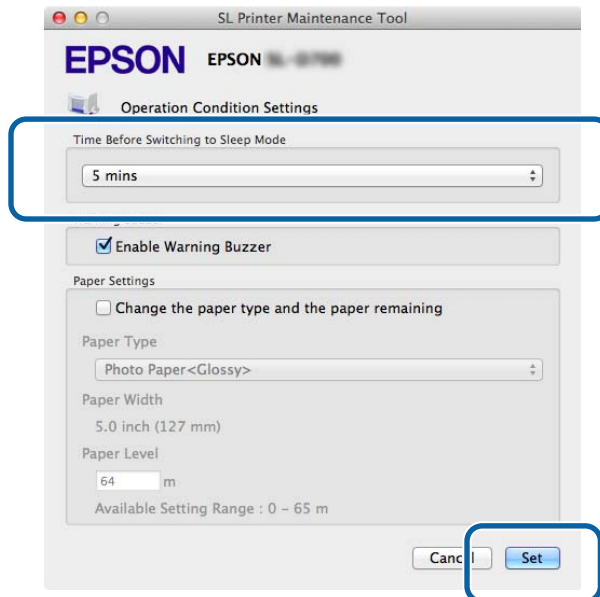


Otevře se okno **Operation Condition Settings (Nastavení provozního stavu)**.

- 2 Zvolte hodnotu **Time Before Switching to Sleep Mode (Doba před přepnutím do režimu spánku)** a klikněte na tlačítko **Set (Nastavit)**.

Po uplynutí nastaveného času přejde tiskárna do režimu spánku.

Nastavení: nejkratší, 5 min, 10 min, 15 min, 30 min, 1 hodina, 2 hodiny



Poznámka:

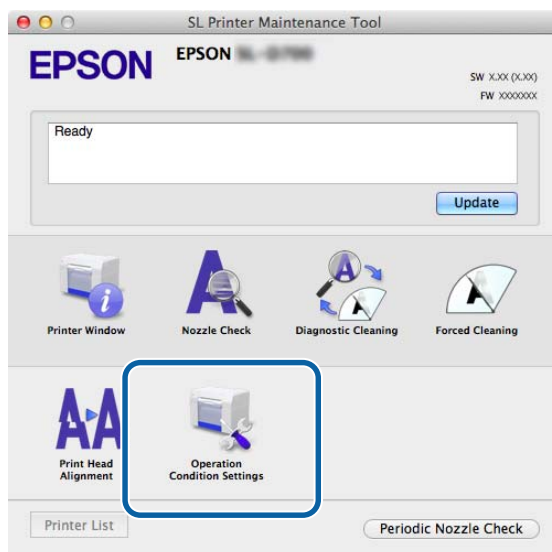
Po dokončení tisku trvá asi pět minut, než se tiskárna připraví na přechod do režimu spánku. Doba před přepnutím do režimu spánku po dokončení tisku je proto asi o pět minut delší než vlastní nastavení.

Warning Buzzer (Varovný signál)

Zde lze nastavit, zda chcete používat varovný signál.

Používání Programu údržby (Mac)

- 1 V hlavním okně klikněte na tlačítko **Operation Condition Settings (Nastavení provozního stavu)**.

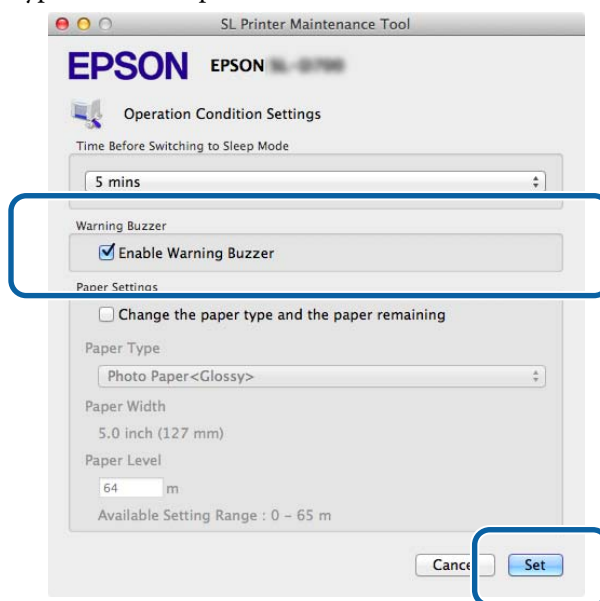


Otevře se okno **Operation Condition Settings (Nastavení provozního stavu)**.

- 2 Zaškrtněte políčko **Enable Warning Buzzer (Zapnout varovný signál)** a klikněte na tlačítko **Set (Nastavit)**.

Tímto nastavením zapnete varovný signál.

Chcete-li varovný signál vypnout, nechte políčko nezaškrtnuté.



Quick Print Mode (Režim rychlého tisku)

Quick Print Mode (Režim rychlého tisku) je režim, který zvyšuje rychlost tisku zkrácením času schnutí při tisku jednotlivých listů.

Tento režim doporučujeme používat při tisku jednotlivých listů, například pro akci.

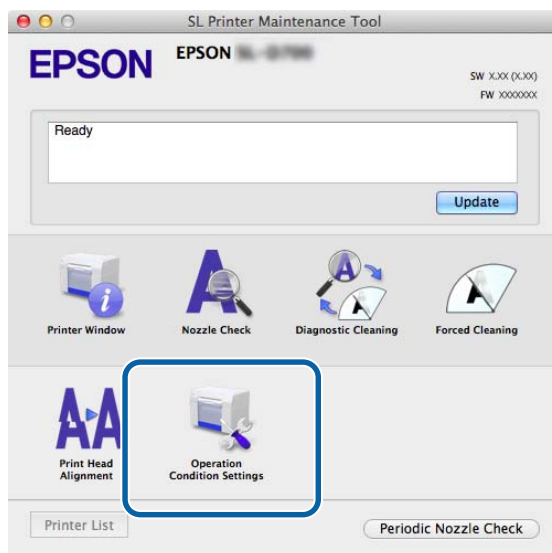
Vždy dodržujte následující body.

- Nepokládejte výtisky na sebe, protože doba schnutí je kratší.

Používání Programu údržby (Mac)

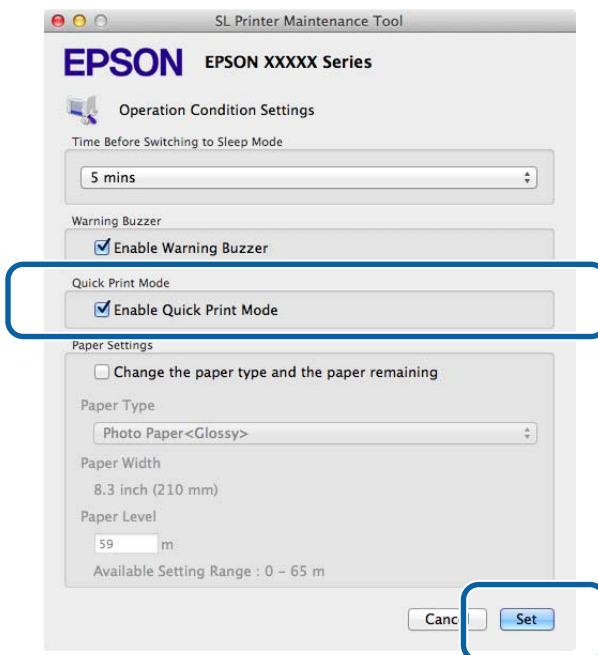
- ❑ Neupravujte podávání papíru, když je vybrána možnost **Enable Quick Print Mode (Aktivovat režim rychlého tisku)**.
- ❑ V závislosti na typu papíru může být barva nerovnoměrná nebo se inkoust může rozmazávat. V této situaci zrušte zaškrtnutí políčka **Enable Quick Print Mode (Aktivovat režim rychlého tisku)**.

1 V hlavním okně klikněte na tlačítko **Operation Condition Settings (Nastavení provozního stavu)**.



Otevře se okno **Operation Condition Settings (Nastavení provozního stavu)**.

2 Vyberte možnost **Enable Quick Print Mode (Aktivovat režim rychlého tisku)** a potom klikněte na tlačítko **Set (Nastavit)**.



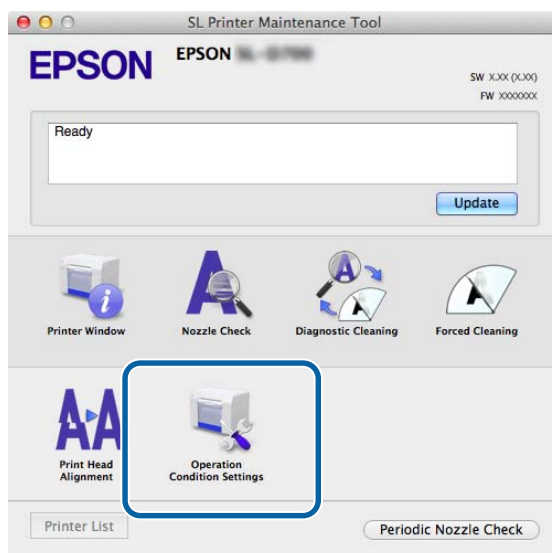
Používání Programu údržby (Mac)

Paper Settings (Nastavení papíru)

V položce nabídky **Paper Settings (Nastavení papíru)** můžete nastavit **Paper Type (Typ papíru)** a **Paper Level (Množství papíru)**.

Toto nastavení se upravuje po výměně papíru.

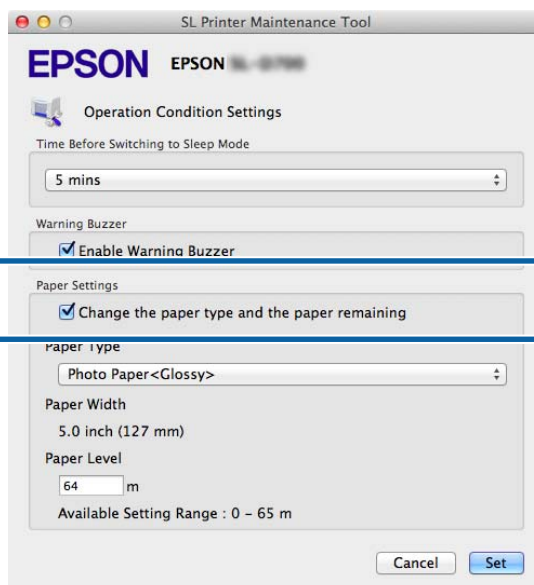
- 1 V hlavním okně klikněte na tlačítko **Operation Condition Settings (Nastavení provozního stavu)**.



Otevře se okno **Operation Condition Settings (Nastavení provozního stavu)**.

- 2 Zaškrtněte políčko **Change the paper type and the paper remaining (Změnit typ a zbývající množství papíru)**.

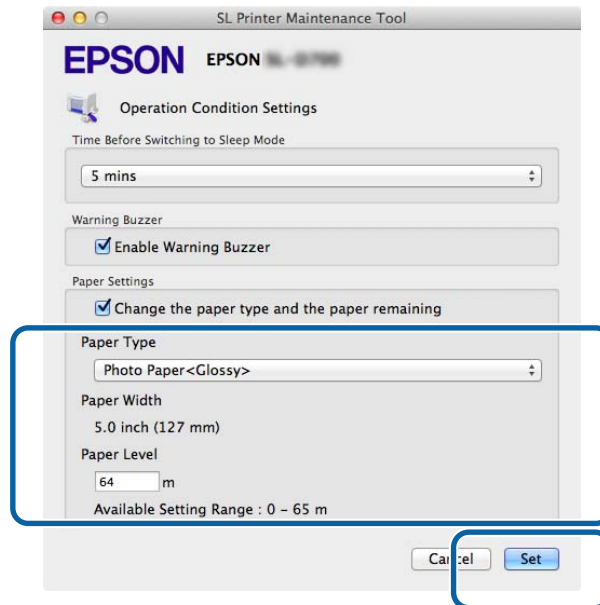
Poté lze změnit nastavení **Paper Type (Typ papíru)** a **Paper Level (Množství papíru)**.



Používání Programu údržby (Mac)**3**

Nastavte hodnoty **Paper Type (Typ papíru)** a **Paper Level (Množství papíru)** a klikněte na tlačítko **Set (Nastavit)**.

V poli **Paper Width (Šířka papíru)** se zobrazí nastavení šířky papíru.



Používání Programu údržby (Mac)

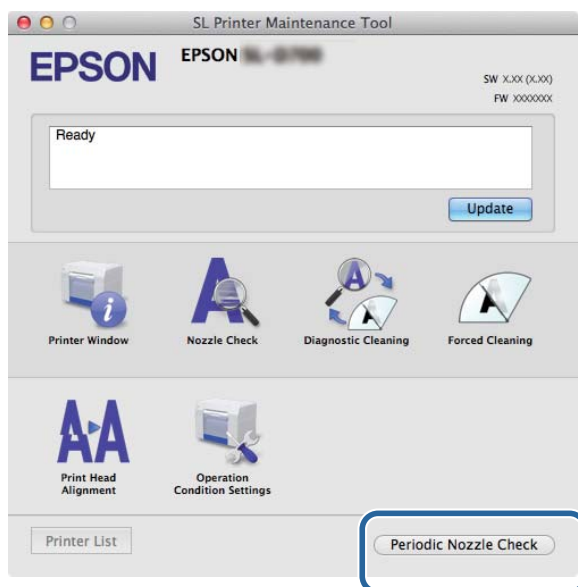
Periodic Nozzle Check (Pravidelná kontrola trysek)

Zde můžete určit, zda má být automaticky prováděna Nozzle Check (Kontrola trysek).

Za normálních okolností by měla být tato funkce zapnuta. Funkci vypněte pouze v případě, že vám k tomu dá pokyn servisní technik. Pokud je funkce vypnutá, je třeba kontrolovat ucpané trysky ručně.

1

V hlavním okně klikněte na možnost **Periodic Nozzle Check (Pravidelná kontrola trysek)**.



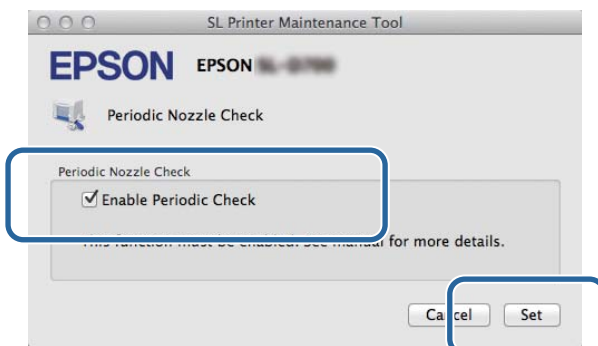
Otevře se okno **Periodic Nozzle Check (Pravidelná kontrola trysek)**.

2

Zaškrtněte políčko **Enable Periodic Check (Zapnout pravidelnou kontrolu)** a klikněte na tlačítko **Set (Nastavit)**.

Pokud je toto políčko zaškrtnuto, v pravidelných intervalech bude automaticky prováděna funkce Nozzle Check (Kontrola trysek).

Pokud toto políčko není zaškrtnuto, nebude funkce Nozzle Check (Kontrola trysek) automaticky prováděna. Nelze provádět ani funkci Diagnostic Cleaning (Diagnostické čištění).



Používání Programu údržby (Mac)

Přidání tiskárny / Aktualizace informací o papíru

K provedení následujících operací je třeba nainstalovat ovladač tiskárny:

- ❑ přidání tiskárny
- ❑ aktualizace informací o papíru (zaregistrování informací ze souboru s typem papíru do tiskárny)

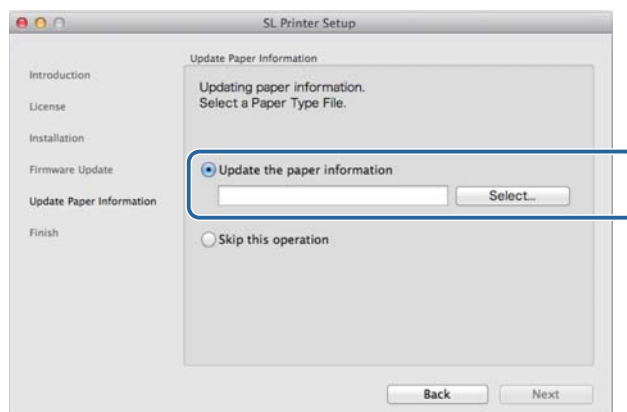
1 Vypněte tiskárnu a USB kabelem ji připojte k počítači.



2 Vložte disk se softwarem a potom dvakrát klikněte na soubor **SL Printer Setup.dmg** ve složce **SystemApplication - Mac OS X**.

3 Až se otevře okno instalačního programu, dvakrát klikněte na aplikaci **SL Printer Setup.app**. Pokračujte v instalaci podle pokynů na obrazovce.

4 Až se otevře následující okno, zvolte možnost **Update the paper information (Aktualizovat informace o papíru)** – **Select... (Zvolit...)** a poté vyberte soubor s typem papíru.



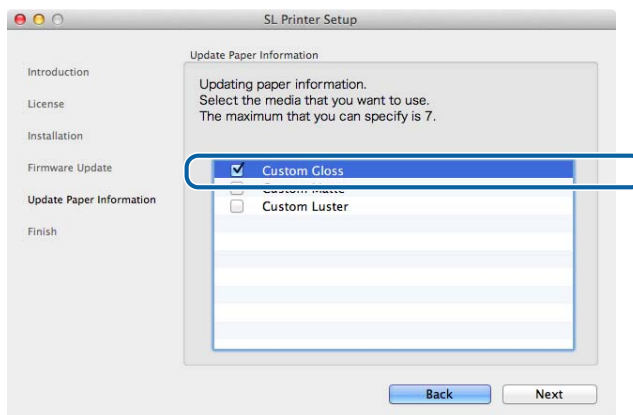
Poznámka:

Informace o získání souborů s typem papíru vám poskytne váš místní dodavatel.

Používání Programu údržby (Mac)

- 5** Když se zobrazí následující obrazovka, vyberte papír, který chcete použít, a potom klikněte na tlačítko **Next (Další)**.

Při instalování postupujte podle pokynů na obrazovce.



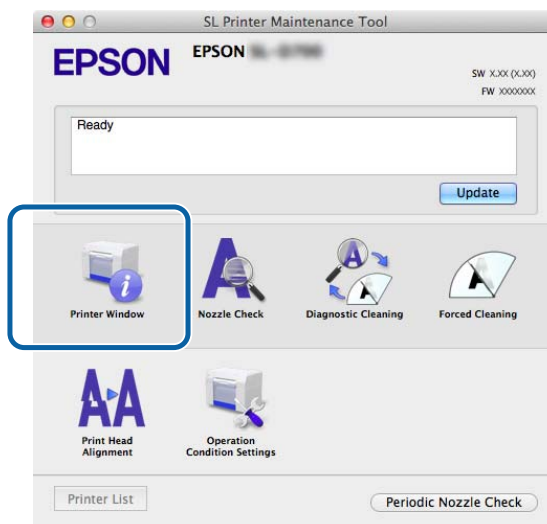
Používání Programu údržby (Mac)

Řešení problémů

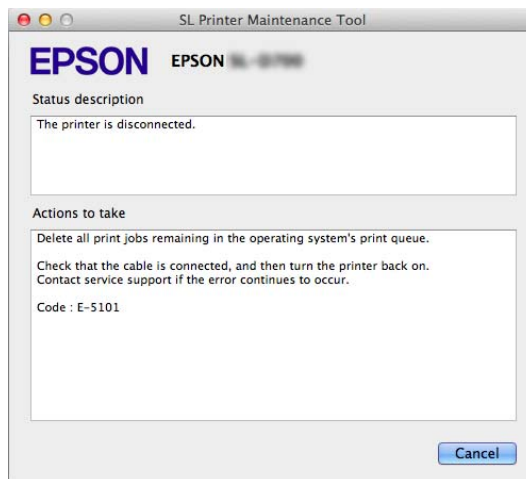
Chybové zprávy

Pokud v tiskárně dojde v průběhu tisku k chybě, naleznete příčinu a řešení chyby v Programu údržby.

- 1 Dojde-li k chybě, v hlavním okně klikněte na tlačítko **Printer Window**.



- 2 Proveďte kroky navržené jako řešení na obrazovce.



Poznámka:

- Seznam chybových zpráv a řešení naleznete v „Návodu k obsluze”.
☞ „Návod k obsluze” – „Chyby a jejich řešení”
- Do hlavního okna se vrátíte kliknutím na tlačítko **Cancel (Storno)** v okně chyb.

Příloha

LICENČNÍ PODMÍNKY OTEVŘENÉHO SOFTWARE

GNU LGPL

This printer product includes the open source software programs which apply the GNU Lesser General Public License Version 2 or later version ("LGPL Programs").

We provide the source code of the LGPL Programs until seven (7) years after the discontinuation of same model of this printer product. If you desire to receive the source code of the LGPL Programs, please see the "Contacting Customer Support" in Appendix or Printing Guide of this User's Guide, and contact the customer support of your region.

These LGPL Programs are WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details.

The list of LGPL Programs is as follows and the names of author are described in the source code of the LGPL Programs.

LGPL Programs

7za.exe 9.14

The GNU Lesser General Public License Version 2 is as follows. You also can see the GNU Lesser General Public License Version 2 at <http://www.gnu.org/licenses/>.

GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE

Version 2.1, February 1999

Copyright (C) 1991, 1999 Free Software Foundation, Inc.

51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

[This is the first released version of the Lesser GPL. It also counts as the successor of the GNU Library Public License, version 2, hence the version number 2.1.]

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public Licenses are intended to guarantee your freedom to share and change free software--to make sure the software is free for all its users.

This license, the Lesser General Public License, applies to some specially designated software packages--typically libraries--of the Free Software Foundation and other authors who decide to use it. You can use it too, but we suggest you first think carefully about whether this license or the ordinary General Public License is the better strategy to use in any particular case, based on the explanations below.

When we speak of free software, we are referring to freedom of use, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish); that you receive source code or can get it if you want it; that you can change the software and use pieces of it in new free programs; and that you are informed that you can do these things.

Příloha

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid distributors to deny you these rights or to ask you to surrender these rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the library or if you modify it.

For example, if you distribute copies of the library, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that we gave you. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. If you link other code with the library, you must provide complete object files to the recipients, so that they can relink them with the library after making changes to the library and recompiling it. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with a two-step method: (1) we copyright the library, and (2) we offer you this license, which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the library.

To protect each distributor, we want to make it very clear that there is no warranty for the free library. Also, if the library is modified by someone else and passed on, the recipients should know that what they have is not the original version, so that the original author's reputation will not be affected by problems that might be introduced by others.

Finally, software patents pose a constant threat to the existence of any free program. We wish to make sure that a company cannot effectively restrict the users of a free program by obtaining a restrictive license from a patent holder. Therefore, we insist that any patent license obtained for a version of the library must be consistent with the full freedom of use specified in this license.

Most GNU software, including some libraries, is covered by the ordinary GNU General Public License. This license, the GNU Lesser General Public License, applies to certain designated libraries, and is quite different from the ordinary General Public License. We use this license for certain libraries in order to permit linking those libraries into non-free programs.

When a program is linked with a library, whether statically or using a shared library, the combination of the two is legally speaking a combined work, a derivative of the original library. The ordinary General Public License therefore permits such linking only if the entire combination fits its criteria of freedom. The Lesser General Public License permits more lax criteria for linking other code with the library.

We call this license the "Lesser" General Public License because it does Less to protect the user's freedom than the ordinary General Public License. It also provides other free software developers Less of an advantage over competing non-free programs. These disadvantages are the reason we use the ordinary General Public License for many libraries. However, the Lesser license provides advantages in certain special circumstances.

For example, on rare occasions, there may be a special need to encourage the widest possible use of a certain library, so that it becomes a de-facto standard. To achieve this, non-free programs must be allowed to use the library. A more frequent case is that a free library does the same job as widely used non-free libraries. In this case, there is little to gain by limiting the free library to free software only, so we use the Lesser General Public License.

In other cases, permission to use a particular library in non-free programs enables a greater number of people to use a large body of free software. For example, permission to use the GNU C Library in non-free programs enables many more people to use the whole GNU operating system, as well as its variant, the GNU/Linux operating system.

Although the Lesser General Public License is Less protective of the users' freedom, it does ensure that the user of a program that is linked with the Library has the freedom and the wherewithal to run that program using a modified version of the Library.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow. Pay close attention to the difference between a "work based on the library" and a "work that uses the library". The former contains code derived from the library, whereas the latter must be combined with the library in order to run.

GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

Příloha

0. This License Agreement applies to any software library or other program which contains a notice placed by the copyright holder or other authorized party saying it may be distributed under the terms of this Lesser General Public License (also called "this License"). Each licensee is addressed as "you".

A "library" means a collection of software functions and/or data prepared so as to be conveniently linked with application programs (which use some of those functions and data) to form executables.

The "Library", below, refers to any such software library or work which has been distributed under these terms. A "work based on the Library" means either the Library or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Library or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated straightforwardly into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".)

"Source code" for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For a library, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the library.

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running a program using the Library is not restricted, and output from such a program is covered only if its contents constitute a work based on the Library (independent of the use of the Library in a tool for writing it). Whether that is true depends on what the Library does and what the program that uses the Library does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Library's complete source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and distribute a copy of this License along with the Library.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Library or any portion of it, thus forming a work based on the Library, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- a) The modified work must itself be a software library.
- b) You must cause the files modified to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- c) You must cause the whole of the work to be licensed at no charge to all third parties under the terms of this License.
- d) If a facility in the modified Library refers to a function or a table of data to be supplied by an application program that uses the facility, other than as an argument passed when the facility is invoked, then you must make a good faith effort to ensure that, in the event an application does not supply such function or table, the facility still operates, and performs whatever part of its purpose remains meaningful.

(For example, a function in a library to compute square roots has a purpose that is entirely well-defined independent of the application. Therefore, Subsection 2d requires that any application-supplied function or table used by this function must be optional: if the application does not supply it, the square root function must still compute square roots.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Library, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Library, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Příloha

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Library. In addition, mere aggregation of another work not based on the Library with the Library (or with a work based on the Library) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may opt to apply the terms of the ordinary GNU General Public License instead of this License to a given copy of the Library. To do this, you must alter all the notices that refer to this License, so that they refer to the ordinary GNU General Public License, version 2, instead of to this License. (If a newer version than version 2 of the ordinary GNU General Public License has appeared, then you can specify that version instead if you wish.) Do not make any other change in these notices.

Once this change is made in a given copy, it is irreversible for that copy, so the ordinary GNU General Public License applies to all subsequent copies and derivative works made from that copy.

This option is useful when you wish to copy part of the code of the Library into a program that is not a library.

4. You may copy and distribute the Library (or a portion or derivative of it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange.

If distribution of object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place satisfies the requirement to distribute the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

5. A program that contains no derivative of any portion of the Library, but is designed to work with the Library by being compiled or linked with it, is called a "work that uses the Library". Such a work, in isolation, is not a derivative work of the Library, and therefore falls outside the scope of this License.

However, linking a "work that uses the Library" with the Library creates an executable that is a derivative of the Library (because it contains portions of the Library), rather than a "work that uses the library". The executable is therefore covered by this License. Section 6 states terms for distribution of such executables.

When a "work that uses the Library" uses material from a header file that is part of the Library, the object code for the work may be a derivative work of the Library even though the source code is not.

Whether this is true is especially significant if the work can be linked without the Library, or if the work is itself a library. The threshold for this to be true is not precisely defined by law.

If such an object file uses only numerical parameters, data structure layouts and accessors, and small macros and small inline functions (ten lines or less in length), then the use of the object file is unrestricted, regardless of whether it is legally a derivative work. (Executables containing this object code plus portions of the Library will still fall under Section 6.)

Otherwise, if the work is a derivative of the Library, you may distribute the object code for the work under the terms of Section 6. Any executables containing that work also fall under Section 6, whether or not they are linked directly with the Library itself.

6. As an exception to the Sections above, you may also combine or link a "work that uses the Library" with the Library to produce a work containing portions of the Library, and distribute that work under terms of your choice, provided that the terms permit modification of the work for the customer's own use and reverse engineering for debugging such modifications.

Příloha

You must give prominent notice with each copy of the work that the Library is used in it and that the Library and its use are covered by this License. You must supply a copy of this License. If the work during execution displays copyright notices, you must include the copyright notice for the Library among them, as well as a reference directing the user to the copy of this License. Also, you must do one of these things:

- a) Accompany the work with the complete corresponding machine-readable source code for the Library including whatever changes were used in the work (which must be distributed under Sections 1 and 2 above); and, if the work is an executable linked with the Library, with the complete machine-readable "work that uses the Library", as object code and/or source code, so that the user can modify the Library and then relink to produce a modified executable containing the modified Library. (It is understood that the user who changes the contents of definitions files in the Library will not necessarily be able to recompile the application to use the modified definitions.)
- b) Use a suitable shared library mechanism for linking with the Library. A suitable mechanism is one that (1) uses at run time a copy of the library already present on the user's computer system, rather than copying library functions into the executable, and (2) will operate properly with a modified version of the library, if the user installs one, as long as the modified version is interface-compatible with the version that the work was made with.
- c) Accompany the work with a written offer, valid for at least three years, to give the same user the materials specified in Subsection 6a, above, for a charge no more than the cost of performing this distribution.
- d) If distribution of the work is made by offering access to copy from a designated place, offer equivalent access to copy the above specified materials from the same place.
- e) Verify that the user has already received a copy of these materials or that you have already sent this user a copy.

For an executable, the required form of the "work that uses the Library" must include any data and utility programs needed for reproducing the executable from it. However, as a special exception, the materials to be distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

It may happen that this requirement contradicts the license restrictions of other proprietary libraries that do not normally accompany the operating system. Such a contradiction means you cannot use both them and the Library together in an executable that you distribute.

7. You may place library facilities that are a work based on the Library side-by-side in a single library together with other library facilities not covered by this License, and distribute such a combined library, provided that the separate distribution of the work based on the Library and of the other library facilities is otherwise permitted, and provided that you do these two things:

- a) Accompany the combined library with a copy of the same work based on the Library, uncombined with any other library facilities. This must be distributed under the terms of the Sections above.
- b) Give prominent notice with the combined library of the fact that part of it is a work based on the Library, and explaining where to find the accompanying uncombined form of the same work.

8. You may not copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

9. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Library or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Library (or any work based on the Library), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Library or works based on it.

Příloha

10. Each time you redistribute the Library (or any work based on the Library), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute, link with or modify the Library subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties with this License.

11. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Library at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Library by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Library.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply, and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

12. If the distribution and/or use of the Library is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Library under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

13. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the Lesser General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Library specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Library does not specify a license version number, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

14. If you wish to incorporate parts of the Library into other free programs whose distribution conditions are incompatible with these, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

15. BECAUSE THE LIBRARY IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE LIBRARY, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE LIBRARY "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE LIBRARY IS WITH YOU. SHOULD THE LIBRARY PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

Příloha

16. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE LIBRARY AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE LIBRARY (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE LIBRARY TO OPERATE WITH ANY OTHER SOFTWARE), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

How to Apply These Terms to Your New Libraries

If you develop a new library, and you want it to be of the greatest possible use to the public, we recommend making it free software that everyone can redistribute and change. You can do so by permitting redistribution under these terms (or, alternatively, under the terms of the ordinary General Public License).

To apply these terms, attach the following notices to the library. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

<one line to give the library's name and a brief idea of what it does.>

Copyright (C) <year> <name of author>

This library is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU Lesser General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2.1 of the License, or (at your option) any later version.

This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU Lesser General Public License along with this library; if not, write to the Free Software

Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the library, if necessary. Here is a sample; alter the names:

Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the library `Frob' (a library for tweaking knobs) written by James Random Hacker.

<signature of Ty Coon>, 1 April 1990

Ty Coon, President of Vice

That's all there is to it!

7-Zip Command line version

~~~~~

License for use and distribution

~~~~~

7-Zip Copyright (C) 1999-2010 Igor Pavlov.

7za.exe is distributed under the GNU LGPL license

Příloha

Notes:

You can use 7-Zip on any computer, including a computer in a commercial organization. You don't need to register or pay for 7-Zip.

GNU LGPL information

This library is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU Lesser General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2.1 of the License, or (at your option) any later version.

This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.

You can receive a copy of the GNU Lesser General Public License from <http://www.gnu.org/>

LICENČNÍ SMLOUVA NA SOFTWARE S KONCOVÝM UŽIVATELEM EPSON

DŮLEŽITÉ – ČTĚTE POZORNĚ: PŘED NAINSTALOVÁNÍM NEBO POUŽÍVÁNÍM TOHOTO PRODUKTU SI PŘEČTĚTE NÁSLEDUJÍCÍ SMLOUVU. POKUD SE NACHÁZÍTE VE SPOJENÝCH STÁTECH, VZTAHUJÍ SE NA VÁS ČÁSTI 19-23 TOHOTO DOKUMENTU. ČÁST 22 OBSAHUJE ZÁVAZNÉ USTANOVENÍ O ARBITRÁŽI, KTERÉ OMEZUJE VAŠI MOŽNOST ŽÁDAT O NÁPRAVU U SOUDU PŘED SOUDCEM NEBO POROTOU, A VYLUČUJE VAŠE PRÁVO NA ÚČAST V HROMADNÝCH ŽALOBÁCH NEBO ARBITRÁŽÍCH PRO URČITÉ SPORY. „VÝSLOVNÉ ODMÍTNUTÍ“ JE K DISPOZICI V ČÁSTI 22.7 PRO OSOBY, KTERÉ CHTĚJÍ BÝT VYLOUČENY Z ARBITRÁŽE A ZŘEKNUTÍ SE HROMADNÉ ŽALOBY.

Toto je zákonná smlouva („Smlouva“) mezi vámi (jednotlivcem nebo entitou dále označovanou jako „vy“) a společností Seiko Epson Corporation (včetně jejích přidružených společností, „Epson“) na přiložené softwarové programy, včetně veškeré související dokumentace, firmwaru nebo aktualizací (společně dále označované jako „Software“). Software je poskytován společností Epson a jejími dodavateli pro použití pouze s odpovídajícím počítačovým periferním produktem značky Epson (dále jen „Hardware Epson“). PŘED INSTALACÍ, KOPÍROVÁNÍM NEBO JINÝM POUŽÍVÁNÍM SOFTWARE JE TŘEBA, ABYSTE SI PŘEČETLI A SOUHLASILI S PODMÍNKAMI TĚTO SMLOUVY VČETNĚ ZÁSAD OCHRANY OSOBNÍCH ÚDAJŮ SPOLEČNOSTI EPSON uvedených v části 17. Pokud souhlasíte, klikněte níže na tlačítko Souhlasím („PŘIJÍMÁM“, „OK“ nebo podobné vyjádření souhlasu) níže. Pokud nesouhlasíte s podmínkami a ustanoveními této smlouvy, klikněte na tlačítko Nesouhlasím („KONEC“, „Zrušit“ nebo podobné vyjádření nesouhlasu) a vraťte software spolu s balením a souvisejícími materiály, společnosti Epson nebo v místo zakoupení proti plném vrácení peněz.

1. Udělení licence. Společnost Epson vám uděluje omezenou a nevýhradní licenci na (i) stažení, instalaci a používání softwaru pro osobní a interní obchodní použití na pevných discích nebo jiných počítačových paměťových zařízeních nebo v případě softwarových aplikací (také nazývaných „Software“) ve smartphonu, tabletu nebo jiném mobilním zařízení (dále pouze „Zařízení“) za předpokladu, že je software používán (i) pouze na jednom místě (např. doma, v kanceláři nebo v místě podnikání), nebo (v případě mobilního zařízení) v zařízení, které vlastníte nebo jinak kontrolujete a (ii) pouze ve spojení s hardwarem Epson, který vlastníte. Můžete povolit dalším uživatelům hardwarem Epson, který je připojen k vaší síti, aby používali software, za předpokladu, že zajistíte, aby tyto uživatelé používali software pouze v souladu s touto smlouvou. Souhlasíte s tím, že ponese odpovědnost a odškodníte společnost Epson za závazky vzniklé v důsledku používání těmito uživateli. V případě nutnosti můžete vytvářet záložní kopie softwaru, za předpokladu, že bude záloha použita pouze k podpoře vašeho používání hardwarem Epson.

Příloha

2. Upgrady a aktualizace. Pokud od společnosti Epson získáte upgrade, aktualizovanou verzi, upravenou verzi nebo dodatky k nebo pro software, upgrade, aktualizovanou verzi, upravenou verzi nebo dodatek, budou zahrnuty do definované kategorie softwaru a budou se řídit touto smlouvou. Berete na vědomí, že společnost Epson není povinna poskytovat vám jakékoli aktualizace softwaru (jak je stanoveno níže v této části 2). Společnost Epson však může čas od času vydávat aktualizované verze softwaru a software se může automaticky připojovat prostřednictvím internetu k serveru Epson nebo k serverům třetích stran a vyhledávat dostupné aktualizace softwaru, například opravy chyb, opravy, upgrady, dodatečné nebo vylepšené funkce, moduly plug-in a nové verze (souhrnně „Aktualizace“) a může buď (a) automaticky aktualizovat verzi softwaru, kterou používáte ve svém osobním zařízení, nebo (b) nabídnout vám možnost ručního stažení příslušných aktualizací. Pokud jste nainstalovali aplikaci EPSON Software Updater a nechcete společnosti Epson dovolit vyhledávat dostupné aktualizace softwaru, můžete tuto funkci deaktivovat tím, že odinstalujete aplikaci EPSON Software Updater. Pokud software nainstalujete a nedeaktivujete žádné automatizované vyhledávání aktualizací, souhlasíte a dáváte svolení k tomu, aby byly automaticky vyžadovány a získávány aktualizace od společnosti Epson nebo ze serverů třetích stran; zároveň souhlasíte s tím, že se na všechny tyto aktualizace budou vztahovat podmínky této smlouvy.

3. Ostatní práva a omezení. Souhlasíte, že nebudete software upravovat, přizpůsobovat ani převádět, a dále souhlasíte s tím, že se nebudete pokoušet zpětně analyzovat, dekompileovat, rozkládat ani jinak zkoušet odhalit zdrojový kód softwaru. Software nesmíte pronajímat, poskytovat na leasing, distribuovat, půjčovat třetím stranám ani začleňovat software do produktu nebo služby, které vytvářejí zisk. Nicméně můžete převést veškerá svá práva na používání softwaru na jinou fyzickou nebo právnickou osobu za předpokladu, že příjemce rovněž souhlasí s podmínkami této smlouvy a že převedete software včetně všech kopií, aktualizací a předchozích verzí a Epson Hardware, na takovou fyzickou nebo právnickou osobu. Software je licencován jako jedna jednotka a programy, které tvoří jeho součást, nesmí být oddělovány pro jiné použití. Dále souhlasíte s tím, že neumístíte software do sdíleného prostředí, které je přístupné prostřednictvím veřejné sítě, například internet, nebo které je jinak přístupné dalším osobám mimo jedno umístění uvedené v části 1 výše.

4. Vlastnictví. Vlastnictví, vlastnická práva a práva na duševní vlastnictví v/na software zůstávají společnosti Epson nebo jejím poskytovatelům licencí a dodavatelům. Tento software je chráněn autorským právem Spojených států, autorskými právy Japonska a mezinárodními smlouvami o autorských právech, a také dalšími právními předpisy a smlouvami o duševním vlastnictví. Nezávisle na tom, že neobdržíte žádný nárok na software ani na jeho vlastnictví a tuto licenci nelze považovat za prodej jakýchkoli práv na tento software. Souhlasíte s tím, že neodstraníte ani nezměníte žádná z autorských práv, ochranných známek, registrovaných značek a jiných oznámení o vlastnických právech na žádné kopii softwaru. Společnost Epson a/nebo její poskytovatelé licencí a dodavatelé si vyhrazují neudělování jakýchkoli práv. Tento software může rovněž obsahovat obrázky, ilustrace, návrhy a fotografie („Materiály“) a autorská práva na takové materiály patří společnosti Epson a/nebo jejím poskytovatelům licencí a dodavatelům; mohou být chráněny státními a/nebo mezinárodními zákony, úmluvami a smlouvami o duševním vlastnictví. Pro upřesnění (1) materiály smí být používány pouze pro nekomerční účely, (2) materiály mohou být upravovány, přizpůsobovány a kopírovány pouze způsobem určeným softwarem a (3) materiály smíte použít pouze k zákonné osobní potřebě, domácímu použití nebo jinak v souladu se zákonem.

Příloha

5. Iniciativa Open Source a další komponenty třetích stran. Bez ohledu na výše uvedené poskytnutí licence berete na vědomí, že se na určité komponenty softwaru mohou vztahovat licence třetích stran, včetně takzvaných softwarových licencí typu „open source“, což znamená veškeré softwarové licence, které iniciativa Open Source Initiative schválila jako licence open source, nebo jakékoli v zásadě podobné licence, mimo jiné včetně licence, na základě podmínky distribuce softwaru licencovaného podle této licence vyžaduje, aby distributor zpřístupnil software ve formátu zdrojového kódu (komponenty třetích stran, „komponenty třetích stran“). Seznam komponent třetích stran a (případně) související licenční podmínky pro konkrétní verze softwaru jsou uvedeny na konci této smlouvy, v příslušné uživatelské příručce/CD nebo v informacích o licenci, které se zobrazují ve vašem zařízení/software. V rozsahu, který vyžadují licence ohledně komponent třetích stran, jsou podmínky této smlouvy nahrazeny podmínkami těchto licencí. V rozsahu, ve kterém podmínky licencí platné pro komponenty třetích stran zakazují některá omezení obsažená v této smlouvě ve vztahu k těmto komponentám třetích stran, se tato omezení nevztahují na tyto komponenty třetích stran.

6. Více verzí softwaru. Můžete obdržet nebo získat více verzí softwaru (např. pro různá operační prostředí, dvě nebo více verzí jazykových verzí, ze serveru Epson nebo na disku CD-ROM), nicméně bez ohledu na typ nebo počet obdržených kopií můžete přesto použít pouze médium nebo verzi podle licence, která byla udělena v části 1 výše.

7. Odmítnutí záruky a nápravy. Pokud jste získali software prostřednictvím média společnosti Epson nebo prodejce, společnost Epson zaručuje, že médium, na kterém je software zaznamenán, bude po dobu 90 dnů od data dodání bez závad na zpracování a materiálu při běžném způsobu používání. Pokud do 90 dnů od data dodání vrátíte médium společnosti Epson nebo jejímu prodejci, od kterého jste jej obdrželi, a pokud společnost Epson zjistí, že médium jsou vadné a že nedošlo k jeho nesprávnému nebo nevhodnému použití, poškození nebo použití v závadném zařízení, společnost Epson médium vymění, jakmile jí vrátíte software, včetně všech kopií jeho částí. Berete na vědomí a souhlasíte, že budete software používat výhradně na vlastní riziko. SOFTWARE JE POSKYTOVÁN „TAK, JAK JE“ A BEZ JAKÝCHKOLI ZÁRUK. SPOLEČNOST EPSON A JEJÍ DODAVATELÉ NEMOHOU ZARUČIT VÝKON NEBO VÝSLEDKY POUŽÍVÁNÍ SOFTWARE. Společnost Epson nezaručuje, že provoz softwaru bude nepřerušovaný, bezchybný, bez virů nebo jiných škodlivých komponent nebo slabých míst nebo že funkce softwaru budou vyhovovat vašim potřebám nebo požadavkům. V případě porušení záruky bude jediná a výhradní odpovědnost společnosti Epson a váš jediný opravný prostředek (na základě rozhodnutí společnosti Epson) omezeny buď na výměnu média pro software, nebo na vrácení peněz při vrácení softwaru a hardwaru Epson. Na jakoukoli výměnu softwaru bude poskytnuta záruka v délce zbývajících původních záručních lhůt nebo třicet (30) dnů, podle toho, která doba je delší. Pokud se výše uvedený opravný prostředek z jakéhokoli důvodu nezdaří, bude celá odpovědnost společnosti Epson za porušení záruky omezena na vrácení ceny zaplacené za hardware společnosti Epson. Společnost Epson nenese odpovědnost za zpoždění nebo neplnění z důvodů, které jsou mimo její přiměřenou kontrolu. Tato omezená záruka je neplatná, pokud k selhání softwaru došlo v důsledku nehody, nevhodného nebo nesprávného použití. UVEDENÉ OMEZENÉ ZÁRUKY A NÁPRAVNÁ OPATŘENÍ JSOU VÝHRADNÍ A NAHRAZUJÍ VŠECHNY OSTATNÍ. SPOLEČNOST EPSON VYLUČUJE JAKÉKOLI JINÉ VÝSLOVNÉ NEBO PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY, MIMO JINÉ JAKÉKOLI ZÁRUKY NEPORUŠENÍ PRÁV, PRODEJNOSTI A VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL. NĚKTERÉ ZEMĚ NEBO JURISDIKCE VŠAK NEPOVOLUJÍ VYLOUČENÍ NEBO OMEZENÍ PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK; V TAKOVÝCH ZEMÍCH SE NA VÁS VÝŠE UVEDENÁ OMEZENÍ NEMUSÍ VZTAHOVAT.

Příloha

8. Omezení odpovědnosti. V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU POVOLENÉM PŘÍSLUŠNÝM ZÁKONEM SPOLEČNOST EPSON NEBO JEJÍ DODAVATELÉ VYLUČUJÍ JAKOUKOLI ODPOVĚDNOST ZA PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, KTERÉ VZNIKLY NA ZÁKLADĚ SMLOUVY, OBČANSKOPRÁVNÍHO DELIKTU (VČETNĚ NEDBALOSTI), PŘÍMÉ ODPOVĚDNOSTI, PORUŠENÍ ZÁRUKY, NESPRÁVNÉHO VÝKLADU NEBO JINAK, MIMO JINÉ VČETNĚ OMEZENÍ ŠKODY ZA ZTRÁTU PODNIKOVÝCH ZISKŮ, PŘERUŠENÍ PODNIKATELSKÉ ČINNOSTI, ZTRÁTU OBCHODNÍCH INFORMACÍ NEBO JINÉ PENĚŽNÍ ZTRÁTY ZPŮSOBENÉ POUŽÍVÁNÍM NEBO NEMOŽNOSTÍ POUŽÍVAT SOFTWARE, NEBO VYPLÝVAJÍCÍ Z TĚTO SMLOUVY, A TO I V PŘÍPADĚ, ŽE BYLA SPOLEČNOST EPSON NEBO JEJÍ ZÁSTUPCE UPOZORNĚNI NA MOŽNOST TAKOVÝCH ŠKOD. NĚKTERÉ ZEMĚ NEPOVOLUJÍ V JISTÝCH TRANSAKCÍCH VYLOUČENÍ NEBO OMEZENÍ ŠKOD; V TAKOVÝCH ZEMÍCH SE NA VÁS VÝŠE UVEDENÁ OMEZENÍ NEMUSÍ VZTAHOVAT.

9. Nákup softwaru vládou USA. Tato část se vztahuje na veškeré nákupy softwaru vládou nebo vládě USA („vláda“) nebo některým hlavním dodavatelem nebo subdodavatelem (na jakékoli úrovni) na základě smlouvy, grantu, dohody o spolupráci, „jiné transakce“ (OT) nebo jiné spolupráce s vládou. Přijetím dodávek softwaru vláda, jakýkoli hlavní dodavatel a jakýkoli subdodavatel souhlasí, že je software kvalifikován jako „komerční“ počítačový software ve smyslu části 12 FAR, paragraf (b) FAR podčást 27.405 nebo případně DFARS podčást 227.7202, a že na dodání tohoto softwaru vládě se nevztahuje žádná jiná právní úprava, ani doložka FAR nebo DFARS o právech na údaje. Na základě toho podmínky a ujednání této smlouvy upravují používání a zveřejňování softwaru vládou (a hlavním dodavatelem a subdodavatelem) a nahrazují veškeré konfliktní podmínky a ujednání smlouvy, grantu, družstevní dohody, OT nebo jiné aktivity, na základě které je software vládě dodáván. Pokud tento software nesplní potřeby vlády, pokud je tato smlouva z jakéhokoli hlediska v rozporu s federálním právem nebo pokud se výše uvedené ustanovení FAR a DFARS neplatí, vláda souhlasí s vrácením nepoužitého softwaru společnosti Epson.

10. Omezení vývozu. Souhlasíte s tím, že Software nebude expedován, převáděn ani vyvezen do žádné země nebo použit jakýmkoliv způsobem, který zakazuje zákon Spojených států o vývozu nebo jiné vývozní zákony, omezení nebo předpisy.

11. Úplná smlouva. Tato smlouva představuje úplnou dohodu mezi smluvními stranami ve vztahu k softwaru a nahrazuje jakoukoli nákupní objednávku, sdělení, reklamu nebo prohlášení týkající se softwaru.

12. Závazná smlouva; Pověřené osoby. Tato smlouva je závazná a právoplatná pro smluvní strany a jejich nástupce, cesionáře a právní zástupce a v jejich prospěch.

13. Oddělitelnost; Úpravy. Pokud se zjistí, že některá ustanovení této smlouvy nejsou platná nebo vymahatelná soudem příslušné jurisdikce (podle části 22.8 a 22.9 pokud se nacházíte v USA), nebude to mít vliv na platnost zbytku smlouvy, která zůstane platná a vykonatelná podle jejích podmínek. Tuto smlouvu lze upravovat pouze písemně a na základě podpisu oprávněného zástupce společnosti Epson.

Příloha

14. Náhrada škod. Souhlasíte s tím, že odškodníte a budete chránit společnost Epson a jeho ředitele, úředníky, akcionáře, zaměstnance a agenty před a proti veškerým ztrátám, závazkům, škodám, nákladům, výdajům (včetně přiměřených nákladů na právní služby), právním krokům, žalobám a nárokům vyplývajícím z (i) jakéhokoli porušení vašich povinností vyplývajících z této Smlouvy nebo (ii) jakéhokoli použití softwaru nebo hardwaru společnosti Epson. Pokud vás společnost Epson požádá, abyste ji chránili před takovým právním krokem, žalobou nebo nárokem, bude mít společnost Epson právo účastnit se obhajoby na vlastní náklady a s právním zástupcem podle vlastního výběru. Bez předchozího písemného souhlasu společnosti Epson nebudete uspokojovat žádné nároky třetích stran, na které má společnost Epson nárok.

15. Ukončení. Pokud nebudete tuto smlouvu dodržovat, bez omezení ostatních práv společnosti Epson budou vaše licenční práva podle výše uvedeného oddílu 1 a vaše záruční práva uvedená v části 7 automaticky ukončena. Souhlasíte, že po ukončení těchto práv bude software a všechny jeho kopie okamžitě zničeny.

16. Způsobilost a pravomoc k uzavření smlouvy. Prohlašujete, že jste ve věku zletilosti ve vašem státě nebo v jurisdikci svého trvalého pobytu a máte veškeré nezbytné pravomoci k uzavření této smlouvy, včetně případného řádného oprávnění zaměstnavatele k uzavření této smlouvy.

17. Ochrana soukromí, zpracování informací. Software může být schopen připojit se prostřednictvím internetu a přenášet data do a ze zařízení. Pokud například nainstalujete software, může tento software způsobit, že vaše zařízení odešle informace o vašem hardwaru Epson, jako například číslo modelu a výrobní číslo, identifikátor země, kód jazyka, informace o operačním systému a informace o používání hardwaru Epson na internetový server společnosti Epson, který může do vašeho zařízení vrátit a zobrazovat reklamní nebo servisní informace. Veškeré zpracování informací poskytovaných prostřednictvím softwaru musí splňovat platné zákony na ochranu dat a zásady ochrany osobních údajů společnosti Epson, které se nacházejí na adrese https://global.epson.com/privacy/area_select_confirm_eula.html. V rozsahu povoleném příslušnými zákony souhlasíte s podmínkami této smlouvy a nainstalováním softwaru souhlasíte se zpracováním a ukládáním vašich informací v/nebo mimo zemi vašeho trvalého pobytu. Pokud jsou do softwaru implementovány specifické zásady na ochranu osobních údajů a/nebo pokud se takové zásady zobrazí při používání softwaru (například v případě určité softwarové aplikace), tyto specifické zásady ochrany osobních údajů mají přednost před výše uvedenými zásadami ochrany osobních údajů společnosti Epson.

Příloha

18. Webové stránky třetích stran. Prostřednictvím hypertextu nebo jiných počítačových odkazů ze softwaru můžete získat přístup k webovým stránkám a používat určité služby, které jsou mimo kontrolu společnosti Epson nebo nejsou provozovány společností Epson, ale spíše jsou kontrolovány třetími stranami. Berete na vědomí a souhlasíte s tím, že společnost Epson nezodpovídá za stránky nebo služby třetích stran, včetně jejich přesnosti, úplnosti, včasnosti, platnosti, souladu s autorskými právy, zákonnosti, slušnosti, kvality nebo jakéhokoli jiného aspektu. Tyto webové stránky/slужby třetích stran podléhají odlišným smluvním podmínkám a ujednáním a při přístupu a používání webových stránek/slужeb třetích stran budete právně vázáni podmínkami těchto webových stránek/slужeb. V případě rozporu mezi touto smlouvou a smluvními podmínkami webových stránek/slужeb třetích stran se bude váš přístup a používání těchto webových stránek/slужeb řídit smluvními podmínkami webových stránek/slужeb třetích stran. Ačkoli společnost Epson může ze softwaru poskytnout odkaz na webovou stránku/slужbu třetí strany, takový odkaz nepředstavuje oprávnění, podporu, sponzorství nebo přidružení společnosti Epson k takové webové stránce/slужbám, jejímu obsahu, vlastníkům nebo poskytovatelům. Společnost Epson poskytuje takové odkazy pouze pro vaši reference a pohodlí. V souladu s tím společnost Epson neposkytuje žádné informace ohledně těchto webových stránek/slужeb a neposkytuje žádnou podporu související s těmito stránkami nebo službami třetích stran. Společnost Epson netestovala žádné informace, produkty nebo software uvedené na těchto webových stránkách/slужbách, a proto o nich nemůže poskytnout žádné informace. Souhlasíte s tím, že společnost Epson nezodpovídá za obsah nebo provoz těchto webových stránek/slужeb a je na vás, abyste přijali taková opatření, aby žádná vámi vybraná položka neobsahovala viry, červy, trojské koně a další položky destruktivní povahy. Odpovědnost za stanovení míry, v jaké můžete používat libovolný obsah na jakýchkoli jiných webových stránkách/slужbách, na které odkazujete z tohoto softwaru, nesete výhradně vy.

(POKUD SE NACHÁZÍTE VE SPOJENÝCH STÁTECH, PLATÍ PRO VÁS NÁSLEDUJÍCÍ ČÁSTI 19 - 23)

19. Nákupy inkoustu. U některých tiskových produktů společnosti Epson prodáváných v Severní Americe může software také zobrazit možnost zakoupení inkoustu od společnosti Epson. Pokud kliknete na tlačítko Koupit, software zobrazí ve vaše zařízení typy kazet v hardwaru Epson a hladiny inkoustu a poskytne další informace o vašich kazetách, například barvy, dostupné velikosti kazet a ceny náhradních inkoustových kazet, které můžete zakoupit online od společnosti Epson.

20. Aktualizace ke stažení. Můžete mít také možnost stáhnout z webových stránek společnosti Epson aktualizace nebo upgrady, pokud jsou k dispozici. Pokud souhlasíte s instalací softwaru, veškeré přenosy prostřednictvím internetu a shromažďování a používání dat budou splňovat aktuální zásady ochrany osobních údajů společnosti Epson; instalací softwaru souhlasíte s tím, aby se tyto činnosti řídily aktuálními zásadami ochrany osobních údajů.

21. Účty Epson a reklamní sdělení. Pokud navíc nainstalujete software a zaregistrujete svůj hardware Epson u společnosti Epson a/nebo pokud si vytvoříte účet v obchodě Epson Store a budete souhlasit s takovým způsobem použití, souhlasíte, aby společnost Epson sdružovala data nashromážděná při instalaci software, registraci vašeho hardwaru Epson a/nebo při vytvoření vašeho účtu Epson Store, včetně osobních údajů a osobně neidentifikovatelných informací, a aby tyto sloučené údaje byly používány k zaslání propagačních nebo servisních informací od společnosti Epson. Pokud nechcete odesílat informace o svém hardwaru Epson nebo přijímat propagační nebo servisní informace, můžete tyto funkce deaktivovat v systému Windows v části Předvolby sledování v ovladači. V operačním systému Mac můžete tyto funkce deaktivovat odinstalováním softwaru Epson Customer Research Participation a Low Ink Reminder.

22. SPORY, ZÁVAZNÁ INDIVIDUÁLNÍ ARBITRÁŽ A VYLOUČENÍ HROMADNÝCH ŽALOB A ARBITRÁŽÍ

Příloha

22.1 Spory. Podmínky této části 22 se vztahují na všechny spory mezi vámi a společností Epson. Termín „spor“ má mít nejširší smysl, který je podle zákona přípustný, a zahrnuje jakýkoli spor, nárok, spor nebo jednání mezi vámi a společností Epson vyplývajících z této smlouvy nebo souvisejících s touto smlouvou, softwarem, hardwarem společnosti Epson nebo jinou transakcí, která se týká vás a společnosti Epson, mimo jiné smlouva, záruka, nesprávný výklad, podvod, delikt, úmyslný delikt, statut, předpis, nařízení nebo jakýkoli jiný právní nebo nestranný základ. „SPOR“ NEZAHHRNUJE NÁROK NA DUŠEVNÍ VLASTNICTVÍ, konkrétně žalobu nebo důvod žaloby na (a) porušení nebo snížení hodnoty ochranné známky, (b) porušení patentu, (c) porušení nebo zneužití autorského práva, nebo (d) zneužití obchodního tajemství („nárok na duševní vlastnictví“). Vy a společnost Epson bez ohledu na část 22.6 souhlasíte, že soud, nikoliv arbitr, může rozhodnout, zda je žalobou nebo důvodem žaloby nárok na duševní vlastnictví.

22.2 Závazná arbitráž. Vy a společnost Epson souhlasíte s tím, že všechny spory budou vyřešeny závaznou arbitráží v souladu s touto smlouvou. ARBITRÁŽ ZNAMENÁ, ŽE SE VZDÁVÁTE SVÉHO PRÁVA NA SOUDCE NEBO POROTU PŘI SOUDNÍM ŘÍZENÍ A VAŠE DŮVODY PRO ODVOLÁNÍ JSOU OMEZENY. V souladu s touto smlouvou řídí závaznou arbitráž JAMS, uznávaný arbitrážní orgán, podle svých aktuálně předepsaných zásad pro spotřebitelské spory, ale s výjimkou pravidel, která umožňují hromadné nebo společné žaloby v arbitráži (podrobnější informace o tomto postupu viz část 22.6 níže). Vy a společnost Epson berete na vědomí a souhlasíte s tím, že (a) výklad a uplatňování této části 22 upravuje federální arbitrážní zákon (9 U.S.C. § 1 a další), (b) tato smlouva připomíná transakci v rámci mezistátního obchodu a (c) část 22 bude platit i po skončení této smlouvy.

22.3 Předarbitrážní kroky a oznámení. Před podáním arbitrážní žaloby vy a společnost Epson souhlasíte, že se během šedesáti (60) dnů pokusíte vyřešit jakýkoli spor mimosoudně. Pokud společnost Epson a vy nevyřešíte spor během šedesáti (60) dnů, vy nebo společnost Epson můžete zahájit arbitráž. Oznámení společnosti Epson musí být zasláno na následující adresu společnosti Epson America, Inc., ATTN: Legal Department, 3840 Kilroy Airport Way, Long Beach, CA 90806 (dále pouze „adresa Epson“). Oznámení o sporu vám bude zasláno na vaši poslední adresu, kterou má společnost Epson ve svých záznamech. Z tohoto důvodu je důležité, abyste nás informovali o změně vaší adresy e-mailem na adresu EAILegal@ea.epson.com nebo písemně na výše uvedenou adresu společnosti Epson. Oznámení o sporu musí obsahovat jméno, adresu a kontaktní informace odesílatele, důvody sporu a požadovanou pomoc (dále pouze „oznámení o sporu“). Po obdržení oznámení o sporu společnost Epson a vy souhlasíte s tím, že se budete před zahájením arbitráže v dobré víře snažit spor vyřešit.

22.4 Soud zabývající se drobnými žalobami. Bez ohledu na výše uvedené můžete podat individuální žalobu k soudu, který se zabývá drobnými žalobami, ve vašem státu nebo obci, pokud je žaloba v kompetenci tohoto soudu a probíhá pouze u tohoto soudu.

22.5 VYLOUČENÍ HROMADNÝCH ŽALOB A HROMADNÝCH ARBITRÁŽÍ. VY A SPOLEČNOST EPSON SOUHLASÍTE S TÍM, ŽE KAŽDÁ STRANA MŮŽE SPOROVAT JINOU STRANU POUZE INDIVIDUÁLNĚ A NIKOLIV JAKO STĚŽOVATEL NEBO ČLEN SKUPINY V JAKÉMKOLI ŘÍZENÍ NEBO ZASTUPOVÁNÍ, VČETNĚ VEŠKERÝCH FEDERÁLNÍCH NEBO STÁTNÍCH SOUDNÍCH HROMADNÝCH ŽALOB NEBO HROMADNÝCH ARBITRÁŽÍ. SOUDNÍ ŘÍZENÍ HROMADNÝCH ŽALOB, HROMADNÉ ARBITRÁŽE, OBECNÉ ŽALOBY SOUKROMÝCH PRÁVNÍCH ZÁSTUPCŮ A JAKÁKOLI JINÁ ŘÍZENÍ, VE KTERÝCH NĚKDO JEDNÁ V ZASTOUPENÍ, NEJSOU DOVOLENA. V SOULADU S ARBITRÁŽNÍMI POSTUPY, KTERÉ JSOU UVEDENY V TÉTO ČÁSTI, NESMÍ ARBITR KOMBINOVAT NEBO KONSOLIDOVAT ŽALOBY VÍCE STRAN BEZ PÍSEMNÉHO SOUHLASU VŠECH ZÚČASTNĚNÝCH STRAN V ARBITRÁŽNÍM ŘÍZENÍ.

Příloha

22.6 Postup arbitráže. Pokud vy nebo společnost Epson zahájíte arbitráž, bude se řídit pravidly JAMS platnými v době podání arbitráže s vyloučením pravidel, která umožňují hromadnou arbitráž nebo arbitráž v zastoupení (dále pouze „pravidla JAMS“), která jsou k dispozici na <http://www.jamsadr.com> nebo na telefonním čísle 1-800-352-5267, a podle pravidel stanovených v této smlouvě. Všechny spory bude řešit jeden neutrální arbitr a obě strany budou mít odpovídající možnost účastnit se výběru arbitra. Arbitr je vázán podmínkami této smlouvy. Arbitr (nikoli federální, státní nebo místní soud nebo agentura) má výhradní pravomoc řešit veškeré spory vzniklé v souvislosti s výkladem, použitelností, vymahatelností nebo vytvořením této smlouvy, nebo s tím spojené, včetně žaloby, jejímž předmětem je neplatnost celé této smlouvy nebo některé její části. Bez ohledu na toto rozsáhlé přenesení pravomoci na arbitra může soud vznést omezený dotaz, zda žaloba nebo právní krok představuje nárok na duševní vlastnictví, který je vyloučen z definice „sporů“ v části 22.1 výše. Arbitr je zmocněn k tomu, aby poskytl jakoukoliv dostupnou soudní pomoc podle zákona nebo obyčejového práva. Arbitr vám může uložit stejnou náhradu škody, jako soud, a může udělit určovací nebo příkazující pomoc pouze ve prospěch osoby, která požaduje pomoc, a pouze v rozsahu, který je nezbytný k poskytnutí pomoci zaručené individuální žalobou této strany. V některých případech mohou náklady na arbitráž přesáhnout náklady na soudní spory a právo žádat předložení listin může být při arbitráži omezenější, než u soudu. Rozsudek arbitra je závazný a může být zaknihován jako rozsudek jakéhokoli soudu kompetentní jurisdikce.

Můžete zvolit možnost účastnit se arbitrážních slyšení telefonicky. Arbitrážní slyšení, která se nekonají telefonicky, se musí podle vašeho výběru uskutečnit v místě, který je přiměřeně dostupné z vašeho trvalého bydliště, nebo v Orange County, Kalifornie.

a) Zahájení arbitrážního řízení. Pokud se vy nebo společnost Epson rozhodnete řešit spor arbitráží, obě strany souhlasí s následujícím postupem:

(i) Napište žádost o arbitráž. Tato žádost musí obsahovat popis sporu a výši vymáhané škody. Kopii žádosti o arbitráž naleznete na adrese <http://www.jamsadr.com> („Žádost o arbitráž“).

(ii) Pošlete tři kopie žádosti o arbitráž a příslušný poplatek za podání na adresu: JAMS, 500 North State College Blvd., Suite 600 Orange, CA 92868, USA.

(iii) Odešlete jednu kopii žádosti o arbitráž protistraně (stejná adresa jako oznámení o sporu) nebo dle dohody mezi stranami.

b) Formát slyšení. Během arbitráže nesmí být arbitru sdělena žádná částka nabídky vypořádání, dokud arbitr nerozhodne o případné částce, na kterou vy nebo společnost Epson máte nárok. Během arbitráže může dovoleno poskytovat nebo vyměňovat nedůvěrné informace, které se týkají sporu.

c) Arbitrážní poplatky. Společnost Epson vám zaplatí nebo (případně) uhradí veškerá podání JAMS a arbitrážní poplatky za každou arbitráž, kterou (vy nebo společnost Epson) zahájíte podle ustanovení této smlouvy.

d) Odměna ve váš prospěch. Pokud ve sporech, ve kterých vy nebo společnost Epson požadujete náhradu škody do výše 75 000 USD bez poplatků a výdajů advokáta, arbitr rozhodne o tom, že vám bude přisouzena částka vyšší, vyšší byla případná poslední písemná nabídka společnosti Epson na vyřešení sporu, společnost Epson: (i) vám zaplatí 1 000 dolarů nebo přisouzenou částku, podle toho, která částka je větší; (ii) vám zaplatí dvojnásobek částky vašich (případných) přiměřených poplatků za právní zastoupení; a (iii) vám zaplatí veškeré výdaje (včetně poplatků a nákladů na znalecké posudky), které vznikly vašemu právnímu zástupci při vyšetřování, přípravě a vedení sporu v arbitráži. Není-li dohodnuto písemně jinak mezi vámi a společností Epson, stanoví arbitr částku poplatků, nákladů a výdajů, které má společnost Epson zaplatit podle části 22.6d).

e) Poplatky za právní zastoupení. Společnost Epson nebude požadovat poplatky a výdaje za právní zastoupení za jakoukoli zahájenou arbitráž, která se týká sporu v rámci této dohody. Vaše právo na poplatky a výdaje za právní zastoupení uvedené v části 22.6(d) výše neomezuje vaše práva na poplatky a výdaje za právní zastoupení podle platných právních předpisů; bez ohledu na výše uvedené arbitr nesmí poskytovat duplicitní odměny za advokátní poplatky a výdaje.

Příloha

22.7 Výslovný nesouhlas. Můžete se rozhodnout výslovně odmítnout (vyloučit) konečnou, závaznou, individuální arbitráž a trvat na možnosti skupinové žaloby nebo žaloby v zastoupení uvedených v této smlouvě; odešlete dopis na adresu společnosti Epson do třiceti (30) dnů od vašeho souhlasu s touto smlouvou (včetně nákupu, stažení, instalace softwaru nebo jiného přiměřeného použití hardwaru, produktů a služeb společnosti Epson), která bude obsahovat (i) vaše jméno, (ii) vaši poštovní adresu a (iii) vaši žádost o vyloučení z konečné, závazné, individuální arbitráže a o tom, že trváte na možnosti skupinové žaloby nebo žaloby v zastoupení, které jsou uvedeny v této části 22. Pokud vyjádříte výslovné odmítnutí podle výše uvedeného postupu, budou i nadále platit všechny ostatní podmínky, včetně požadavku na oznámení před zahájením soudního řízení.

22.8 Novelizace části 22. Bez ohledu na jakákoli konfliktní ustanovení v této smlouvě vy a společnost Epson souhlasíte s tím, že pokud společnost Epson provede v budoucnu jakékoli změny v postupu řešení sporů a ustanovení o odmítnutí hromadné žaloby (mimo změny adresy společnosti Epson) v této smlouvě, stane se tak na základě vašeho kladného souhlasu s příslušnou změnou. Pokud nesouhlasíte s příslušnou změnou, souhlasíte s tím, že budete rozhodovat o jakémkoli sporu mezi stranami v souladu s jazykem této části 22 (nebo budete řešit spory podle ustanovení v části 22.7, pokud jste se při prvním hodnocení této smlouvy včas rozhodli výslovně odmítnout).

22.9 Oddělitelnost. Pokud se ukáže, že některá ustanovení v této části 22 nejsou vymahatelné, bude takové ustanovení odděleno, přičemž zbývající část této smlouvy zůstane v plné platnosti a účinku. Výše uvedené skutečnosti se nevztahují na zákaz hromadných žalob nebo žalob v zastoupení, jak je uvedeno v části 22.5. Znamená to, že pokud se ukáže, že část 22.5 není vymahatelná, bude neplatná celá část 22 (ale pouze část 22).

23. Pro obyvatele New Jersey. POKUD SE BEZ OHLEDU NA JAKÁKOLI USTANOVENÍ UVEDENÁ V TÉTO SMLOUVĚ UKÁŽE, ŽE NĚKTERÁ USTANOVENÍ UVEDENÁ V ČÁSTECH 7 NEBO 8 NEJSOU VYMAHATELNÁ, JSOU NEPLATNÁ NEBO NEUPLATNITELNÁ PODLE ZÁKONA STÁTU NEW JERSEY, PAK SE NA VÁS ŽÁDNÁ TAKOVÁ USTANOVENÍ NEVZTAHUJÍ, ALE ZBYTEK SMLOUVY ZŮSTANE PRO VÁS A SPOLEČNOST ZÁVAZNÝ. MIMO VEŠKERÁ USTANOVENÍ TÉTO SMLOUVY NESMÍ BÝT NIC V TÉTO SMLOUVĚ ZÁMĚRNĚ POUŽITO K ANI NESMÍ BÝT TATO SMLOUVA POVAŽOVÁNA NEBO INTERPRETOVÁNA S ÚMYSLEM OMEZOVAT JAKÁKOLI VAŠE PRÁVA PODLE ZÁKONA TCCWNA (TRUTH-IN-CONSUMER CONTRACT, WARRANTY AND NOTICE ACT).

Rev. prosinec 2018